



3 8534 00972 3135

99-B 662

put Mar 1st

1815



FROM THE
LIBRARY OF
THE
AMERICAN UNIVERSITY
IN
CAIRO

من مكتبة
الجامعة الأمريكية بالقاهرة

))

Zaydān, Tizjī.

al- Alfiāz al- 'Arabiyyah
TY
wa- al- Falsafah
al- Ḥughawīyah.

PJ

6075

237

1886

نقدمة الاحترام

لحليف الانسانية وعِماد البر

استاذنا الخطير العلامة الفيلسوف

الدكتور كريستيان ديك

الاخشم

Eyah

TY

JL

المقدمة

باسم الله مفرق اللغات

المقدمة

هذه عجالة ارتفعها الى اهل النظر والتحقيق لينظروا فيها فان اعجمهم مثلها تندمت
اليهم ان يزیدونا من مثلها ما تعمّ به الفائدة وتشهد له الاذهان فاني عالم ان
الموضوع رحب لا يتكلّل باستيفائه الا المجالات الشخصية واعلم ايضاً ان في
السويداء رجالاً لم من العلم وسعة الاطلاع في اللغة وغيرها ما يوّههم
لبطء الكلام في هذا الموضوع باكثر ما سطّطتُ والايضاع فيه باكثر ما ابضمّت
وربما كان ما استوقفهم الى الان عن البحث من هذه الوجهة التي بحثت فيها ليس
الاخوف ان لا يجدوا من القرآن من يقدر لهم موضوع ابحاثهم حق قدره وينبل
عليه بما هو اهل له من الامean والتزوّي وربما كان لخوفهم هذا مصوغ يُفضي
عليهم معه بالتوقف اذا نظروا الى عائدتهم المادية اذاء ما يضخون من الوقت اثناء
الكتابية والتأليف الا ان امثال هؤلاء الافضل قد لا يعبأون بما يعود عليهم
من الفوائد المالية وذلك حجاً بالعلم وتنويراً للاذهان ومجتذبون من كل ذلك
بما يكون من الفائدة الادبية لعموم افراد الهيئة التي هم بينها وهم في الغالب
يدركون كلا المغایبين ولا تفوتهم احدى النائدتين اذا مرّ عليهم من الزمن ما
تنبه له اثنان او اذهان القراء من مواطنهم او خلافهم . وعليه اعود فانقدم اليهم ان
يزدونا في هذا الموضوع زادهم الحق علماً وخيراً وان يواخذوني بما وقع مني
من الخطأ فيصلحه ويتقدّم علىٰ حيث يجدون محلّاً للانتقاد حجاً ببيان
الحقيقة واكون لهم من الشاكرين ولا يُزعم بي اني اقول ما اقول ايهاماً وتنويراً

المقدمة

فغاذ الله الا ان اشكر لاهل فضل وعلم لهم كشف المحنائق واجلاوها حتى
الجلاء من اين انت واحسب لهم على في ذلك منه يكاد لا يسعه طاع ايفاؤها فاني
علم بتصور باعي وامكان نطرق المخطا والخلل الى ما كتبت او ذهبت اليه
وان كنت لاري محل ذلك الان هذا ولا انكر اني كتبت ما كتبت على غاية من
السرعة فلم اتكن من الوقت الكافي لمزيد النظر والتأمل في مراجعة ما كتبت
وتصنيفه من شوائب الغفلة والنقصان فربما غفلت في مواضع عن ذكر ما كان بهم
او يجب ذكره وذكرت في اخرى ما كان جديراً ان لا يذكر او لا دخل له
بالموضوع واكثر من ذلك اني تارك الكتاب وهو لما ينجز عن اخره وركلت
إلى احد الحالان مراقبة نجاح الطبع الاخير والتجليد والتوزيع وكل ذلك لما
ندعوني اليه الدواعي من مزيد السرعة (لاني على شفارصلة بعيدة الشفقة) وفي جميع
هذا ما يوجد لي بعض العذر لدى اهل الفضل المحققين الذين رغبت اليهم في
المواخذة والتفصياد تجليمة المحقيقة وتحقيقها

وهنا اسأل فضل القراء ان يرميوا سطيراتي هذه بعين النبول وبوجهها اليها
وجه المقال لا اقول ذلك حباً برواج البضاعة غاية الرفع اما حبـاً مني باطلاعهم
على هذه الملاحظات فينظرـوا لما خذـي الذي اخذـت بهـ في اللغة فاعلم ان
كـنت اصـبـت اـمـ اـخـطـأـت اوـ كـانـ كـلـاـ الـاصـابـةـ وـالـخـطـأـ معـاـ معـاـ عـبـانـ مـوـافـعـ كـلـ
منـهـاـ وـاـنـوـسـلـ اـلـحـقـ انـ تـرـجـ مـوـافـعـ الـاصـابـةـ عـلـىـ مـوـافـعـ الـخـطـأـ وـاـنـ يـنـهـيـ
الـكـتـابـ بـعـضـ الـاـفـادـةـ اـفـلـهـ فـيـ تـوـجـيـوـ الـاـنـظـارـ اـلـىـ هـذـهـ الـمـبـاحـثـ مـنـ الـجـهـةـ الـيـ

اخـذـتـ بـهـ وـهـوـ حـسـيـ وـالـيـهـ اـيـبـ



اللغة

اللغة اصوات يُعبر بها كل قوم عن اغراضهم وقد تعددت انواع الاصوات وطرق التعبير بتنوع الام واختلاف ظروفها فنشأ عن ذلك لغات ترقق الآلاف عدّا متفاوتة بیناً ومتباينة دلالة ولنظاماً فان من الاصوات ما هو عادي عند هذه الامة وشاق النطق به عند تلك وهذا امر يلاحظه كل من این حاول دراسة اللغة العربية من ابناء المغرب فقد قلل بيدهم من استطاع بعد العناء الشديد لفظ الحاء او العين او الغين او الضاد او ما شاكل وكثير ما يعاني احدنا في لفظ G او X اليونانية او V او P الرومانية ومن القبائل القاطنة او سط افريقيا من لا وجود للمقاطع الشفوية «ف ب م . . .» في لغتهم وبعض هنود كولومبيا محال عليهم النطق بهذه المقاطع «ب ف ج د ب و» واكثر اهالي اوستراليا لا يستعملون المقاطع الصغيرية «س ز ش ث ص ظ» ونيوزيلانديون في غنى عن جميع هذه الحروف «ب س د ف ح ج ل ق ص و ي» واللغة المصرية القديمة «اهير وغليفية» خالية من هذه المقاطع «ب ج د ز ظ ض» وجملة القول ان هذه الاختلافات اثنا هي آثار تشير الى ما هي عليه اللغة من التعرض للظروف الخارجية التي طالما غيرت ولم تزل تغير في سائر احوالنا وهذا التباين اللغوي يشاهد بين افراد الامة الواحدة المتكلمين بلغة واحدة لعلة طبيعية في اعضاء النطق فيظهر ما نقدم ان من الاحرف وهي «ت من ه» ما يسهل لفظة على كل ناطق بدلبل وجودها في جميع اللغات على اختلاف انواعها على

ان النظر في طريقة التلفظ بها يبين كونها طبيعية فان الماء لاتكفي في
 افظها مطلقاً لانها تحدث بواسطة الزفير الاعيادي والفم مفتوح .
 ونماء بايقاف الزفير بالصاق اللسان بها وراء القواطع اما الميم
 فبخار الصوت من الانف والفم مجوف والشفتان مطبقتان والنون
 تلفظ كالميم بالصاق اللسان بسقف الحلق وفتح الفم
 اما التفاوت الحاصل في دلالة وبيان هذه الاصوات ومركيبيها فقد
 نشأ عنه تكاثر اللغات وتعدد اللهجات تحسّبوا منها الافاء ولم ينتهي الى
 جميعها غير ان فيلولوجي هذا العصر قد قسموها باعتبار درجات تهذيبها
 الى مرتفعة و غير مرتفعة وهذه الاخيرة تتضمن ادنى اللغات
 بياناً وابسطها الفاظاً منها اللغات الزنجية وهي التي يتفاهم بها قاطني
 جنوي افريقيا والاميركانية اعني التي يتكلم بها هنود اميركا والشمالية
 الشرقية الآسيوية وهي لغات القاطنين في جزيرة سفاليف وشبه جزيرة
 كمثتاكا وما جاورها . والصينية وهي لغات الصين ومن اهم صفاتها
 كون الفاظها احادية المقطع لا فرق فيها بين الاسم والفعل والحرف فاللذلة
 الواحدة تكون نارة فعلاً وتارة اسماً وآخرى نعتاً باضافة الفاظ اخرى
 ذات معانٍ مستقلة اليها . والحامية وهي تتضمن المصرية القديمة والحبشية
 القديمة والبربرية وقد عد بعض اللغويين المصرية من اللغات الشرقية
 لكونها تقرب منها في بعض احوالها وقال اخرون لابل هي امها وقد
 دعيت بالحامية زعماً بأن المتكلمين بها هم من نسل حام بن نوح
 اما المرتفعة وهي تمتاز بسعة نطاقها واستها على اكثر ما يلزم من
 انواع التعبير فتشتمل على لغات العالم المتعدد وتقسام تبعاً لقابليتها للتصريف
 والاشتقاق الى متصرفه و غير متصرفه وهذه الاخيرة تشتمل
 على اللغات الطورانية منها الفروع التركية ويتفاهم بها القاطنوون بيس

آخر حدود أوسطريا الشرقية وأسيا الصغرى فالنهر إلى ما وراء أوسط آسيا وشمالاً إلى الحدود الشمالية لسبيريا ومنها أيضاً اللغات المغولية والمنقاسية والأوغراية

ومن أهم صفات اللغات المرنقة **غير متصرفة** كونها مؤلفة من أصول جامدة لا تقبل التغيير في بنائها مطلقاً وإن الاشتغال يقوم فيها بالحاجة أدوات لا معنى لها في نفسها في آخر تلك الأصول التي يجب حفظها بدون ادنى تغيير مثال ذلك لنا في التركية «ياز» وهو الأصل **الدال** على معنى الكتابة فيصيغون منه فعلاً ماضياً بالحاجة «دي» في آخري يقولون «يازدي» كتب ثم إذا قصدوا الماضي السابق يضيفون «دي» آخري فيقولون «يازديدي» أي كان قد كتب وإذا أرادوا الجمع أضافوا **أدانة** «لر» فقالوا «ياز ديديلر» كانوا قد كتبوا ثم إذا أرادوا النفي **ادخلوا** **أدانة** بين الأصل وما أضيف إليه فقالوا «ياز ميديديلر» أي ما كانوا قد كتبوا وهكذا بين طلب وتنبيه واستفهام مجبر تبلغ هذه الاحفاف العشرة عدّاً مع بناء الأصل الفعل على بنائه في أول النظم ولللغات المتصرفة وتناز بقبول أصولها التصريف الحماقى وادرجاً.

نقسم إلى طائفتين عظيمتين

(١) الطائفة الآرية أو الآرية أو الهندية الأوروپية وتدعى أيضاً **اليافيثية** نسبة إلى يافث بن نوح ونقسم إلى **جنوبية** وهي لغات جنوب آسيا منها السنسكريتية وفروعها الهندية والفارسية والإغانية والكردية والبغارية والارمنية والشامية التي منها اللغات أوروبا ونقسم إلى كثيّة ومنها اللغات المستعملة في جزائر بريطانيا إنكلترا وإيطالية ومنها اللاتينية وفروعها اللغات فرنسا وإيطاليا وأسبانيا والبورتغال وهيلينية ومنها اليوناني القديم والمحدث وونديّة ومنها لغات روسيا وبغاريا وبولندا.

وبيتونية ونضمن لغات انكلترا وجرمانيا وهولندا والدنمارك وأيسلاندا
ومن الصفات المميزة للطائفة الآرية كونها مؤلفة من اصول قابلة
التصريف ادراجاً وان الاشتغال فيها يقوم باضافة ادوات معظمهما ذات
معنى في نفسها وهذه الادوات يلحق معظمها في اخر الاصل وبعضاها في
اوله مثال ذلك في الانكليزية «thankful» شكر منها «thankful»
متشرك او شكور او كثير الشكر ثم «unthankful» غير متشرك او
غير شاكرا ثم «unthankfulness» عدم شكر او عدم شكر ومثلاها
«incapable» قادر او قادر و «capable» غير قادر او غير قادر و «incapability»
قدار و «incapability» عدم كفاءة وهذا في سائر التصاريف وعلى
تجري سائر اللغات الآرية

(٣) الطائفة السامية نسبة الى سام بن نوح وأشار الى كون
القسم الاعظم من المتكلمين بها هم من نسله وتضمن ما هو معروف باللغات
الشرقية وهي بوجود اللغة العربية بينها تعدد من ارقى اللغات بياناً واسعها
نطاقاً واغناها الفاظاً وادقها تعبيراً وتميزت بكونها المحافظة لقدم التواريخ
اعني التوراة مكتوبة بالعبرانية . ومن المعالم ان الفتن نشأ اولاً بين
المتكلمين بها كالبابليين والاشوريين والفينيقيين وغيرهم وهي تقسم الى ثلاثة
اقسام **الاول** الآرامية وفرعاها السريانية والكلدانية . فالآرامية هي
لغة بابل القديمة الباقية آثارها مكتوبة نقشاً على بقايا بابل واشور بالاحرف
الاسفنجية والإنبارية . والكلدانية هي هذه بعد أن لعبت بها ايدي الزمن
غيرت بعض الفاظها وقد كتب بها بعض اسفار العهد القديم كسفر دانيال
وغيره وقد دُعيت هناك بالآرامية تساهلاً على ما ارى لأن بينها وبين
الآرامية الاصلية فرقاً واضحـاً لفظاً ومعنىً ولغة اشور ابعد عن هذه من
لغة بابل . اما ما يُدعى بين السريانية في هذه الايام باللغة الكلدانية

ليس الا السريانية نفسها مع بعض التغيير في الحركات . والسريانية هي الكلدانية المشار إليها مع تغيير في الفاظها ودلائلها تبعاً لما اقتضيه الظروف فكأنّ اللغة البابلية الفديمة دُعيت في أول امرها آرامية ثم تغيرت قليلاً فدُعيت كلدانية ثم وقع فيها تغيير آخر فدُعيت سريانية وحصل في هذه بعض التنوع في حركاتها فحسبت لغتين سريانة غربية وسريانية شرقية وقد حفظت اللغة الآرامية الأصلية بعض التواريخ المعتبرة منقوشة على بقايا بابل واشور . والسريانية حفظت الكتاب المقدس الذي ترجم اليها في الجيل الثاني بعد المسيح

الثاني العبرانية . قد امتازت هذه بحفظها للتاريخ القديم كما سبقت الاشارة ويكون الناطقين بها هم اوضع الام منشاً واللغة التي يتكلّم بها الاسرائيليون اليوم ليست العبرانية صرفاً بل قد خالطها بعض الانماط الآرامية او الكلدانية اثناء استئصالهم عند البابليين . ومحور جميع ما أُلْفَ في هذه اللغة انا هو المهد القديم ويتفرّع عنها الفينيقية والفرطنجية وكلتاها مائتان

الثالث العربية وهي اسماً اللغات السامية ومعرفتها ضرورية لانقاذ اخواتها . وقد كانت محصورة في شبه جزيرة العرب حتى الإسلام ومن ثم اخذت في الانتشار الى ان ملأَت المخافقين بسبب الافتتاح الإسلامي المشهور فكانت يوماً مديدة من الشرق الى الغرب بين اواسط الهند وبوغاز جبل طارق ومن الشمال الى الجنوب بين البحر الاسود وبحر العرب وبالجملة يقال انها عمت جميع العالم المتقدّر في ذلك الحين . والمحروف العربية المستعملة عند الاعاجم منهم هي من جملة الاثار الدامغة ويتفرّع من العربية لغة بلاد الحبشة الحالية وفروع اخرى تعدّ مائة ولا يخفى ان لغتنا لولا القرآن العزيز لتعددت فروعها قياساً على ما سواها

اما اصل كلمة "عرب" فهو أقوال منها انها "عبر" بعد القلب وقال

اخرون بل هي ماخوذة من "عرب" اي فصح اعتماداً على ان العربية من افعى اللغات وزعماً من سلفنا ثنا بان الذين لا يتكلمون بها عجم . وقد ذهب بعضهم الى انها ماخوذة من لفظة "عرب" التي هي اسم لاول من نطق بالعربية على ما يزعمون . ومن رأي استاذنا الخطير العلامة الدكتور فاندريك من هذا القبيل إِنَّهُ

"بِينَا كَانَ السَّامِيونَ سَاكِنِينَ فِي الْأَرْضِيَ السَّهْلَةِ الْخَصْبَةِ حَوْلَ وَاسْ " خليج العجم وفي ما سُيِّرَ بَعْدَ حِينَ الْعَرَاقُ الْعَرَبِيُّ اتَّاهُمْ قَوْمٌ كُوشِيونَ عَنْ " طَرِيقِ مَهْرَا وَحَضْرَمَوْتِ وَالْحَصَاصِ فَطَرَدَ الْكُوشِيونَ السَّامِيونَ فَنَزَحُوا بَعْضُهُمْ نَحْوَ " عِلَامِ اَيِّ بَلَادِ خَارِسٍ وَقَوْمٌ صَدَعُوا شَمَائِلَهُمْ شَطْوَطَ الْفَرَاتِ وَهُمُ التَّارِجُونَ " اَسْلَافِ اَبْرَهِيمَ وَقَوْمٌ ذَهَبُوا غَرْبًا نَحْوَ ما سُيِّرَ بَعْدَ حِينَ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ " وَسَهْلِ اَعْرَبِيَّا مِنْ دَهْبٍ " عَرَبٌ " اَيِّ اَرْضِ الظَّلَامِ اَوِ الْغَرُوبِ وَالْمُبَرَّأِيُّونَ " لَا يَعْنِزُونَ بِالصُّورَةِ بَيْنَ الْعَيْنِ وَالْغَيْنِ وَمِنْ هَذِهِ الْمَفْظَةِ اِيْضًا اُورُوپَا دَهْبٌ " عَرُوپَا اوْرُوپَا اَنْظُرْ مَصْنَفَاتِ رَالِنْسُنْ وَمَاکِسْ مُولِرْ وَقَامِوسْ فُورِستْ " وَمِنْهُمْ مَنْ قَالَ بَلْ اَسْمَهُمْ مِنْ " عَرَبٌ " فِي الْعِبْرَانِيَّةِ خَلَطَ وَمَرْجَ لَكُونَهُمْ " شَعْبًا مُخْلُوطًا مِزْوَجًا مِنْ نَسْلِ قَحْطَانَ وَسَعْيَلَ وَمَدْيَانَ وَمَوَابَ وَعَمُونَ " وَعَلَاقَ وَرَبَّا اَخْنَاطُوا بِالْكُوشِيونَ فِي الْجَنُوبِ وَاللهُ اَعْلَمُ "

وَأَوْضَعُ صَفَاتِ الْلُّغَاتِ السَّامِيَّةِ كُونَهَا مُوْلَفَةً مِنْ اَصْوَلٍ ثَلَاثَةِ الْاَحْرَفِ ثَابِتَةٌ فِي الْاِشْتِفَاقِ اَيِّ اَنَّهُ لَا يَفْعُلُ عَلَى اَحْرَفِهِ بَلْ هُوَ يَفْعُومُ فِيهَا بِتَغْيِيرِ الْمُحْرَكَاتِ الَّتِي يَتَوَقَّفُ عَلَيْهَا نَوْعُ الدَّلَالَةِ مَثَالَةً فِي الْعَرَبِيَّةِ «قُتْلٌ» وَهُوَ اَصْلٌ يَتَضَمَّنُ مَعْنَى القُتْلِ فِي تَغْيِيرِ الْمُحْرَكَاتِ فِيهِ يَحْصُلُ مَشْتَقَاتٍ مَدَّ اَفْعَالٍ اَوْ اَسْمَاءَ اَوْ نَعْوَتَ بِعْدًا لِنَوْعِ ذَلِكَ التَّغْيِيرِ فَمِنْهُ «قُتْلَ» فَعَلٌ مَاضٌ مَعْلُومٌ وَ«قُتْلَ» فَعَلٌ مَاضٌ مَجْهُولٌ وَ«قُتْلٌ» مَصْدَرٌ وَ«قُتْلٌ» بِعْنَى الْعَدُوِّ وَالْمَفَانِيلِ وَ«قُتْلٌ» جَمْعُ قَتْلٍ وَكَذَلِكَ «قُتْلٌ» وَقَدْ نَمَّذَ اَحَدُ اَهْدِي هَذِهِ الْمُحْرَكَاتِ

فيقال «قاتل» و «فَاتَّل» و «فَتَيْل» و «فُولْ» و «فِتَالْ» و «فَتَالْ» و «فَتَلْ» ابغ اما فتايليهن للاشتئاق على طريق الاحراق فتشارك الطائفة الارية فيها لكنها تمتاز بحصول معظم الاشتئاق بواسطه تغير الحركات وبانها لا تقبل الادوات الحقة اذا كانت ذات معنى في نفسها

ما هي اللغة العربية حقيقة

قد نقدم انها احدى اللغات السامية واسهاماً وهي لم تجتمع وتدرؤن الا بعد الاسلام اما قبل ذلك الحين فكانت متفرقة في اماكن مختلفة من البادية وقد تكلم بها عرب البداءة وراء اباه ازمه لا يعرف مقدارها بحيث كانت قبل ان يبشر في جمعها لغات عددة مختلف بعضها عن بعض اخلافاً ربما ضارع ما هو الواقع بين لغات سوريا ومصر وبلاد الغرب في هذه الايام لا بل اعظم كثيراً فلم يدوين جامعوها كلما كان يتلفظ به القوم بل اختاروا منه ما كان اعم استعمالاً واكثر وروداً فحصل ما ندعوه باللغة الفصحي اما لغة عامتنا فهي هذه بعد ان فعملت عليها العوامل التي كانت تفعل على تلك قبل جمعها ولم تنزل ولن تزال الى ما شاء الله اعني لو جمعت لغة عامتنا الان وحذفت في بطون الاوراق لوجد الذين سيخلفوننا انها تختلف عن لغة عامتهم اخلاقاً كثراً او قل تبعاً للمدة ومقدارها وظروف المتكلمين بها ييد أن ذلك لا يحيط من منزلتها بين ما سواها فهي «ولا باس من التكرار» ارقى اللغات منارة وآثارها الفاظاً وادقاً تعييراً ويعترف بذلك كل من كان له المالم فيها مدافعاً كان او مناظراً لكنها مع ذلك لم تقبل جمعها من

البحث بمثل لغوياً يبين أصل الفاظها ودلالتها وكأنّي بهم لما رأوا ما هنالك من رقة البيان وسر المعانى وطلاؤه البدع هاموا وقد أخذوا سحرًا فلهموا بهذه عن النظر في اصول الالفاظ المبعثة عنها كل ذلك الحسان وصرفوا معظم اوقاتهم بالجدال في ما لا طائل تحيجه من المذاهب التحوية والصرفية على انهم لو وجوهوا عنایتهم إلى علم اللغة لاكتفوا به هادياً إلى سواء السبيل

كم هي العلوم اللغوية

اما اللغات عموماً فعلوها درجات مثاليات

(الأول) يبحث عن الفاظ لغة ما من حيث بناءها ومشتقاتها وتركيبها وإعرابها وأوجه استعمالها الحقيقة أو محاز المقاصد في التعبير . وهذا ما تعلمه المدارس في أيامنا كالصرف وال نحو والمعاني والبيان والبدع مما هو ضروري لكل كاتب

(الثاني) يبحث عن تاريخ وتنوع تلك الالفاظ ودلالتها مع ما طرأ عليها من التغيير بتجريد بسيطها وحلّ مركيبيها وهذا ما ربما صحت تسميتها «علم اللغة او فلسفتها» وبموجبه ترد الفاظ كل لغة الى اصول او موضوعات مخصوصة عدّا بسيطة بنا

(الثالث) مقابلة هذه الاصول من لغات مختلفة وردّها الى

أصول قليلة مشتركة وهذا ما يدعى بعلم «مقابلة اللغات» وقد تكّن علماؤها بواسطته من تقسيمها إلى صفوف ورتب وعائلات الخ وهم يتضرون الظفر بـ^{رد} جميع ما ينطق به البشر إلى اصول قليلة (الرابع) وهو اسمها يبحث عن كيفية توصل الإنسان إلى هذه الأصول وكيف نطق بها ^{ولا}

اللغة مولفة من الألفاظ والالفاظ تقسم باعتبار الدلالة إلى ذات دلالة مطلقة وندعواها ^{تساهملاً} «الفاوضاً مطلقة» وهي التي تنص الدلالة بواحدة منها على أي موجود كان حسياً أو معنوياً وتشتت على الفعماير وأسماء الإشارة وأسم الموصول وما شاكل إلى ذات دلالة مانعة وندعواها ^{تساهملاً} «الفاوضاً مانعة» أي لا يمكن الدلالة بأحد أها إلا على قسم من الموجودات أو على نوع واحد من المعنى فبقولنا «حيوان» مثلاً نقصد بعض الموجودات وهكذا لو قلنا «مادة» أو «فوة» اذ يخرج في الأولى جميع ظواهر الفوة كالانفعالات والعقليات وفي الثانية تخرج المادة وظواهرها . لكن بقولنا «هذا» ربما نقصد الحيوان او المادة او الفوة او الحبّة او المحنن او النظر او ما شاكل ونقول «أنت» لكل ما تخاطبه جاداً كان او حيّاً حسياً او معنوياً وهكذا في الباقي والالفاظ المانعة تقسم إلى «دلالة على معنى في نفسها» وتختصر في الفعل والاسم ومشتقاتهما و«دلالة على معنى في غيرها» وهي المحرف وما شابهها

موضوع هذه الرسالة

سأقتصر في هذه المقالة على بعض الملاحظات التي ترأت لي إشارة
مطالعتي بعض العلوم اللغوية وهي تتعلق بالدرجة الثانية من العلوم اللغوية
أي «فلسفة اللغة» في العربية وربما أدخلت بعض ما يتعلق بالدرجات الأخرى
زيادة للإيضاح وتعزيزاً للبرهان
وهذه الرسالة تقوم بخمس قضايا وتحية وهي

(١) أن الألفاظ المتقاربة لفظاً ومعنىً هي تواعديات لفظ
واحد

(٢) أن الألفاظ المانعة الدالة على معنى في غيرها إنما هي
بقايا الفاظ ذات معنى في نفسها

(٣) أن الألفاظ المانعة الدالة على معنى في نفسها يرد معظمها
بالاستقراء إلى أصول ثنائية تحاكي أصولاً طبيعية

(٤) أن جميع الألفاظ المطلقة قابلة الرد بالاستقراء إلى لفظ
واحد أو بضعة الفاظ

(٥) أن ما يستعمل للدلالة المعنوية من الألفاظ وضع أصلاً
للدلالة الحسية ثم حمل على المجاز لتشابهه في الصور الذهنية

(المتىحة) ان لغتنا موئلة اصلاً من اصول مخصوصة عدداً
احادية المقطع معظمها ماخوذ عن محاكاة الاصوات الخارجية
وبعضاً عن الاصوات الطبيعية التي ينطق بها الانسان غريراً
فمن الواجب اولاً إثبات القضايا المتقدمة الذكر وهي
مقدّمات خمس لعلنا نستطيع اثبات ما دعوناه ثانية وبالله التوفيق

القضية الأولى

«ان الالفاظ المتقاربة لفظاً ومعنىً هي تنوعات لفظ واحد»

كثيراً ما اشار اية اللغة الا فاضل الى هذا النوع من الالفاظ وقد
ارتأى في مذاهب شئ لا حاجة لسردها في هذا المقام اما الاستقراء والمقابلة
فقد أثبتنا ان هذا التقارب لم يكن عيناً بل هو دلالة قوية على ان هذه
الالفاظ ليست الا تنوعات اصل واحد وان هذه التنوعات قد حصلت
بوجب ناموسين عظيبي الاعنبار هما النسب والإبدال

* فالقلب * عبارة عن شديم او تأخير احد حروف اللفظ الواحد مع
حفظ معناه او تغيره تغيراً طفيفاً وهو اقل وروداً من الإبدال ومن امثلته قوله
معنى واحد . لطم و لط . وذبح و بذح . وبعرق و زعبيق . والبهق والبلهق
«المراة الحمراء جداً» . وجذب و جذ . ورفأ و رف . وبرعص و برعص .

معنى اضطراب . وعفاطاً وعلطاً « خلط » . وملجأ وملجأ . وبرشق المم وشبرقة
وشربة يعني قطعة . وسكب وسبك . ويقال بشغت الأرض وبغشت اي
امطرت قليلاً . وفناه يفقوه يعني فناه يفقوه . وضب وبض يعني سال
وكذلك صب وبص . وبضع عضب وبعض جميعها يعني قطع . ويقال
بضع او بعض ايام والفرق بالمقدار فقط . والقطب والقطب الجميع باليد .
وقطب الوجه وقبطة يعني واحد . وبكع وكبع يعني قطع . ويقال نصب الماء
وببعض غار . ولسع ولسع تدلان على نوع واحد من المعنى وهكذا فيها بقى .
هذا ولا يخفى ان كثيراً من الالفاظ المفلوبة تخسر معناها الاصلي باالاستعمال
فلا يعود يمكنها الجزم بانها مفلوبة

اما مسبب القلب فهو في الغالب الميل لخفيف اللفظ او التفنن فيه ويجدد
في الغالب اعتباطاً عن غير قصد . ومثل ذلك كثير الحدوث بين عامتنا فان
معظهم يقولون رعيون في عرون . واجر في (رجل) . وبعض ابناء اللغة
يقولون أطعى بدلاً من اعطي . والسوريون ولا سيما البيروتيون يقولون
« اجا » في « جاء » وكثيرون منهم لا يميزون بين « قعد » يعني جلس
و « عقد » يعني ربط فينخلطون بينها وقد قل بينهم من يلفظ كلمة « زوج »
على حفها فان معظمهم يقول فيها « جوز » وهم يقولون « زفت » يعني
« صفق » فوق في هذه اللفظة القلب والابدال معاً كما ترى

اما الابدال في الفاظ اللغة فاعظم اهمية لانه اوسع دائرة واشد
تأثيراً . وهو عبارة عن ابدال حرف او اكثر من كلمة ما بحرف او اكثر
بغرب منه لفظاً ويحصل الابدال غالباً بين المحرف التي هي من مخرج
واحد او مخارج متقاربة

ونقسم المحرف باعتبار مخارجها الى حلقتية ولسانية حلقتية ولسانية سنانية
وسنانية او صفيرية وشفوية والابدال يحصل بين احرف كل مخرج وبين مخارج

مختلفة الأقرب فالاقرب وهاك ترتيب المحرف باعنىه قابلتها للابدال
ع^{٢٥} ي ح خ غ ق ك ل ر ن ض ط د ت ج ش ث س ص ز
ظ ذ ف ب و م

وقد يقع الابدال بين الأحرف المتقاربة في حكاية اصواتها ولو كانت من
مخارج متباينة كالتبادل المحاصل كثيراً بين الميم والنون لأن السامع
قد يخلط بينها وال العامة قد أبدلت ميم الجمع نوناً وهذه أبدلت ميناً في أماكن
كثيرة ومن هذا النوع التقارب المحاصل في حكاية اصوات الفاء والخاء والثاء
كقولهم ثلغ وفلغ يعني شق وصوتي الكاف والثاء كقول بعض العامة "نان"
في "كان"

اما الادلة على قابلية المحرف للابدال فكثيرة منها ما قد طرأ
على اللغات الشرقية بعد تفرقها لأنها من المقرر انها اي العربية وال عبرانية
والسريانية كانت يوماً لغة واحدة تتكلم بها امة واحدة تحت لوائه واحد وانها
بعد ان قدر للناطقيين بها بالفارق اخذت تتبعاً لمقتضيات احوال كل
فريق منهم فوصلت اليها على ما نشاهد لها لكن هذا الاختلاف الذي جرى
على ناموس الابدال يكاد يكون قياسياً بدليل ثبوت النسبة بين الأحرف
المتبادلة لأن ما كان من الانماط من أصل واحد فيها جميعها نرى انه اذا
كان احد مقاطع الكلمة العربية «ثاء» مثلاً يكون في مكانها في العبرانية شين
 وبالسريانية ناء نحو «وَثَبَ» العربية فانها في العبرانية ^{וַתָּבַדֵּב} «يشب»
وفي السريانية ^{مְתַבֵּה} «يتب» . و «ثدي» في العربية فانها ^{שְׁדָא} «شدأ» في
العبرانية و ^{נְתָדָא} «نـدا» في السريانية . واذا كان ذالاً في العربية كان زاياً
في العبرانية و دالاً في السريانية كذلك ^{זְקָרָוְדָה} «زـكر» و ^{וְדָקָרָה} «دـكر»
والالف في العربية والسريانية هي هاء في العبرانية مطلقاً نحو «ما» الموصولة

في الاولين هي ما «مه» في الاخيرة والسين العربية هي شين في اخنيها نحو «سأل» فانها فيها هـ «شـ» والغين العربية عين في اخنيها فالعرب يقولون «غرب» والبرازيليون والسريانيون يقولون حـنـت «عرـب» بالعين.

والخاء العربية حـاء فيها فـنـحـنـ نـفـولـ «خرـبـ» وهم يقولون حـنـتـ «حـربـ» وامثال هذا التبادل كثيرة عادية وفي الغالب قياسية كما رأبت بمحيث يكاد المتكلم باحداها يفهم الفاظ الاخرى فيها تماماً ولا يكون على شيء من امرها بشرط اطلاعه على ناموس هذا التغيير. وفي العبرانية والسريانية سنتـ احرف يستعمل كل منها لمقطعين من مخرج واحد وهي هذه «ـ حـ بـ حـ جـ ئـ دـ دـ كـ فـ لـ اـ تـ» فالاول يلفظ كالباء العربية او الفاء الفارسية ۷ والثاني اما جـيـا افرنجية قياسية كما في ga او غـيـناـ عـرـبـيةـ وـالـثـالـثـ اـمـاـ دـالـاـ عـرـبـيةـ اوـذـالـاـ وـالـرـابـعـ اـمـاـ كـافـاـ اوـخـاءـ وـالـخـامـسـ اـمـاـ فـاءـ عـرـبـيةـ اوـبـاءـ فـارـسـيةـ «ـبـ» وـالـسـادـسـ اـمـاـ نـاءـ اوـنـاءـ وـيـشـاهـدـ الـابـدـالـ فـيـ الـلـغـةـ الـوـاحـدـةـ مـنـ هـذـهـ بـاـخـلـافـ اـدـوـارـهـ وـاـزـمـنـهـاـ مـنـ ذـلـكـ فـيـ الـعـبـرـانـيـةـ z̄im «ـزـعـقـ» وـz̄aq «ـسـعـقـ» كـاتـاـ تـلـفـظـانـ فـيـ اـوـلـ اـدـوـارـهـ z̄itum «ـصـعـقـ» وـz̄iqqum «ـصـحـقـ» وـمنـ قـوـاعـدـ الـلـفـظـ فـيـ الـلـغـةـ الـاشـورـيـةـ انـ الـاـحـرـفـ السـنـانـيـةـ (ـسـ صـ) مـنـ قـعـدـتـ قـبـلـ اـحـدـ الـاـحـرـفـ الـلـسـانـيـةـ السـنـانـيـةـ (ـتـ دـ طـ) تـقـلـبـ لـامـاـ . وـانـ الـلـسـانـيـةـ السـنـانـيـةـ مـنـ قـعـدـتـ قـبـلـ (ـسـ) تـقـلـبـ سـيـنـاـ اوـ صـادـاـ وـلـاـ فـرقـ فـيـ هـذـهـ الـلـغـةـ بـيـنـ الـيـمـ وـالـوـلـوـ لـفـظـاـ وـحـرـفـ وـاحـدـ يـدلـ عـلـىـ كـلـيـهـاـ

وـمـنـ الـادـلـةـ عـلـىـ وـقـوعـ الـابـدـالـ اـيـضـاـ ماـ نـشـاهـدـ فـيـ الـعـرـبـيةـ مـنـ الـلـفـاظـ الـمـتـقـارـبـ لـفـظـاـ وـعـنـيـ وـهـيـ كـثـيرـةـ فـتـصـرـ عـلـىـ ذـكـرـ بـعـضـهـاـ يـقـاسـ عـلـيـهـاـ مـنـهـاـ قـوـظـمـ بـتـكـ وـبـشـكـ بـعـنـيـ قـطـعـ وـلـنـاـ نـأـاـ وـنـشـأـ بـعـنـيـ وـاحـدـ وـبـرـتـكـ وـبـرـشـكـ بـعـنـيـ بـتـكـ وـيـفـالـ اـبـشـرـتـ الخـيـلـ وـاـبـشـرـتـ وـابـذـ عـرـرـتـ ايـ رـكـضـتـ تـبـادرـ شـيـئـاـ

نطالية . والجبيس والضبيس بمعنى الجامد الشفيف الروح . وبذَّ وبزَ نهيب وبثَ وبسَ فرقَ ويقال بفتح الماء بمعنى برجَ . ونجَّ الكلب ونجَّ ويقولون بمعنى السير الشديد أَمْعَّ وعِجَّ . وهيئَ وهيشَ أي ضربَ وكذلك خبيثَ وحُقْ . والمحقرَ والعقرَ بمعنى البرد « حب الغام » ولا يخفى أنَّ الأولى هي الأصل لأنها مركبة من حبَّ وقرَّ أي بردٌ وكان يقصد بها « حب البرد » ثم أبدلت الماء عينَهَا بالاستعمال فصارت « عقرَ ». ومحسَّ ولهسَ والعمسَ بمعنى واحد ومثله كسرَ وقصرَ . وبرقَ وبلقَ بمعنى شقَّ . ومخزَّ ومحزَّ بمعنى واحد . ويقال خبَّ الرجل وغبَّ منعَ ما عندهُ وقد أتى بهذا المعنى أيضاً هفتَ وخفضَ وهبطَ وغطَّ وغمضَ . ووضعَ في المكان أو قبعَ أو قمعَ اقامَ ويقال غبنَ الثوب وخينةَ وكينةَ اذا عطنه خاطئةَ . ومجنسَ عينةَ ومخزها . والبسط كالبسط في جميع معانيه . وبصعَ من الليل بمعنى بضعَ . ويقال بزرقَ وبسقَ وبصقَ بمعنى واحد . وأفلاطَ على لغة تميم كأَفلاتَ . وفلغَ رأسَه أو ثلغَ بمعنى شدَّخَةً وهكذا آيَدَ واكَّ وقسمَ وقطمَ وقضَّ وقسمَ . وتسريلَ وتسبيلَ سواءً في المعنى وكذلك الرأبة والغاية والبلاغة والبراعة . وغنى وفني وفي العربية من هذه الأمثال ما يكاد لا يقع تحت الحصر

فقد ثبت ما نقدم ان الابدال واقع اما اسبابه فبساطة هي في الغالب نتيجة علة طبيعية في اعضاء النطق في اول الامر ثم بالاستعمال تحافظ التنويعات وربما خصصوا كل نوعاً لنظرٍ بتنوع من المعنى الاصلي ويساعد على حفظ هذه اللغات افتقار اللغة للالفاظ اذ ذاك ولأنها لم تكن محدودة مدونة . والابدال جاري في كل آنٍ وزمانٍ فكم من الاميين الذين لا يستطيعون لفظ الراء راء كما يلفظها نحن فيلتفظونها قرينة جداً من العينِ منهم القسم الاعظم من الفرسوبيين والانكليز وجميع قاطني الموصل وجوارها ومن عامتنا من يلفظها لاماً وهم في الغالب من الاحداث وكثيرون يستحيل عليهم التلفظ بالثاء او

الظاء او الذال فيلنظوهما ناء او سيناً وضاداً او طاءً ودلاً او زائً فعامة السورين يقولون ”كير“ بالباء والمصريون يلفظونها ”كسير“ بالسين و الاصل فيها ”كثير“ بالباء فالباء يلفظها السوريون ناء والمصريون سيناً في الغالب ففي ثلاثة وثمانية ونورة وتعبان يقول السوريون ثلاثة وثمانية ونورة وتعبان والمصريون سلاسة وثمانية ونورة وتعبان وهكذا فيها بني ويقول السوريون في ”ظل“ ”ضل“ بلفظ الظاء ضاداً وبالعكس في ضبط فانهم يقولون فيها ”ظبط“ وقد أبدوا ميم الجمجمة نوناً فهم يقولون ”هنْ وعلهُنْ“ في لهم وعليهم و ”بيتهنْ“ في بيتهم كاسبقت الاشارة واهالي بيروت ودمشق لا يلفظون القاف الا هزة منخفية والمصريون اعرق في ذلك فيقولون ”آل“ في قال و ”أَمِص“ في قيص واغرب من ذلك استبدال بعض حاءاتنا الحاء بالباء فيقولون ”صفت“ في صبغ او الكاف هزة فيقولون ”أَآل“ في أكل و ”آسَة“ في كاسة وبعضهم يعكس الامر فيلخط المهزة كافاً كقوله ”سَكَلَ“ في سأل . وطالما قيل لنا ان بعض سكان البادية يلفظون الكاف شيئاً فينزلون ”بيتش“ في بيتك وهذا ما يدعى لغويًا بالكشكشة وبعضهم يقول ”انطى“ في اعطي اي بابدال العين نوناً والبعض لا يستطيعون لفظ الكاف الا ناء فيقولون ”نان“ في كان وهكذا في كثير ما لا يسعنا المقام استيفاءه

فما المانع من حصول مثل هذه التنوعات في اللغة قبل ان دوّنت اذ تكون اقدر على حفظها لما سبقت الاشارة اليه وانه نظرًا لكثرتها استعملها اتخذوها الجامعون الفاظاً اصلية لا سيناً وهم في افتقار اليها لأنهم كانوا قد خصصوا كل لفظ حادث يعني حادث وان تكون جميع هذه التنوعات قابلة الرد بالاستقراء الى اصل واحد لفظاً ومعنى اما بعد ان دوّنت اللغة وكثرت فيها التأليف ووضعت لها الروابط فقد قلت قابليتها لحفظ هذه التنوعات مدونة فتبقى مجصورة بين العامة

القضية الثانية

ان اللفاظ المانعة الدالة على معنى في غيرها انا هي بقايا
الفاوذات معنى في نفسها (١)

والدليل على ذلك اننا اذا استقرينا حالة هذه اللفاظ في لغات كثيرة
متداولة تهذيباً نرى انها تقرب من الدالة على معنى في نفسها بقدر ما تبتعد عن
الارفاء والتهذيب حتى نصل اخيراً الى ادنى اللغات فنراها خالية من
الادوات والمحروف على الاطلاق ولكنها تستخدم بعض الافعال والاسماء لضمان
وظيفتها . وايضاً هذه القضية اذكر بعض الامثلة متدرجاً من اللغات الدنيا
الى اللغات الاجنبية المذهبة ثم اللغات الشرقية عموماً واخيراً العربية خصوصاً
ان الصينيين كما سبقت الاشارة في غنىً عن هذه الادوات فيستعيضون
عنها بالافعال والاسماء فيعبرون عن حرف الجر «في» بقولهم «وسط»
فيقولون مثلاً «كُوشُنْغ» وفدادها حرفياً «ملكة وسط» ويقصدون بها
ما هو في لغتنا «في الملكة». ولم في الباء السبيبية طريقة غريبة فهم يقولون
«شَاهِينْ إِيْ شَنْغ» مفادة حرفياً «قتلَ رجل استعمل عصا» ويقصدون
بها «قتلَ الرجلَ بالعصا». ومن قاطني اواسط افريقيا قبائل تعرف بقبائل

١ بشتم هذا النوع من اللفاظ على المحروف وما يشبهها واحرف الزيادة الداخلة
على الافعال والاسماء في الاشتغال

”مندنجو“ اذا ارادوا تأدية معنى ”على“ قالوا ”كُنْغ“ اي عنق او ”في“ قالوا ”كُونُ“ اي بطن فيقولون لما هو في لغتنا ”ضع الكتاب على الطاولة“، مثلاً ”ضع الكتاب طاولة عنق“ وهكذا في ”في“. وادوات الجميع والتأنيث والتذكير والصفة وما شاكل في اللغات الصينية هي في الغالب افعال او اسماء ذات معانٍ مستقلة.

ومن لغات بعض جزائر المحيط ما لا ادوات فيها تمييز الجنس او الحال او العدد او الزمن او الشخص او ما شاكل والمشهور من هذا النوع البولينية والقياس يقتضي ان لا يمر على هذه اللغات مدة من الزمن حتى لا يعود ممكناً تمييز اصل هذه الكلمات فيسبونها كذا انزلت كما هو ظن البعض في لغتنا وكان الماصربون القدماء يعبرون عن ”من“ في قولنا ”ساعة من ذهب“ بلفظة »نسو« ومعناها الاصلي »لسان« ولا ندرى اي العلاقة بين هذين المعنيين حتى استعملت لها لفظة واحدة ولعلم تصوروا في اللسان صفة الخروج فاستعملوه يعني »خرج من« اي » تكون من « وهو المقصود بقولنا »ساعة من ذهب« . وعندهم »خِم« ومعناها حرفياً »غير عارف« ويستعملونها يعني ”بدون“

والباحث في الطائفنة الاربة برى امثالاً لاختصار جميعها نشهد بصدق قولنا وصححة قضيتنا . ويساعد على ذلك سهولة استفراه ادواتها توفر المواد الازمة لذلك وهي اللغات القديمة ا منها الملاطية والجرمانية القديمة واليونانية والسننسكريتية . وإنكاد لا احتاج لذكر شيء من هذا التفاصيل نظراً لاشتمار امرها لكن لا بد لي من ابراد بعض الامثلة زيادة للايضاح

فلا يخطر للفتكلمين بالانكليزية ان such: مثلاً ومفادها »كذا« مخصوصة من اصولين يقربان من so-like: ولو لا وجود اللغة الانجلوسكسونية أم الانكليزية لتعذر استفراهما . فهي في تلك اللغة swyle; وفي اختها الجرمانية

وَجِيْعُهَا بَعْنَى وَاحِدٌ . وَهَذِهِ فِي ; which ; مِنَادِهَا « اِيْ » الَّتِي يَكُنْ تَبَعُهَا عَلَى الطَّرِيقَةِ عِنْهَا إِلَى مَا يَأْتِي ; who-like ; وَهِيَ فِي الْانْجِلُوْسِكُسُونِيَّةِ : hwylc : وَهَذِهِ الْحَالَ فِي if : حَرْفٌ شَرْطٌ فَإِنَّهَا تُرْدَ إِلَى ; Gif : فِي الْانْجِلُوْسِكُسُونِيَّةِ وَ Give : فِي الْانْكِلِيزِيَّةِ اِيْ « اَعْطِيْ » فَكَانُوكُمْ يَقْصِدُوكُمْ بِقُولُوكْ « Give : that : you come » « ما هُوَ فِي الْاَصْلِ » if you come وَكُثُرَةُ الْاسْتِعْمَالِ نَخْمَتَ إِلَى if : وَاسْتَغْفَيْتُ عَنْ that : فَبَطَلَ اسْتِعْمَالُهَا فَبَقِيْتُ if : حَرْفًا لَا يَعْرِفُ عَنْهُ الاَّ كَوْنُهِ يَسْتَعْمِلُ لِلشَّرْطِ . وَهَذِهِ لِوَجْهِنَا عَنْ ; ly ; الْاِداَةِ الَّتِي تَلْعَقُ اَوْ اُخْرَ الْاِسْمَاءِ فَتَحْوِيْهَا إِلَى نَوْعَتْ وَالنَّوْعَتْ فَجَعَلَهَا ظَرْوَفَاً (نَحُوا ; Generously ; كَرِيمٌ ; Generous ; الْهَيْ وَ Godly ; God) فَقَدْ اسْتَطَعْتُ تَبَعُهَا إِلَى ; lic ; الْانْجِلُوْسِكُسُونِيَّةِ وَهِيَ فِي الْانْكِلِيزِيَّةِ اِيْ « مِثْلٌ » وَفِي الْجَرْمَانِيَّةِ ; lich ; وَفِي السُّوِيدِيَّةِ ; lig ; وَفِي الدُّشِّ ; lik ; وَجِيْعُهَا بَعْنَى وَاحِدٌ فَعَلَمُوا انْ ; Generously ; كَرِيمًا اَصْلَهَا Generous-like ; « مِثْلٌ كَرِيمٌ » وَهَذِهِ اَفْيَا بَنِي اَمَا الْلُّغَاتُ الْمُشَرِّقِيَّةُ فَتَبَعَّقُ الْفَاظُهَا اَصْبَحَتْ مِنْ الْمُتَقْدِمِ ذَكْرُهَا نَظَرًا لِفَلَةِ الْمَوَادِ الْلَّازِمَةِ لِذَلِكَ كَمَا هُوَ مُعْلَمٌ بِيَدِ اَنِي لَا آتُو جَهْدًا فِي تَقْدِيمِ بَعْضِ الْاِمْثَلَةِ ثُمَّ بَعْدَ اَنْ تَقْرَبَ اَنِي مِنَ الْمَقْصُودِ

يَسْتَعْمِلُ الْعِبْرَانِيُّونَ نَمَّ « عِمٌّ » وَالسُّرْبَانِيُّونَ حَمَرٌ « عِمٌّ » لِمَا هُوَ فِي اَغْتَنِي « مَعٌ » حَرْفٌ عَطْفٌ وَالنَّظَةُ عِنْهَا فِي الْعِبْرَانِيَّةِ وَمَا يَقْارِبُهَا فِي السُّرْبَانِيَّةِ تَسْتَعْمِلُ بَعْنَى شَعْبٍ وَالْعِمَّ الشَّرِيعِيِّ فَيَسْتَدِلُّ مِنْ كُلِّ ذَلِكَ اَنَّ الْاَصْلَ فِيهَا بَعْنَى الْاجْمَاعِ وَالْاِتْخَادِ فَاسْتَعْمَلُوهَا اَسْمًا وَادَّاهَا عَطْفٌ كَمَا رَأَيْتُ . وَلَا يَخْفَى اَنْ « مَعٌ » مَفْلُوْبَةٌ عَنْ « عِمٌّ » . وَعِنْدَ الْعِبْرَانِيِّينَ نَمَّ « مَدْوَعٌ » بَعْنَى مَاذَا مَرْكَبَةٌ فِي الْاَصْلِ مِنْ نَمَّ « مَهٌ » الْمَوْصُولَةُ وَ نَمَّ « بَدْوَعٌ » عَلَمٌ .

وهم يعبرون عن قولنا «حسب» بقولهم ٤٥ «لِفِي» مركبة من حرف الجر «ل» و ٤٦ «في» فهم . وعند هم بالمعنى عينه ٤٧ «كَفِي» من كاف التشبيه و «في» المتقدم ذكرها وكانتوا يستعملون نحو الجيل الثاني عشر قبل الميلاد ٤٨ «أَشْرَا...» مركبة من ٤٩ «أَشْرُ» الذي ولام الاضافة بمعنى خاصة او ملك وبعد ذلك باجيال اخنصوروا لفظها حتى صارت تلفظون ونكتب ٥٠ «شل» «بالمعنى عينه فلولم تحفظ لنا التوراة لغة ذلك الجيل لما نيسّر لنا تتبع «شل» الى «أَشْرَا...»

والسريانيون يستعملون حـمـمـاـ «مـكـيلـ» بمعنى إـذـنـ وهي تحل الى حـمـ «من» حـرـ جـرـ و حـمـ «كـيلـ» مفادـهـ «قيـاسـ الزـمـنـ». ولديـمـ ٥١ حـدـلـ «هـشاـ» بمعنى الآـنـ مـرـكـبـهـ من ٥٢ «هـاـ» للتنـبـيـهـ وإـلـاـشـارـةـ و حـدـلـ «شـعـاـ» سـاعـةـ . و حـدـلـ «أـيـكـنـاـ» كـيفـ . مـرـكـبـهـ من ٥٣ «أـيـ» الاستـفـهـامـيـةـ و حـدـلـ «كـنـاـ» وـهـذـهـ اـصـلـهـاـ حـدـلـ «كـهـنـاـ» مـنـ كـافـ التشـبـيـهـ و ٥٤ حـدـلـ «هـنـاـ» هـذـاـ وـهـذـهـ تـحـلـ إـلـىـ «هـاـ» التـشـبـيـهـ و ٥ـلـ «هـاـ» الاـشـارـيـةـ بـعـنـيـ «ذـاـ» فـكـانـ الـاـصـلـ فـيـ «أـيـكـنـاـ» «أـيـ كـهـنـاـ» وـأـغـرـبـ من ذلك انـهـمـ رـكـبـواـ مـنـ «هـشاـ» المتـقدـمـ ذـكـرـهـاـ وـ«عـدـ» حتـىـ وـ«ماـ» المـوـصـوـلـةـ ماـ مـفـادـهـ «عـدـ الآـنـ» لـكـنـهـمـ اـخـنـصـرـوـيـنـ فـيـ لـفـظـهـاـ حتـىـ صـارـتـ حـمـ حـمـ «عـدـمـشـ» عـلـىـ انـ الـاـصـلـ فـيـهـاـ «عـدـمـاـهـاـشـعـاـ» فـتـأـمـلـ «وـالـشـورـيـونـ كـانـواـ يـسـتـعـمـلـوـنـ كـلـمـةـ «قـلـبـ» لـمـاـ هـوـيـفـيـ لـعـتـنـاـ» وـ«وـسـطـ» وـكـثـيرـاـ مـاـ نـسـعـ بـعـضـ الـعـامـةـ يـقـولـونـ «فـيـ قـلـبـ الـبـيـتـ» وـيـقـصـدـوـنـ فـيـ وـسـطـ الـبـيـتـ وـيـسـتـعـمـلـ الـمـالـاطـيـوـنـ «تـعـ» لـلـاـضـافـةـ كـمـاـ يـسـتـعـمـلـ الـفـرـنـساـوـيـوـنـ ; de وـالـانـكـلـيزـ ; of ; وـعـدـ الـجـبـثـ عـنـ اـصـلـهـاـ نـزـىـ اـنـهـاـ بـقـيـةـ «مـنـاعـ» اـلـيـ لـاـ تـزـالـ

تستعمل بين عامتنا بمعنى خاصة . والمصريون أكثر استعمالاً لها وقد تصرفوا في لفظها فقالوا فيها « بناع »

قد رأيت فيها نقدم ان اللفظة الواحدة تحمل الى لفظين فأكثر وان يتركب لفظين فأكثر يحصل لفظة جديدة اقل احرفاً من مجموع احروفها وقد اشرت ان هذه الالفاظ تحول الى لفظ واحد بالفتح وهكذا بعض ما يتعلق به زيادة الاليفاصح فاقول

الفتح ناموس فاعل على الالفاظ وغاية ما يفعله فيها انما هو الاختصار في نطقها تسهيلاً للفظها واقتصاداً في الوقت بقدر الامكان . وهذا الناموس لم ينج من فتك لغة من لغات البشر ادناها واسعها بل قد جرى فيها على السواء من اول نشأتها ولم يزل حتى الان ولن يزال الى ما شاء الله . ولا يخفي انه منها كابن من عظيم امره وكيف تنوّعت طرق عمله ليس للانسان في ذلك يد اختيارية فالفتح جاري في الالفاظ اعتباطاً عن غير قصد من الناطقين

وهو جاري في لغة عامتنا على كيفية ربما افادت الاشارة اليها اذ ان منها يظهر مندار ما لهذا الناموس من عظيم التأثير في الفاظ اللغة وتعلم افراد ليس عليه من مستعظام فاقول

يستعمل الـ *المـشـفـيـون* لفظة (شـلـونـ) بـاـمـالـةـ الفـتحـ نحوـ الضـمـ بـعـدـ كـيـفـ لـلاـسـتـهـامـ . فـلوـ فـرـضـنـاـ انـ لـغـةـ عـامـتـنـاـ جـعـتـ فـيـ هـذـهـ الـاـيـامـ بـغـيـةـ حـنـظـهـاـ لـغـةـ كـتـابـيـةـ وـاـنـ اـحـدـ عـلـمـاءـ الـلـغـةـ فـيـ الجـيـلـ الـفـادـمـ اوـ ماـ بـعـدـ قـصـدـ الـجـبـثـ فـيـ الـفـاظـ الـلـغـةـ بـعـثـاـ تـحـلـيـلـ اـبـاـ . فـوـصـلـ اـلـىـ هـذـهـ الـلـفـظـةـ مـاـذـاـ تـرـىـ يـكـوـنـ رـأـيـهـ فـيـهـ . لـاـ اـظـنـ اـلـاـ اـنـ يـرـجـعـ كـوـنـهـاـ مـرـكـبـةـ مـنـ اـكـثـرـ مـنـ اـصـلـ وـاحـدـ . وـرـبـماـ اـهـتـدـىـ بـعـدـ اـجـهـادـ الـفـكـرـةـ اـلـىـ اـنـهـاـ مـرـكـبـةـ مـنـ (لـوـنـ)ـ وـالـشـيـنـ . وـمـنـ تـحـلـيـلـ مـعـنـاهـاـ يـتـبـيـنـ لـهـ اـنـ هـذـهـ الشـيـنـ تـضـمـنـ مـعـنـيـ الـاسـتـهـامـ اـذـانـ يـقـصـدـ مـنـ اـسـتـعـالـهـاـ مـعـ (لـوـنـ)ـ الـاسـتـهـامـ عـنـ الـكـيـفـيـةـ . لـكـنـهـ عـنـ دـلـلـ لـاـ يـكـوـنـ قـدـ فـعـلـ شـبـئـاـ اـذـلـ جـاهـلـاـ مـعـنـيـ هـذـهـ الشـيـنـ الـاـصـلـيـ

فهذا اذا كان من يذهبون الى ان اللفاظ كذا انزلت لا بري بدأ من التسليم
 ان هذا الحرف اغاً نزل للاستفهم . لانه يراه قد ورد كثيراً في لغات بيروت
 ولبنان كفوفهم (شِسْمَك) بمعنى ما هو اسمك وما مشاكل . وان كان من يعتقدون
 الخلاف ويعلمون ان جميع الادوات الدالة على معنى في غيرها اما هي بقابا اللفاظ
 ذات معنى في نفسها يأخذ في البحث عن الفاظ تضمن هذا المعنى وهذا الحرف
 وربما عثر بعض العناه العظيم على لحظة (شو) التي يستعملها البيروتيون بمعنى
 ماذا فيعكم ان تلك الشيف مخوته منها . وهناك تقطع سلسلة مجته فيه فتفتح مخيراً
 آسفَا على ما خسرته اللغة من اللفاظ التي هي حلقات ضرورية لاستقراء اصل
 مثل هذه الكلمات فيتوقف عن البحث وهو على يقين ان ثم حلقات قدر فقدانها
 ولو لذلك لتيسراها الاستقراء كما يشاء . اما نحن الان نظرآ المقام تلك اللغة
 متداولة بيننا ولدينا منها لهجات عدّة يسهل علينا تتبع هذه اللحظة الى اصلها تماماً
 فان اللبنانيين يعبرون عن (شو) البيروتية بفوفهم (أيش) وبعضهم يانظها
 (أيشو) وبعض البيروتيين تصرفوا بها على طريقة غريبة فقالوا (شُونُوه)
 والسودانيون يقولون (شُونُو) فمن المقابلة يتضح جلياً ان الاصل فيها جميعها
 عبارة مؤلفة من ثلاثة لفاظ مستقل احدها عن الآخر لفظاً ومعنى وهي (ابه
 شيء هو) وهنا يعرض لدينا سؤال آخر وهو هل يمكن استقراء احدى هذه
 اللفاظ الى اكثرا من اصل واحد والجواب اننا لحد معرفتنا الحاضرة يصعب
 علينا ذلك ويلوح لي ان بعضها قابل وسيأتي الكلام على ذلك في آخر هذا
 الفصل . والخلاصة فلا يستغرب ذلك اللغوي اذا قبل له ان هذه الشيف مخوته
 اصلاً من ثلاثة لفاظ مستقل احدها عن الآخر لفظاً ومعنى
 وهكذا لو سألنا عن (أيش) المستعملة بمعنى لماذا فانتازها مؤلفة من لام
 الاضافة و (أيش) المقدمة الذكر فكان الاصل فيها (لا شيء هو)
 والبيروتيون يقولون (بَدِي) بمعنى أربدوفي مخوته من (بُودِي) وبعضهم

يقول (ماش) اي لا شيء وهي مخصوصة من (ماشيء). وهم يستعملون (شحو) للتنبيه بمتزلة (ها هو) والاصل فيها (اقشعه) ولما كانعلم ذلك لولا ان بعض الذين يلفظونها يفترضونها من الاصل نوعاً فيقولون (شحو). والمصربون يعبرون عن نفي الحال بقولهم (مش) وبعضهم يلفظها (ماهوش) ثقراً من الاصل الذي هو (ما هو شيء). واللبنانيون يعبرون عن قولنا الآن بقولهم (إسأ) ويلفظها بعضهم (هسح) ويقول فيها السودانيون (حسح) والاصل فيها (الساعة) اي هذه الساعة. ومن هذا النوع قوله (لسا) واصحها (الساعة) والبيروتيون يقولون (هلا) يعني الآن وبعضهم يلفظها (هلق) والدمشقيون يلفظونها (هالقيت) بلفظ القاف هزة مخففة واللبنانيون يلفظونها اقرب للاصل من الجميع فيقولون (ها وقت) والاصل فيها هذا الوقت او (ها الوقت). ويستفهم البيروتيون عن الكلمة بقولهم (فديش) ولا يقصدون بها الا (كم) على ان الاصل فيها (قدر أي شيء) وهكذا الحال في (كان) المستعملة بمعنى ايضاً والاصل فيها (كما كان)

وهكذا لو شبعنا سائر الفاظ العامة . فنأمل كيف يفعل النحت على الاناظ فيما سمعناه مسخاً ولا يخرج من باللك انه يختلف في المعنى الواحد باختلاف الظروف كما شاهدت في شو وايش ووايش وغيرها . ولا اظنك ترتاب بانه كان يفعل مثل هذا الفعل على اللغة قبل ان يوش في جمعها بازمان . وعليه فلا تتعجب اذا ذهبنا الى ان الاناظ الدالة على معنى في غيرها اما هي بقايا الفاظ ذات معانٍ في نفسها ولو تعسر علينا استقراء جميعها

ها قد مررت من المسرع على اللغات الاجنبية ولغة عامتنا فذكرت منها بعض الأمثلة فلم ننظر في العربية اعلمها نُسعف فتعطتنا ان نبين شيئاً من اصول هذه الادوات وبالله التوفيق

ان الحروف المنطوقة تحت هذه القضية هي احرف المبر و العطف والمشبهة

بـالنـعـلـ وـالـمـشـهـةـ بـلـيـسـ وـحـرـوـفـ الـاسـتـشـنـاءـ وـالـاسـتـهـامـ بـالـنـوـاصـبـ وـالـجـواـزـ وـالـظـرـوـفـ
الـمـبـنـيـةـ وـأـحـرـفـ الـرـيـادـةـ

فـنـ هـذـهـ حـرـوـفـ مـاـ لـاـ يـرـالـ مـلـمـوـحـاـ فـيـهـ مـنـهـاـ الـأـصـلـيـ الـذـيـ كـانـتـ تـدـلـ
عـلـيـهـ قـبـلـاـ قـدـرـ هـاـ فـقـدـاـ نـهـاـ وـالـاشـتـغـالـ فـيـهـ لـغـيـرـهـاـ مـنـهـاـ قـوـلـنـاـ (ـخـلاـ)ـ وـ(ـحـاشـاـ)
الـاسـتـشـنـائـيـنـ وـكـذـاـ (ـعـداـ)ـ فـانـهـاـ مـاـ خـوـذـةـ مـنـ عـدـاـ يـعـدـوـاـيـ تـجـاـزوـ وـهـكـذـاـ الـحـالـ
فـيـ (ـعـلـىـ).ـ وـكـثـيرـ مـنـ الـافـعـالـ وـالـظـرـوـفـ قـلـماـ يـبـطـرـ عـنـدـ اـسـتـعـامـهـ حـرـوـفـاـ إـلـىـ
كـوـنـهـاـ اـفـعـالـاـ اوـ اـسـيـاءـ وـلـوـ تـكـنـ الـاـصـوـلـ الـمـشـتـقـةـ هـيـ مـنـهـاـ كـثـيرـ الـتـدـاـولـ بـيـنـنـاـ لـمـ
كـانـ خـسـبـهـاـ الـأـحـرـوـفـاـ اوـ الـظـرـوـفـاـ جـامـدـةـ .ـ مـثـالـ ذـالـكـ قـوـلـنـاـ (ـدـاـخـلـ الـبـيـتـ)
لـاـنـقـصـدـ بـهـ اـعـيـادـيـاـ (ـفـيـ الـبـيـتـ)ـ وـهـكـذـاـ (ـخـارـجـ الـبـيـتـ)ـ وـقـوـلـنـاـ (ـنـحـوـ)
الـبـيـتـ)ـ لـاـنـفـهـمـ بـهـ غـالـبـاـ (ـإـلـىـ الـبـيـتـ)ـ مـعـ اـنـهـاـ مـشـتـقـةـ مـنـ نـحـاـ بـخـوـ اـيـ قـصـدـ
وـمـنـ مـشـتـقـاهـاـ نـاحـيـةـ وـقـسـ عـلـيـهـ

وـمـنـهـاـ مـاـ لـمـ يـعـدـ تـبـعـهـ سـهـلـاـ اـذـ قـدـ خـسـرـتـ بـعـضـ حـرـوـفـهاـ لـكـثـرـةـ الـاـسـتـعـالـ

وـهـذـهـ اـمـاـ اـحـرـفـ مـفـرـدـةـ كـالـبـاءـ وـالـلـامـ وـالـكـافـ وـالـوـاـوـ وـالـنـاءـ وـالـتـاءـ اوـ غـيـرـ مـفـرـدـةـ
وـهـيـ مـاـ بـقـيـ مـنـهـاـ

فـالـبـاءـ حـرـفـ مـنـ حـرـوـفـ الـجـرـ يـسـتـعـمـلـ لـاـفـضـاءـ مـعـانـيـ الـاـفـعـالـ إـلـىـ الـاـسـيـاءـ
وـهـيـ تـأـنـيـ لـأـرـبـعـةـ عـشـرـ مـعـنـيـ الـاـلـصـاقـ وـالـتـعـدـيـةـ وـالـاـسـتـعـانـةـ وـالـسـبـبـيـةـ وـالـمـاصـبـةـ
وـالـظـرـفـيـةـ وـالـبـدـلـيـةـ وـالـمـقـابـلـةـ وـالـجـاـوـرـةـ وـالـاـسـتـعـالـةـ وـالـتـبـعـيـضـ وـالـقـسـمـ وـالـغـاـيـةـ وـالـتـوـكـيدـ
وـمـعـلـومـ اـنـ لـاـ يـمـكـنـ اـنـ تـكـونـ جـمـيعـ هـذـهـ الـمـعـانـيـ اـصـلـيـةـ فـيـهـاـ وـاظـنـ اـنـ لـاـ سـبـيلـ لـنـاـ
لـمـعـرـفـةـ مـاـ وـضـعـتـ لـلـدـلـالـةـ عـلـيـهـ فـيـ الـاـصـلـ اـلـاـ مـقـابـلـهـاـ بـالـبـاءـ الـمـسـعـلـةـ فـيـ اـخـواتـ
الـعـرـيـةـ وـاـذـ ذـاكـ نـرـىـ اـنـ الـبـاءـ لـاـسـتـعـمـلـ فـيـ سـائـرـ تـلـكـ الـلـغـاتـ اـلـاـ الـظـرـفـيـةـ
فـيـرجـحـ اـنـ هـذـاـ هـوـ اـلـاـصـلـ فـيـ دـلـالـتـهـاـ عـدـنـاـ .ـ وـمـاـ بـقـيـ مـنـ الـمـعـانـيـ لـيـسـ اـلـاـ تـفـتـنـاـ
عـرـيـاـ .ـ فـهـلـ تـسـاعـدـنـاـ هـذـهـ النـتـيـجـةـ فـيـ تـبـعـ اـصـلـهـاـ .ـ نـعـمـ .ـ يـعـلـمـنـاـ اـسـتـفـرـاءـ اـنـ هـذـهـ

الباء هي بقية كلة ذات معنى مستقل هي حمله (بيت) بدليل ان هذه الاختير
مستعملة في السريانية يعني في او بيت فيقولون حمله حمدا (بيت
قبورا) اي في او بيت القبور ولنا حم (بيت) وهي حلقة موصلة بين (بيت)
والباء وقد وردت في التلمود والترجمون يعني في البيت وهي في السريانية
محزوم (بيت) وتفيد الظرفية . فيكون لنا اذن سلسلة تامة الحالات وهي
(بيت) ثم (بيت) ثم (ب) . فيرجح ان الباء هي بقية (بيت) (ونظراً
اورود "بي" الكلدانية يعني الظرفية لامانع كون "في" العربية مقلوبة عنها)
واللام كالباء تستعمل لمعانٍ كثيرة ومن المقابلة يتضح ان الاصل في دلالتها
الاضافة والقصد اي انها تضمن معنى الى وهي تقوم مقامها في العبرانية والسريانية
وما يوَّيد ذلك كون (إلى) قد فقدت من السريانية تماماًاما في العبرانية
فتحولت الى (إل) يعني الى وقد وردت (إلى) فيها مرات قليلة . فترى المسلاسلة
قد تمت وهي (إلي) ثم (إل) ثم (ل) فيرجح بل يُوَجَّد ان هذه اللام بقية
(إلى) . ورب قائل من ابن انت هذه بهذه الدلالة فاجحية . يظهر من المقابلة
ان الاصل في معنى (إلى) الجهة و الناحية كما هو الحال في (نحو) بدليل كون
هذه اللفظة في العبرانية هي جمع ما مفاده جهة او ناحية وليس ذلك فقط فان في
العربية (إليه) يعني جهة او ناحية والظاهر ان الاصل في (إلى) لنظر بقارب
(إليه) او هي نفسها وكما هي يقصدون بقولهم (ذهب الى المدينة) ما يفيده
قولنا (ذهب نحو المدينة) والله اعلم

والكاف يظهر من المقابلة ان الاصل في مُؤَذَّها التشبيه بدليل كونها هكذا
في بقية اللغات الشرقية . اما اصلها فيظهر انه فقد من العربية وحفظ في اخواتها .
فهي في العبرانية بقية د (كن) مفادها (كذا) وربما يقصدون بقولهم
(زيد كلاسده) زيد كذا الاسد . و(كن) هذه محوته من د (أكن)

في العبرانية بمعنى (حقيقة) وفي الكلامية حمـ (هـكـن) او هـ حـ (هـكـيـ)
وقد شق العبرانيون من (أـكـن) ايضاً (أـكـ) ظرفاً يفيد التأكيد وشق
السريانيون من (هـكـن) اـسـ (أـيـكـ) تلفظ (آخـ) بمعنى كاف التشبيه
وربما كان في (كـنـاـ) العربية ما يلـحـ فيـهـ هذاـ المعـنـيـ

فيـنـاءـ علىـ ماـ نـقـدـمـ يـرـجـعـ انـ كـافـ التـشـبـيـهـ هيـ بـقـيـةـ اـصـلـ يـنـابـيلـ (أـكـنـ)
الـعـبـرـانـيـةـ فـقـدـ مـنـ الـعـرـبـيـةـ أـلـاـنـهـ لـمـ يـرـزـلـ مـخـفـوظـاـ نـيـهاـ مـرـكـبـاـ مـعـ لـاـنـافـيـةـ اـعـنـيـ بوـ
(أـكـنـ) فـالـ بـعـضـ اـيـةـ الـلـغـةـ اـنـهـ قـيـدـ الـاسـتـدـرـاكـ فـكـانـ اـصـلـ مـوـدـاـهـاـ (لـاـ
حـقـيـقـةـ) بـنـيـ ماـ ذـكـرـ وـنـاـكـبـدـ ماـ هـوـ آـتـيـ وـالـلـهـ اـعـلـمـ .ـ هـذـاـ لـاـ غـرـوـ اـذـ شـوـهـدـ ثـمـ
شـيـ لـيـ منـ الاـخـلـافـ بـيـنـ مـوـدـاـهـاـ الـاـصـلـيـ وـمـاـ هـيـ عـلـيـهـ فـاـنـ الـاسـتـعـالـ لـاـ يـرـزـالـ يـفـعـلـ
عـلـيـهـاـ حـتـىـ الـاـنـ اـذـانـ الـعـامـةـ تـسـتـعـلـهـاـ بـعـنـيـ (إـذـنـ) فـيـقـولـونـ (شـوـبـعـلـ لـكـنـ)
بـعـنـيـ (ماـذـاـ اـعـلـ إـذـنـ) فـسـبـحـانـ الـذـيـ يـغـيـرـ وـلـاـ يـغـيـرـ

وـالـواـوـ تـسـتـعـلـ لـمـاـ يـنـوـفـ عـنـ ٣٥ـ مـعـنـيـ جـمـيعـهـاـ تـرـدـ لـلـاـسـتـحـمـاتـ وـالـاسـتـثـنـافـ وـعـلـيـهـ
يـرـجـعـ كـوـنـهـاـ مـنـ اـصـلـ حـفـظـ فيـ الـعـبـرـانـيـةـ وـهـوـ (وـوـ) فـعـلـ مـتـعـدـ مـفـادـهـ
وـصـلـ وـ(سـيرـ).ـ وـيـرـجـعـ اـيـضاـ اـنـ الـفـاءـ مـقـلـوـبـةـ عـنـ هـذـهـ الـواـوـ بـدـلـيـلـ كـوـنـ
هـذـهـ الـاـخـرـيـةـ تـوـدـيـ بـعـنـيـ كـلـيـهـاـ فـيـ الـعـبـرـانـيـةـ وـالـسـرـيـانـيـةـ فـهـمـ يـقـولـونـ .ـ (آـمـنـ
وـنـجـيـ) مـاـ هـوـ فـيـ لـفـقـنـاـ آـمـنـ فـنـجـيـ .ـ وـلـاـ يـصـعـبـ تـبـادـلـهـاـ لـمـهـاـ مـنـ خـرـجـ وـاحـدـ.
اوـ انـهـ بـقـيـةـ (فـاءـ) بـعـنـيـ عـادـ

اماـ النـاءـ وـنـقـصـدـ بـهـاـ هـنـاـ نـاءـ القـسـمـ فـقـدـ قـالـ الزـعـشـريـ فـيـ تـالـلـهـ لـاـ كـيـدـ
اـصـنـامـكـ الـبـاءـ اـصـلـ اـحـرـفـ القـسـمـ وـالـواـوـ بـدـلـ مـنـهـاـ نـاءـ بـدـلـ مـنـ الـواـوـ وـفـيـهاـ
زـيـادـةـ مـعـنـيـ اـلـتـعـجـبـ كـانـهـ يـتـعـجـبـ مـنـ تـسـهـلـ الـكـيـدـ عـلـيـ بـدـهـ اـهـ

وـمـاـ بـنـيـ مـنـ الـاـدـوـاتـ مـاـ لـاـ يـلـحـ فـيـهـاـ مـعـنـاهـاـ الـاـصـلـيـ فـيـوـافـ كلـ مـنـهـاـ مـنـ
اـكـثـرـ مـنـ حـرـفـ وـاحـدـ .ـ وـمـنـ هـذـهـ مـاـ هـوـ مـرـكـبـ مـنـ اـدـنـينـ فـاـكـثـرـ نـحـوـ (اـلـاـ) مـرـكـبةـ

من (إن لا) بالادغام و (ألم) من هزة الاستههام و (لم) النافية وهكذا في
حيثنا وكأي وكذا وكيفاً وأيان وإذما ولو ما و ما شاكل
و منها ما يظهر كونه بسيطاً لكنه قابل الحال إلى أكثر من اصل واحد نحو
(الآن) فهذه تخل بسهولة إلى (أول) التعريف و (آن) بمعنى الوقت وبجملتها
نفيه (هذا الوقت) وهكذا الحال في (بين) فإنها مركبة من باع المجزء و (أين)
ظرف مكان . و "لكن" قد تقدم كونها مركبة من لا النافية و "كن" بمعنى
"كذا" . و "لبت" تخل إلى "لا" النافية و "إيت" الدالة على الكون المطلق
في السريانية وقد أبدلت في العربية "بأيس" كاستری في محل آخر . "ومند"
تخل إلى "من" و "إذ" . ومثل ذلك في "عند" فإنها مركبة من "عن"
يد" بدليل كونها هكذا في اخوات العربية حيث لا تزال تستعمل مكتوبة كل على
حدة اي "عل يد" و الملام والنون تبادلان بسهولة كما لا يخفى فان العامة يقول
في العام الاول "عاملاول" و "عامناول" . وهكذا في "لدى" فإنها على
الارجح مقلوبة عن "ليد" لأنها تضمن معنى عند تقريباً . و "كم" لاربيب في
كونها مخوته من "كاف" الشبيه و "ما" الموصولة لأنها في اخوات العربية "كما"
فكان الاصل في مودها الاستههام عن الماهية اي انه كان يقصد بها مفاده "مثل
ماذا" وبالاستعمال خصصت للاستههام عن الكمية العددية كما حدث في "قديش"
المتقدم ذكرها . و "مها" اصلها "ما و ما" وهي في العبرانية "ما ومه" اي
مؤلفة من ما الموصولة معطوفة على نفسها كأنه قصد بها في بادئ استعمالها المبالغة
في معنى "ما" . و "لن" النافية مخوته من لا النافية وأن المصدرية فقصدوا
بها في بادئ امرها نفي المصدر الذي يليه فيه معنى الاستقبال ثم اطلقت لنفي
الاستقبال وربما كان الاصل في "لم" كذلك "لام" لكنها قد تتوجه معناها
بحيث يسر الحكم عليها قطعياً . ويقال بالأجمال ان جميع الادوات التي تفيد
النفي على انواعه تكون اما تنوعاً للاداة الاصلية "لا" او مركبة منها واصل اخر

اما "لُدْنٌ" فهي "لدَى" بعد ان أدخلت عليها التون التي هي من تسميات العرب فيلمخون بها او اخر الكلم للتخصيم كالتسمية وكما هو الحال في "من" الموصولة فاينها و "ما" من اصل واحد بدليل استعمال الاشوريين هذه الاخيره بقلم الاشترين وفي العبرانية لنا دـ "مه" اداة الموصول لغير العاقل و دـ "مي" للعاقل ولم ينزل العرب حتى الان بقلمون باضافة التون في او اخر الكلم فان السودانيين منهم يقولون "كيفن" بدلًا من كيف و "متين" في متى و "متى" يرجح كونها مركبة من ما الاستئهامية واصل اخر بفيد الاشارة ربما كان "ذا" لايها هكذا في العبرانية والسريانية فيقول السريانيون "ما دـ انا" اي متى اتي وبدلًا من "مادـ" السريانية يستعمل العبرانيون "ماشـ" مركبة من ما الموصولة والشين التي هي بفتحه اسم الموصول "أشـ". والدال السريانية هي اداة الموصول بتنسها

وبعد هذا التجريد قلت الاصول الناشئة عنها هذه الادوات وصار يمكن حصرها في عدد قليل جداً اهلهما 'لا' و 'إن' و 'اخواهها' و 'أو' و 'ما' الموصولة و 'من'

اما 'لا' النافية فيظهر ان النطق بها للنفي طبيعي بدليل وجودها في سائر اللغات على السواء يعني واحد فانها في اللغات الشرقية 'لا' وفي الطائفة الارية no: او احد تنويعاتها ونسبة اللنظبية بين هذين اللفظين واضحه لان اللام والتون من اكثرا الاحرف تبادلاً لنقارب مخرجتها كما مر عليك . ولنتيجه ان احد هذين المقطعين اصلي فيها والآخر مبدل منه وعندني ان التون هي الاصل بدليل اكثرية ورودها عموماً وهي عمومية في اللغات الارية لانها في اللاتينية وفروعها ne و nemo و in و في اليونانية ni و في السنسكريتية nagan و no و في الجermanية nie و nein و في الانجليزية no و un و not و nay و an: و في الفارسية 'نا' او 'نه' و في القبطية an: وقد ابدلت لاماً في اللغات الشرقية

لأنها تركت اثراً يشير إلى سابق وجودها فلتنا في العبرانية : «أين» يعني العدم المطلق ومثل ذلك : «أون». وفي العربية لها «تهنه» و«نا نا» يعني كفـكـ وـأـبـطـلـ ولا يخفـىـ انـاـصـلـ فيـهـ ذـيـنـ الفـعـلـينـ «نا» اوـ «نهـ»ـ كـماـ فيـ الـفارـسـيـةـ وـضـوـعـفـاـ لـلـمـبـاـلـغـةـ كـماـ اـعـيـادـ الـعـرـبـ فيـ مـشـلـ هـذـهـ الـظـرـوـفـ فـاـنـهـمـ يـقـولـونـ «عـنـعنـ»ـ فـلـانـ ايـ اـكـثـرـ مـنـ ذـكـرـ حـرـفـ الـجـرـ «عـنـ»ـ . ولاـ نـكـتـفـ بـذـلـكـ بلـ نـسـأـلـ آـنـيـ هـذـهـ الـلـفـظـةـ الـدـلـالـةـ الـسـلـيـلـةـ وـهـلـ وـجـدـتـ كـماـ هيـ اـمـ هيـ مـخـوـتـةـ عـنـ اـصـلـ سـابـقـ هـاـ . وـالـجـوابـ عـلـىـ ماـ اـرـىـ اـنـ هـذـاـ الـمـقـطـعـ هوـ مـنـ الـمـقـاطـعـ اـلـيـ يـنـطـقـ بـهـاـ الـاـنـسـانـ غـرـيـزـ يـاـ الـلـفـيـ وـالـآـلـاـ تـأـتـيـ لـلـصـدـفـةـ اـيـجادـهـاـ عـلـىـ هـذـهـ الـصـورـةـ مـنـ الطـابـقـةـ فيـ سـائـرـ الـلـغـاتـ . وـالـنـفـيـ فيـ اـبـسـطـ اـحـوـالـهـ يـحـصـلـ بـجـرـدـ رـفـعـ الصـوتـ كـاـلـوـارـدـنـاـ تـقـدـيمـ تـفـاحـةـ اـلـىـ طـفـلـ مـشـلـاـ وـقـصـدـنـاـ تـوـجـيـهـ اـرـادـتـهـ لـاـخـذـهـاـ فـاـنـاـ نـنـادـيـهـ بـصـوتـ مـخـنـضـ قـائـلـيـنـ 'تفـاحـةـ تـفـاحـةـ'ـ كـمـ اـرـدـنـاـ زـجـرـهـ عـنـ اـخـذـهـاـ لـرـفـعـنـاـ صـوتـنـاـ قـائـلـيـنـ اـيـضاـ 'تفـاحـةـ تـفـاحـةـ'ـ بـاـنـهـارـ فـيـهـ قـصـدـنـاـ وـيـنـضـعـ ذـلـكـ فـيـ مـعـامـلـنـاـ الـحـيـوانـاتـ الـتـيـ دـوـنـنـاـ فـيـ الـهـمـ فـاـنـاـ اـذـ اـرـدـنـاـ اـسـنـدـعـاءـ الـهـرـ مـشـلـاـ نـنـادـيـهـ بـصـوتـ مـعـنـدـلـ 'بسـ بـسـ ...'ـ فـيـاتـيـ اـمـنـاـ فـاهـمـاـ مـرـادـنـاـ اوـ اـرـدـنـاـ طـرـدـهـ مـنـ اـمـامـنـاـ لـمـ اـجـبـنـاـ الـآـلـنـفـ الصـوتـ مـرـفـعـاـ مـصـحـوـبـاـ بـنـبـرـةـ نـهـيـديـةـ (١)ـ . وـلـاـ يـنـجـفـ اـنـاـ نـسـعـمـلـ مـعـ رـفـعـ الصـوتـ زـجـرـ ذـلـكـ الـطـفـلـ صـوتـاـ غـمـيـاـ حـاـصـلـاـ مـنـ اـطـبـاقـ الـهـمـ وـاـخـرـاجـ الصـوتـ مـنـ الـاـنـفـ اـذـ يـسـعـ مـتوـسـطـاـ بـيـنـ الـمـيـمـ وـالـنـونـ وـرـبـاـ نـقـلـهـ الـبـعـضـ بـقـوـلـمـ 'هـمـ'ـ اوـ 'هـنـ'ـ وـنـسـعـمـلـ اـلـعـامـةـ لـزـجـرـ الـاـوـلـادـ عـنـ اـخـذـشـيـ عـمـاـ وـالـاطـفـالـ تـهـمـ بـالـبـدـيـهـةـ دـلـالـةـ هـذـاـ الصـوتـ عـلـىـ النـهـيـ . وـلـاـ يـعـدـ اـنـ بـكـونـ هـوـ الـاـصـلـ لـجـمـيعـ تـنـوـعـاتـ الـنـفـيـ الـمـقـدـمـ ذـكـرـهـ . وـيـوـدـ ذـلـكـ كـوـنـ هـذـاـ الصـوتـ اـلـغـيـ يـسـعـمـلـ فـيـ الـلـغـةـ الـمـصـرـيـةـ الـقـدـيـمةـ بـنـتـلـةـ 'لاـ'ـ النـاهـيـ عـنـدـنـاـ

(١) ومن طرق النهي في اللغة الاشورية المحقق صوت نهديدي هذه حكايتها (إيه)

بصيغة الامر فيقولون في الامر مثلاً (إفعل) وفي النهي (إه إفعل)

اما علاقه هذا المقطع بما قصد به نفوذها بالصورة الذهنية . كما انتا
تفصل برفع الرأس نحو الوراء السالب او الرفض وباحتاثه نحو الصدر الايجاب
والقبول . ولا سبيل للتعليل عن هذه الاشارة ونسبة ما قصد بها على انتا
نخبر بها طبيعياً عن غير علم منا

ومن غرائب النفي والايجاب ما لا يمكن التعبير عنه تعبيراً واضحاً ما يستعمله
بعض عامتنا علامه للسلب وهو صوت يحاكي صوت السين او الصاد ويحصل
بالصاق اللسان بستف الحلق ثم سلخ عنه بطرينة تحاكي المص او تنس . والسودانيون
يستعملونه ايضاً وعدهم صوت اخر يقصدون به قولنا 'نعم' او 'ملحق' والتعبير
عنهم بالكتابة تعبيراً واضحاً صعب جداً . وهو يحصل بالصاق اللسان بستف
الحلق كالمرة الاولى وجعل الماء يرتفع في الجهة اليمنى نحو الفصبة . ومهما كان
من امر هذه الاصوات وصعوبة التعبير عنها فهي موجودة واستعمالها جارٍ بكثرة
بين الوف من الام على انتا لم نسمع بوجود حرف يدل على لفظها فالظاهر
انها حديثة الوضع والله اعلم

هذا ولا ينفي ان ما صع على 'لا' يصح على كل نوعاتها الناهية والنافية اما
'او' فلكونها شرطية وتستعمل حينما قصد امتناع الجواب لامتناع الشرط ونظرها
اورودها في كشب اللغة مراراً التبني يعني ليت واحياناً للعرض بدلاً من 'ألا'
ارجع كونها وهذه 'لو' السريانية شيئاً واحداً وهذه الاخيره مخصوصة من 'لا'
والماضي من فعل الكون الذي هو في تلك اللغة '٥٥١ هـ' فكان الاصل في
استعمالها التبني كقولهم 'لو نيت' المتصب فخي الوطن ، فلما كانا فلاناً ليتنا نيت
الآن ، او العرض يعني 'ألا' نحو 'لو تنزل عندنا فصليب خيراً' والمقصود 'لا'
تنزل وجملة القول ان 'لو' تعد من مركبات 'لا' السابقة الذكر
اما 'إن' و 'إإن' واخوانها و 'أن' و 'أم' فمن اصل واحد هو احدهما

و الدليل على ذلك ان فيسائر اللغات الشرقية لفظة واحدة هي "ام" في العبرانية و "اين" في السريانية و "ام" في الحبشية تقام جميعها استناداً ما و اشارة و شرطاً و توكيداً واستدراكاً

و اذا سلمنا بوحدة اصلها يخاطر لنا السؤال عن كيفية احتواها على كل هذه المعاني والدلائل . و عند ذلك يتبيّن ان الاصل في دلالتها التوكيد والتحقيق فتفرع عنده الاستههام وهو طلب التحقيق والاشارة وهي التحقيق بعينه والشرط ويُقصد به حسب ثقريف المخاطرة ترتيب وقوع امر على وقوع امر اخر فكأنهم كانوا يقصدون بقولهم "ان قام زيد تاقم" اي متى ناكد قيام زيد ناكد قيامي . اما الاستدراك فهو العدول عن الخطأ الى الصواب وفيه معنى التحقيق وهكذا فيما يجيء من مداولات هذه الالفاظ . اما الاختلاف اللفظي بين هذه الادوات فلا يعتد به نظر السهولة التبادل بين الميم والنون كما قد مر في محل اخر وكما هو الحال في "ذَنْب" العربية فانها مبدلة من "ذَمَب" في اللغة الاشورية والعامة تقول "انتلى" عوضاً من "امتلا" اما من قبيل الاسمية بين الميم والنون فالراجح انها لل ويم لانهما من الاحرف السهلة النطق وهي كما اشرت في اول هذه الرسالة من الاحرف المقفع وجودها فيسائر لغات البشر . ولا يتحقق ان الاطفال في اول ادوار حياتهم اول ما يتلقظون بها فینادون بها اقرب الناس لهم ***أَمْ** ***أَمْ** ويطلبون اول واهم احتياجات عيشهم فيقولون **"مَمَا"** فاصدبن خبراً ومن الغريب انفاقاً وجود اسم الماء في سائر لغات البشر بل يحفظ واحداً تقريباً والمقطع الاصلي فيه الميم

والاعجب من ذلك ان الميم في اللغة المصرية الفرعونية تستعمل حيثما احتاج الى ربط معنى باخر ف تكون اما حرف جر فتقوم مقام "من واى وعن وعلى و في" او حرف عطف عوضاً عن "مع والواو" او ظرف فتقوم مقام "بين وحيثما وغيرها" او حرف تشبيه بدلاً من "كما و مثل" و التحقيق عوضاً عن "إن" و اخواتها

ونتركتب مع غيرها من الادوات فتولد ادوات جديدة لمعارفٍ شتى ويستعملونها قبل الاساءة بدلأاما هو في لغتنا تنوين النكمة فيقولون مثلاً au-a em sera اي " كت ولداً " فنرى ان au-a؛ تفيد " كت " و sera؛ ولد em؛ للتنكير . فيظهر ان بينها وبين نون التنوين عندنا نسبة لفظية ومعنوية كاترثى . ويؤيد ذلك كون هذه الميم تستعمل في اللغة الاشورية والعبرانية لبناء الظروف فيضيئونها الى اخر الاساءة فتصير ظروفاً فتاماً وفصارى الكلام يقرب للعقل اسبقيه الميم وكونها هي الاصل في كل هذه التنويعات اللفظية كما ان معناها الاصلي الذي هو التحقيق او التاكيد هو الاصل لكل تنويعها المعنوية

والسؤال الاخير الذي لا مناص من مخا مرته الذهن هو . ألم لهذا الحرف هذه الدلالة . ولا ريب ان في الاجابة عليه صعوبة على اني ارجح كل الترجح انها و " أمن " في اللغات الشرقية من اصل واحد ولعل الميم هي من الاحرف الطبيعية التي ينطق بها الانسان غرب زيرا للتحقيق (١) والله اعلم هذا ولا يفوت القاريء ان " ما " الموصولة وتنوعاتها لظماً ومعنىًّا تتضوى تحت هذا الباب لانها مقلوب " ام " المقدم ذكرها ولأن " ما " في الاشورية نقوم مقام " ام " و " ما " العبرانيين اي ان " وان " و " اخواها " ام وما الموصولة ومركباتها في العربية وقولنا " إن هذا الاملك " يضافي قولنا " ما هذا الاملك " اما " ما " النافية فاما ان تكون مبدلة من " لا " او " نا " واما ان تكون قد اكتسبت دلالة النفي بالجاورة يعني ان الاشوريين مثلاً استعملوا " ما " الموصولة مع " لا " النافية كلية واحدة مدةً للنفي ثم صاروا يستعملونها وحدتها

١ ربي لاحظ المطالع بين هذه الميم والتون الذي تبرهن كونها اصلاً لجع تنويعاً النفي مشابهة لفظية ومناقضة معنوية ولكن اقول انه لا يستغرب استعمال احداها في اول الاكلام المعنيين اعني للتحقيق والنفي بتبييز نوع المعنى بدرجة نغمة الصوت كما سبقت الاشارة

ويقصدون بها النفي . وقد جرى مثل ذلك في اللغة الفرنساوية فالفرنساويون يقولون : personne: ويقصدون بها ' ولا شخص ' على ان معناها اصلاً ' شخص ' فتاماً مل

اما ' او ' فالظاهر انها و ' اوي ' من اصل واحد بدليل تقاربها لفظاً ومعنىً ويويد ذلك كونها في اللغات الشرقية اخوات العربية واحدة هي ' او ' فيرج كونها اصل في العربية ايضاً . وهي تستعمل فيها لاحد عشر معنىً . الشك والابهام والتغيير والاباحة والجمع المطلق كالموال والأضراب والتنقييم والاستثناء يعني ' الا ' او يعني الى أن و التقريب والاشتباه والشرطية نحو لا ضربه عاش او مات . و معلوم ان هذه الدلالات لا يمكن ان تكون جميعها اصلية و يستنتج من المقابلة ان الاصل في دلالتها الموافقة والمساواة بين امرتين و عند ذلك يتبيّن لنا انها بقية لفظة ذات معنى في نفسها فقدت من العربية و حضّت في اخواتها فهي في السريانية ' مـ ' ' اوي ' طابق او وافق وفي العبرانية ' אָוֶה ' اخبار فيرج ان هذه اللفظة هي الاصل نظراً لتوافق المعنى والمفهوم واجتماع معنى الموافقة والاختيار معماً اذ اليها تعود جميع تنويعات دلالة ' او '

اما ' من ' فتبايني لمعانٍ خمسة عشر يردّ جميعها الى التبعيض و ' مـ ' من ' في العبرانية جزء او قسم فربما كانت مشتقة من اصل يفيد قولنا قسم او جزءاً وهكذا فيها بقى من الادوات فان معظمها قابل الرد بالاستقراء الى اصله بشرط اعتبار فعل النجت وقابلية الالفاظ للتغيير والتنوع دلالةً ولفظاً بقى علينا النظر في امر احرف الزيادة وفي هل هي بقية الفاظ ذات معنى في نفسها فاقول

ان فائدة هذه الاحرف مخصوصة فيها بمحصل من الاشتغال والتصريف في الافعال والاسوء فتتدخل عليها وتتنوع في معناها تنوعاً يختلف باختلاف ذلك

الحرف

و قبل الشروع في استقراءها اذ كُرّ شيئاً عاماً يتعلّق باصل هذه الزيادة ان الاشتغال والتصريف حادثان في اللغة . اعني اذا تبعنا البحث في احوال اللغات من اسهاماً حتى ادنها نرى مميزات المشتقات نقل فيها الى ان تنتهي الى لغات لا اثر فيها للاشتقاق مطلقاً ومن هذه اللغات ما لا فرق فيه ليس فقط بين الماضي والمضارع والمفرد والجمع والمذكر والمؤنث بل لا دليل على وجود ميزة بين الاسم والفعل والحرف كما مر في غير هذا المقام وللغة عند اول ارتفاعها تأخذ في استعمال ما لديها من اللفاظ لمعانٍ تختصر المتكلم ولم تكن في ذهنه من ذي قبيل فيركب وينجح عن غير قصد وينوع في اللفظ ولمعنى وهو لا يدرك . ولا ينتبه بعد زمن الا وقد توفر لديه من الفعل انواع ومن الاسم كذلك . وعلى هذا النسق تولد الاشتغال الفعلي فكان لنا منه اوزان عده للتصريف الاسي فكان لنا به مميزات المحسن والعدد . والاختلاف الحاصل بين اللغات المرئية في كيفية هذا الاشتغال ونوعه يوماً يد ذلك . فان في بعض هذه اللغات ازمه فعلية لا اثر لها في البعض الاخر فهي في اللغات الشرقية اشان ماضٍ ومضارع وفي اللغات الارية نحو العشرين وكل من هذه يختلف عن كل من ذينك الاثنين . اي ولو وجد زمان ماضٍ في الفرنساوية او الانكليزية مثلاً لا يكون في سائر طرق استعماله كالزمن الماضي في العربية تماماً . والعالم بشيء من احوال هذه اللغات يتّأكّد ذلك يقيناً . ثم ان من الصيغ الفعلية ما هو اساس هذه اللغة ومستغرب وروده في غيرها فان صيغ المزادات في العربية هي اصل المشتقات وعليها عمل عظيم في تنوع المعنى الاصلي اذ تكتسبه خاصيات تختلف بين ميما لغة وتعديها ومطابقة ومشاركة ما لا يمكن التعبير عنه في اللغات الارية الا بالفاظ خاصة ذات معانٍ مميزة . فحين نعبر عن حصول الضرب بين قوم على التبادل بقولنا 'تضاربوا' ولا يكفي لتأدية هذا المعنى في اللغات

الآرية أقل من أربع كلمات فالإنكليز يقولون بالمعنى عليه „they have“ ; ils se sont frappés ; beaten each other ; ou Ils ont frappé les uns les autres ; ولا يعني ان باقي اللغات الشرقية نقرب من الآرية من هذا الفبيل . وهكذا في ما بقي من صيغ المزيدات ونرى من الجهة الأخرى ان من انواع الاشتغال والتصريف في الطائفة الآرية ما تقول به طائفتنا كالحاق بعض الادوات في اسائل الاصول او اواخرها للتعبير عن تكرار الفعل او نفيه او غير ذلك ما لا يسعنا أن ديه ^{الأباضفة الفاظ} مستقلة كقول الفنساويين ; ^{الجي} venir ; ^{الجي} revenir ; ^{الجي} ثانية ; comprendre ; ^{الهم} understood ; ^{فهم} malcomprendre ; اساءة الفهم وقول الإنكليز فهم ; ساء الفهم وهكذا في كثير ما لا يسعف المقام في استيفتها

والتصارييف الاسمية لانقل اختلافاً عن الفعلية وهي تقوم بتمييز الجنس والعدد والسبة والتصغير . والجنس في اللغات الشرقية وبعض اللغات الآخر نوعان فقط مذكر وموّنث اما في اللاتينية واليونانية وغيرها من الطائفة الآرية فثلاثة مذكر وموّنث وجنس اخر يدعونه بلغتهم ; Neutrum ; اما العدد فالعكس فانه ثلاثة في العربية واحوالها وفي اليونانية اعني مفرد وثنى وجمع واثنان في معظم الطائفة الآرية اي مفرد وجمع . وزد على ذلك ان ما يُعتبر في هذه اللغة مذكراً ربما اعتبر موّنثاً في تلك وبالعكس فان لفظة 'بيت' مذكورة مثلاً في العربية وموّنة في الفنساوية ; Neutrum ; في الإنكليزية فيما نقدم يتضح ان الاشتغال والتصريف حادثان في اللغة وانهما يتبعان كل امة حسب ظروفها . والاصل في دلالة الالفاظ ان تكون بسيطة ثم تشروع دلالة وتشعّصاً لفظاً بقدر درجة ارتقاء تلك اللغة . فإذا صححت هذه المقدمة يتبين ان العربية من ارق اللغات بياناً

والاشتقاق والتصريف دامت حية فالماء مل في
لغة عامتنا مثلاً برى هناك مشتقات وتصاريف فعلية لم تكن في اللغة قبلًا اعني
لم يتكلم بها العرب منها قوله 'بَعْرِفُ' بمعنى اعرف الان وهي تدل على الحال
ولا تبعداه فتحالف المضارع من هذا القبيل ويتصرف مع هذه الباء اي فعل
كان ويشترط كونه على صيغة المضارع فنكسبة الدلالة الحالية فيقال 'بَعْرُفُ'
للمنكلم و 'بَعْرُفُ' للخاطب و 'يَعْرُفُ' لغائب الخ . وهناك صيغة اخرى
تفيد الحال مع الاسترار كقولهم 'عَمِّيَا كُلُّ' وهي تفيد قولنا 'آخَذْتُ' في الاكل على
الاسترار، ومركبة من الصيغة المتقدمة الذكر بالحاق 'عَمُ' في اوها وقد ينوعون
هذه الاداة فيقولون 'مِنَا كُلُّ' بابداها 'مِن' وحرف الباء والمعنى واحد في
كليهما اعني الحال المستمر . ويستعمل المصريون بمعنى الاستقبال الترير قوله
'حَاسْرُبُ' اي 'سأشرب قريباً' ويصرفونها كما يتصرف المضارع مع سين
الاستقبال فيه يقولون 'حَاسْرَبُ' ، 'حَتَّىشَرَبُ' ، 'حَيَشَرَبُ' ، 'حَنَشَرَبُ' ، الخ
ف اذا نظر اجنبى في هذه الصيغة المحدثة في لغة العامة وهو لا يعرف الا اللغة
الفصحي الاجماعي لاول وهلة ان الباء في الاولى و 'عَم' او 'مِن' في الثانية و 'الباء'
في الثالثة انما هي ادوات مثل احرف المضارعة وسين الاستقبال وما شاكل . وهل
يختزله انها بقابها الفاظ ذات معنى في نفسها . لا اظن . اما نحن اان نظراً
لكثرة المواد العامية لدينا ولسهولة حصولنا على حلقات موصولة بين هذه البناء
واصوتها يسهل علينا استغراقها وتبعها الى تلك الاصول . فان عامة البير وتهن
تفول بمعنى الحال والاسترار 'عَمَّالَ أَكْلُ' وهي تؤدي بمعنى 'عَمِّيَا كُلُّ' او
'مِنَا كُلُّ' تماماً . وبالمقابلة يتأكد لدينا ان الاصل في هذه الاداة انما هو 'عَمَّالُ'
التي هي صيغة المبالغة من 'عَمَّلُ' والتناسب في المعنى واضح . فتاً مل كيف
تحولت 'عَمَّالُ' الى 'عَمُ' وبالخصوص الى 'مِنُ' .
اما الباء فتتبعها اصعب لاسيما من كان بالنسبة الى لغة عامتنا كما اننا

بما نسبة للغة الفصحي وربما جذم باستعماله غير متعدد . لكننا من مقاولة لهجة مصر بين بلهجة السوريين يتيسر لنا معرفة اصلها بسلسلة فان البير وتبين يقولون يعني الاستقبال القربي 'رَحَا شَرَب' اي سأشرب واللبنانيون يقولون 'رَاجِح أَشَرَب' بالمعنى عينه فمن مقاولة هذه السلسلة 'ح ثم رَح' ثم 'رَاجِح' يتضح جليا ان الاصل في هذه الحمااء انما هو صيغة اسم الفاعل من فعل ذي معنى بنفسه هو 'راج' اي مضى فلا غر و بعد ذلك اذا حتمنا اذا تكون احرف الزيادة بقایا الفاظ مستفولة المعنى ولو لم يتيسر لنا استقراء جميعها الى اصولها . كما اننا نحكم قطعا ان الباء في 'يَعْرُف' بعية لحظة ذات معنى في نفسها او استعمال عليينا التوصل الى تلك اللفظة الان يبد اني لا اقنيط من امكان استقراء قسم عظيم من هذه الاحرف فابدا بالفعل

* مزبدات الافعال وتصاريفها *

ان الاحرف المزادة على الفعل الثلاثي لتكون صيغ المزبدات هي المزة في أفعال و الاف في فاعل و الناء في تفعّل و تفاعل و الاف و الناء في افتتعل و الاف و النون في اتفعل و الاف و السين و الناء في استفعل فالالف في أفعال و تكسب الفعل اللازم معنى التعدي يصعب تتبعها وربما يستعمل فاضرب عنها صفحاما الاف في فاعل و تفاعل فقد حصلت بعد حركة الناء وربما قصد بذلك بادئ بد نوع من المبالغة لتوهم ذهني كما هو الحال في تصعيف عين 'فَعَل' كاسياً تي في محل آخر . اما الناء في تفعّل و تفاعل و 'ات' في افتتعل فتنعلان على الفعل فتكتسبانه معنى المطاوعة الذي يلمح فيه شيء من معنى المجهول . والمشترك بينها جميعها الناء . ولكن نصل الى الحقيقة يقتضي لنا الاستفهام عن اصل هذه الناء وكيف تأتت لها هذه المخاصة . وعند البحث ولمقابلة باخوات العربية يظهر لنا انها بعية 'ات' او ما يائتها وهي لحظة من الالفاظ المطلقة لم تزل مستعملة في العبرانية يعني ذات ولا نفع الا مفعولا بها

وهي في السريانية ملء 'يت' وفي العربية 'ذات' مركبة مع 'ذا' الاشارية اما الاصل وحده فقد فُقد من لغتنا على ما يظهر . وهذه اللفظة موجودة في سائر اللغات بمعنى الكون المطلق كما سيأتي في شرح الفضا بالرواية اما المطاوعات الثانية في العبرانية والسريانية فاًقدر على تبيين كونها هي اصل المطاوعة في العربية ايضاً اذا انها تكتب في كلها ملحقة في اول الفعل . في السريانية ﴿ا هـ﴾ 'انفعَل' بزيادة 'ا' المتقدم ذكرها على المجرد الشلطي وفي العبرانية قيلت المهزة هاءً فهم يقولون ﴿הַתְּפֻנֵּל﴾ 'هتفعل' فلما الف 'ا' في 'تفعل' و 'هتفعل' بمعنى واحد وكلها تفيد المطاوعة . ونظر الكون كل من 'تفعل' و 'هتفعل' يقوم مقام 'تفعل وتفاعل وافت فعل' يرجح كل الترجيح ان الاداة المشتركة بينها جميعاً هي 'ا' . اما من قبيل مطابقة الدلالة الحاصلة من مجموع دلالة 'ا' و 'فعل' دلالة 'تفعل' ورفيقاتها فواضح لانه قد نقدم ان هذه الاداة تفيد 'الذات' فكلناهم اول استعمال هذه الصيغة كانوا يقصدون بها المحصر الفعل في نفس الفاعل فقالوا 'ا' . 'قتل' يعني حصول القتل في نفس الفاعل وقد تنوع معناها بالاستعمال الى المطاوعة التي تقرب جداً من المجهول لانك تقول 'جعنة فاجتمع' وكثرة الاستعمال تولد التنوع عن الاخراج اما من قبيل وضع الناء بعد الفاء في 'تفعل' فيرد الى ناموس القلب بسهولة على ان بعض الناطقين بالضاد وهم كثيرون ينطئون بها كما في السريانية اعني بهم قاطني مصر فانهم يقولون 'انجتمع' في اجتماع و 'ايرفت' في ارتفت والاغرب من ذلك استعمالهم هذه الصيغة بدلاً من انفعل ايضاً فيقولون 'انكسر' بالناء عوضاً من 'انكس' بالنون و 'انقطع' في انقطع وهذه الامثل كثيرة الورود بينهم بحيث يكاد يقال انهم ابطلوا صيغة انفعل وافت فعل وأبدلوها بـ 'تفعل' وكل ذلك من كلام عامتهم

اما الالف والنون في إن فعل فاما ان تكون 'إِنْ' بعد البدل كالسابقة الاشارة لتفارب المعنى بين إن فعل وإن فعل ولكن الصيغة الاولى لا وجود لها في السريانية فتنوب عنها الثانية او انها بقية 'نفس' التي هي بمعنى 'إِنْ' تماماً وهي في العبرانية والسريانية **بعض** 'نفس' فما المانع من حصول النتائج فيها بحيث خسرت حرفها الاخرين و Boyd ذلك كون هذه الصيغة في العبرانية هي دلالة 'فعل' بمعنى المجهول تماماً فربما قصدوا بها ما قصدوا بسابقتها ولا عبرة في الهزأة الزائدة في إن فعل

واستفعل مزاد فيها 'إِسْت' التي توثر في معناها على كييفيات مختلفة ترد الى الطلب والميل وعند ذلك يلزمنا البحث عن كيفية حصول هذه الاحرف على هذه الخاصية وبالمقابلة يلوح لي انها بقية فعل فقد من العربية وحُفظ في السريانية بمعنى مال وهو **صلها** 'سطا' حيث قلبت القاء طاء فهم يقصدون بهم 'استقتل' مال الى القتل او احب القتل وفي استغفار طلب الغفران وقس عليه وما لا يأس من ذكره ان 'إِسْت' في التركية تفيد الارادة والطلب والسؤال والرجاء والرغبة والارتفاع

وما يزداد ابداً في الافعال نون التوكيد وهي تفيد تأكيد الطلب او التمني وبعد البحث يظهر انها بقية لفظة بمعنى 'هل' او لينت 'حفظت في سائر اللغات الشرقية الا العربية فهي في العبرانية دلالة 'نا' تستعمل للطلب والتمني فيقولون شبيهها 'شب نا' ارجوك ان تجلس او ليتك تجلس وفي السريانية دلالة 'نا' او دلالة 'ني' وهي تُعد عندهم من الانفاظ المهمة ومنهم من يحفظون فهم في السامرية 'نا' او 'ني' وفي الحبشية تكتب 'تع' وتنطق قريباً من 'نا' وهي تصرف عند الحبشيين وهم يقصدون بها ما تقصد بقولنا 'هل' . ولا يخلو كون هذه اللفظة مأخوذه عن اصل بدل على حدث لم يعد مميزاً في اللغات الشرقية اما

في المصرية القديمة فلنا؛ *Na*؛ تفيد الجيّ ويرجح أن هذه الدلالة هي الأصل في الجميع اذ ان هذه التنوعات منها تعددت لفظاً ومعنىً ترد بمسؤوله اليها لأن التوكيد في العربية يستعمل الامر والنهي والاستههام والترجي والعرض والتحضير والتنبي والقسم وجميعها راجع الى تأكيد الطلب والتنبي ويجدها قوله 'هم' وهذه تقارب معنى من ' جاء' على صيغة الائتمان فقولنا 'هم نذهب' يضاهي قوله ' تعالوا نذهب' فكان العبرانيين يقصدون بقولهم 'شب نا' تعالى اجلس او هم اجلس . والعرب بقولهم ' قوم' هم ق او تعال ق . اما التشديد فعارض على النون كما عرض في ان واخواتها وكاستری عند الكلام على المضارع

ومن اشتئافات الفعل ايضاً اسم المفعول والفاعل واسم الآلة وجميعها الا الثالثي المجرد يصاغ بزيادة ميم في اوله والاصل في هذه الميم على ما يظهر الدلالة الموصولة ففي قوله ' مكرم' تقصد الذي يكرم او من يكرم وفي ' مكرم' تقصد الذي يكرم او من يكرم فنستدل ان هذه الميم هي بفتحة ' من' الموصولة اذ انها كثيراً ما وردت في العبرانية متصلة بالفعل مجردة من النون . ويوبأ ذلك نطابقها لملك الميم لفظاً ومعنىً بحيث يمكنها القيام مقامها تماماً فان ' ملقط' و ' ما يلقط' بمعنى واحد . ثم ان اسم الزمان والمكان يحملان على هذا التاويل مجازاً . اما اسم الفاعل والمفعول في الثالثي المجرد فمما يحصلان في الغالب به احدى حركات الاصل

ومن المشتئفات الفعلية المضارع الذي يصاغ باضافة احد احرف المضارعة وهي الالف والنون والياء والناء في اول الماضي وما هذه الاحرف الا بقابها الضمائر المنشقة اذ ان الالف والنون من مخصوصات المتكلم على اطلاقه وإياء للغائب والناء المخاطب كاسياً في باب الانفاظ المطلقة وهي تقابل ضمائر الرفع المنشقة التي لا رب في كونها منحونة من الضمائر المنشقة

ورب قائل كيف ان هذه الاحرف تفيد المضارع اذا ألمحت في اول

ال فعل والماضي اذا الحفت في اخره فاجيب ان اللغة في باديء امرها لم يكن فيها مشتقات فعلية ماضٍ او مضارع فكانت لفظة 'ذهب' مثلاً تقييد مطلق الذهاب غير مقترب بزمان فعندما كان يقصد المتكلم الدلالة على ان الذهاب حدث في زمن مضى كان يذكر اولاً الفعل ثم الضمير فيقول مثلاً للخاطب 'ذهب انت' فكانه بتقديمه الفعل لفظاً يشير الى تقدم حدوثه معنى . وبعكس ذلك متى اراد الاستقبال فانه كان يقدم الضمير فيقول 'انت ذهب' موخراً الفعل بالوضع بناءً على تاخره في المحدث ثم خسرت الضمائر بعض اجزائها بالتحت طلباً لخفيف اللفظ فوصلت اليها على ما نشاهد لها مدعوة من سلفها باسماء صورتها لهم الخيلة وقد جرى ما يماثل ذلك في اوائل اعصر الاسلام فان بعض القبائل كانوا يقولون 'آن فعلت' بدلاً من 'انا فعلت' ويشهد لها بكون احرف المضارعة هي في الاصل ضمائر حالة اللغات الاخر المرتبة حيث يقوم فيها الضمير المنفصل مقام حرف المضارعة عندنا فالاصل الدال على الذهاب في الانكليزية مثلاً هو "G O" فيصاغ منه الحال باضافة الضمير المنفصل في اوله فنقول في أذهب "I go" ونمفادها حرفياً 'انا ذهب' وفي تذهب "you go" ونمفادها حرفياً "انت ذهب" وهكذا في كثير من اللغات

﴿ تصارييف الاسماء ﴾

لنا من التصارييف الاسمية اولاً النسبة وهي تصاغ بزيادة ياءً مشددة مكسورة ما قبلها في اخر الاسم فمن "تغلب" لـ"لنا" "تعالي" " ومن "دمشق" "دمشقى" فخاصية النسبة موقوفة على الياء المشددة . ولأنى لها هذه الخاصية . يستدل من المقابلة بينها وبين ما يقابلها في سائر اللغات الشرقية انها في الجموع من اصل واحد اذ انها في العبرانية كما في العربية تماماًاما في السريانية فهي 'ياء' مفتوحة ما قبلها وهي الاقرب الى الاصل الذي هو 'اويء' في السريانية يقييد ما هو في لغتنا وافق او ناسب كما تقدم وهو في العبرانية 'أوه' مال او قطان

وفي العربية 'أوى' مال الى او قطن . والظاهر ان الاصل في النسبة ان تكون الى الاماكن كبيرة وهي ودهشى ومصرى وعندما نرى ان حمله 'بيت'، تنسب في السريانية حمله مل 'بيتنيا' بعد حركة الثاء يتضمن لنا ان ياء النسبة ليست الا بقية 'أوى' المتقدم ذكرها فا قولهم بيروت او مناسب ها وهم كذا في البياتى . واما قولنا على وادى، فقد استعمل مجازاً في بادى، الامر وكثير وروده حتى اعتبر حقيقة . وما لا يخلو ذكره من فائدة ان 'أوى'، ثابلاً 'aveo، اللاتينية . و 'aw، السنسكريتية وجميعها يعني 'مال الى' . وترى في الامثل المقدمة ان الالف والواه قد فقدنا بالحتم لكنها قد ظهران احياناً كا في حي وحيوى ومن التصاريف الاسمية التصغير ويصعب علينا تعلمها فنحضر عنده - وما يشتراك بين الافعال والاسماء من الزيدات مميز الجنس والعدد اما ***ميزة الجنس *** فليس اصلياً في اللغة والدليل على ذلك كونه يقل في بعض اللغات ولا وجود له في البعض الآخر . قد تقدم ان اللغات الدنيا هي في الغالب خالية من مثل هذا المميز واقول الان ان بعض اللغات الارية يميز فيها المؤنث من المذكر باضافة الفاظ مستقلة ذات معنى في نفسها الى اصل مشترك الدلالة يقابل اسم الجنس عندنا . ففي الانكليزية ; Goat؛ ما عذر يقصد بها المذكر اعني ادباراً لكن عند طلب التمييز ورفع الالتباس لا بد من اضافة ما يميزها من الضمائر فيقال he goat؛ المذكر و cook؛ الممؤنث . وقد يحصل هذا التمييز باضافة كلمة 'رجل' او 'امرأة'، فعندهم cook؛ الممؤنث . وقد يحصل هذا التمييز باضافة لفظة ديك او دجاجة الى الاسم المشترك فيقولون cock sparrow؛ مفادة حرفياً ديك دوري ويقصدون به عصفور دوري و hen sparrow؛ دجاجة دوري يقصدون بها عصفورة دورية والانكليز لا يميز للجنس او العدد في

نعت لغتهم مطلقاً فيقولون Good woman; Good man; رجل صالح Good man; امرأة صاححة Good women; رجال صالحون Good men; نساء صالحات . وهذا النقص في الانكليزية محدود (في الاسماء) اما في الفارسية فطلق على جميع اسماعها فلا يتميز الجنس فيها الا باضافة كلمة مستقلة المعنى فيقولون 'شير' اسد وهو اسم جنس فإذا أرادوا الذكر قالوا 'شير تر' اي اسد ذكر او المؤنث قالوا 'شير ماده' اسد انشي ويقصدون بها لبوة وهكذا الحال في كثير من اللغات الطورانية فإن في التركية بقال (كما في الفارسية) «قيون» اسم جنس الغنم فإذا قصدوا خاروف قالوا 'اركك قيون' ذكر غنم او غنية 'ديشي قيون' اي انشي غنم وفي بعض المسميات البشرية بزيرون كلمة 'قرن' ابنة على المذكر فيصير موئشًا فمن 'قرنداش' انج لانا 'قرنداش' اخت ومن 'أوغلان' غلام 'قرن' او غلان 'صبية'

اما في معظم اللغات المرنية فيميز المؤنث من المذكر بحركة تجعل في اخر الاسم او الفعل وهي من الفتحة فا دون حتى الكسرة فهي في اللاتينية واليونانية 'a' او 'e' وفي الفرنساوية 'e' وفي المصرية القديمة والاشورية الفتحة او الكسرة وفي العبرانية الفتحة مسنودة بالهاء وفي السريانية الفتحة مسنودة بالالف وفي العربية الفتحة مسنودة بالناء التي لا تثبت ان تعود هاء عند الوقف ومن الجهة الاخرى تبدل الهاء العبرانية ناء عند ما تحرّك فنحن نقول من قيل فقلت للمؤنث وهكذا السريان ~~هـ~~ اما العبرانيون فيقولون ~~هـ~~ «قطله»

باهاء التي اذا اقتضت العوامل تحرّيكها تقلب ناء

فبناء عليه يرجح ان علامة التأنيث ليست الا حركة وضعت طبقاً لصورة ذهنية شاهدة بمناسبة هذه الحركة لدلائلها . وبيهيد هذا القول اتفاق وجودها في اكثر اللغات على السواء على ان القياس يقتضي كونها بقية لفظة تفيد قولنا انشي

والله اعلم

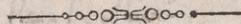
و^{﴿مِيزَ الْعَدَد﴾} ميزة العدد حادث في اللغة ايضاً بدليل اختلاف درجات هذا التمييز باختلاف اللغة . وتقىكم عن ميزة الجمع اذان المثنى فرع منه فيظهر من المقابلة كونه واحداً في سائر اللغات الشرقية اسماعها وافعالها في العربية النون في الاسماء والافعال الخمسة والميم في الضماير . وفي العبرانية الميم في الجميع لكنها وردت مراراً عديدة مبدلة بالنون . وفي السريانية النون في الجميع ولم ترد فيها على الاطلاق وعندما نذكر قابلية التبادل بين الميم والنون يسهل علينا الحكم بوجلة اصلها في الجميع

وهنا يخطر لنا ان الميم في العربية تتحقق بااخر الاسماء للتعظيم في قال «رجل بحر» اي بحر كبير وعند ذلك نرى بين هذه الميم ودلائلها وبين الجميع ودلائلها علاقة عظيمة بحيث يكاد يثبت يقيناً ان كلها واحد اذ ان للتعظيم والكثرة صورتين متقاربتين الشكل في ذهننا . على اننا بعد كل ذلك لا ننحو من السؤال عن كيفية حصول هذه الميم على هذه الخاصية واذ ذاك نقول ربما كانت بقية الكلمة اتفق وجودها في جميع اللغات الشرقية والمصرية هي «يم» يعني نهر كبير او بحر فمن وجودها في جميع هذه اللغات يستدل على كونها قدية العهد جداً وربما كانت حكاية صوت المياه اذا جرت بغزاره فنوهوا فيها بمعنى الكثرة والله تمام العلم

هذا وكيف كان الحال سوا استطعنا تتبع جميع هذه الالفاظ الى اصلها او لا ومهما كان في تعليمنا من الغرابة والشك夫 فذلك لا يمنع كونها هكذا حقيقة . وكون العقل يستدل بهذه الامثال القليلة وبمحض ايجاباً . قياساً على سائر اللغات واعتماداً على ما الظروف والاحوال من التأثير في الانفاظ وكيف انها فاعلة عليها دواماً فتنوعها لاظياً ومعنى بين ثبت وابداً وقلب واظن ما ذكرناه كافياً لاثبات القضية الثانية ضارباً صفحات انجات اخر مطولة تتعلق باوزان جمع التكسير وحركات الاعرات واسباب المنع من

الصرف وغير ذلك من الاشتغالات والتصاريف التي ينتصي لها بحث ادق
و زمن اطول و مقام ارحب

وما لا بد من ذكره ان معظم هذه الالفاظ المانعة الدالة على معنى في غيرها
قد تولدت في اللغة قبل ان يبشر في جمعها بازمان لا يعرف مقدارها والارجح
انها تولدت في جميع اللغات الشرقية وهي في مهد امها اي قبل ان فضي عليها
بالتشتت والتنوع ويويد ذلك ما بينها من المشابهة العظيمة من هذا القبيل كما مرّ



القضية الثالثة

ان الالفاظ المانعة الدالة على معنى في نفسها يرد معظمها بالاستقراء
إلى اصول ثنائية (حادية المقطع) تحاكي اصواتاً طبيعية

تشتمل هذه الالفاظ على الاسم والفعل وما يشتق منها و المغوبون بدون
كلاً من الاسم والفعل الى اصول معظمها ثلاثة وبعضها رباعية لا يرون ان
هذه الاصول قابلة للرد الى اقل من ذلك وعندى انها قابلة ولو بعد العناه
فالالفاظ او بحسب زعمهم الاصول الرباعية قد اجمع مؤخراً على انها ثلاثة
مزيد فيها وهذه الزيادة اما قياسية ف تكون سينما او شينا في اول الكلمة
والمزيدات تكون على وزن سفل او شفـل وهذا الوزن هو من جملة مزيدات

الثلاثي في اللغات الشرقية لكنه مات في لغتنا وما ورد منه حسبيه رباعياً مجردأ وأما السريانية فحفظته كباقي المزدات وهو كثير الورود فيها وندر في العبرانية . فمن الانفاظ التي وردت على هنا الوزن عندنا قوله سقلبه اي صرעה من قلبه وسلغفة بمعنى ابتلاء من لغفه . وسلح اي جرع جرعاً سهلامن ملح الصبي امة تناول ثديها بادنى فيه فرض . وشبرق ملموح فيه بمعنى برق . ومن هذه الصيغة ما تستعمله العامة ولا اثر له في كتب اللغة كقولهم سهد بمعنى مهد وشلهب بمعنى هلب وغير ذلك . ومن الرباعي المبتدأ بسين او شين اسماء كثيرة جميعها تتضمن معنى الطول والمسافة

وقد تحصل هذه الزيادة بضاغعة حرف او أكثر من الأحرف الأصلية كجليب وبليل وقصقص وقطقط وقطط وصهيل صاف وما شاكل . او ان تكون حرفاً دخيلاً وهو في الغالب احد هذه الاربعة «ل من ر» فيزاد في اول الكلمة كما في نيدر بمعنى بذر ولهدم كهذم بمعنى النطع ودحدر من حدر وغيرها . او في وسطها كسلطان من سلطان اي اتسع وسلح من زحف او سحف وبرعط من بعطف وخرمش من خمس وشربك وشنبك من شبك وشبرق من شرق ويقال ففع اصابعه وفرقعها . او في اخرها كقولهم الفعل «الملان» من فعم وبمحتر بمعنى بحث وبعثر بمعنى بعث وسخن اي مضى مسرعاً من سخن التي حضرت في زحف وقطعن وقطعر من قطع وقس عليه وقد تكون الزيادة على طرق اخرى لكنها لا تخرج بالحقيقة عن هذه الا فيها هو اجنبى بعض الكلمات الفارسية ولا ضابط لها (منها الطست والخوان والسكرجة والجزذباج من الفارسية واسند والميكروسكوب والتلسكوب واسماء اخرى علمية من اليونانية واللاتينية) وبعض ما كان على وزن فعلن هو من السريانية او العبرانية ما خوذ عن صفة كشيطان من شيطان وقطران من قطران عربن من عربون وقس عليه **﴿والأصول الثلاثية﴾** هي الاكثر وروداً فلذا كان البحث فيها اكثر

اهمية وقد تبين فيما نقدم ان الاصول الرباعية مزينة بالاصل فيها ثلاثي واقول
ان الثلاثي ايضاً مزيد والاصل فيه شنائى غالباً ايضاً الموضع اقسم الادلة
الى قسمين

اولاً. استقراء الفاظ اللغة العربية ومقابلتها ويفيدنا غالباً في الاصول الفعلية

ان الباحث في دلالة الالفاظ العربية المدعورة مجرد يرى ان المعنى الواحد
الفاظاً عديداً نقرب من بعضها الفظاً وانه يمكنه تقسيم الفاظ المعنى الواحد الى
مجموعات تشتهر الفاظ كل مجموعة منها بحرفين هما الاصل المتضمن المعنى
الاصلي والزيادة ربما نوعه تويعاً طفيفاً مثلاً قطًّا وقطبًّا وقطفًّا وقطعًّا وقطمًّا
وقطلًّا جميعها تتضمن معنى القطع الا ان كل واحدة منها استعملت لنوع من تنوعاته
فالثاني والثالث يتضمنان مع القطع معنى الجمع والخامس العض وال السادس
الشدة والاصل المشترك بينها قطًّا وهو بنفسه حكاية صوت القطع كلام يعني
ويجانس قطًّا قصًّا ومنها قصًّا وقصمًّا وفصلًّا وقصبًّا وقصرًّا وقصفًّا وقصاً
جميعها تقيد النص ويجانس قصًّا قصًّا ومنها قصًّا وفاضًّا وفضمًّا وقضبًّا وقضعًّا
ويجانس قصًّا كسرًّا ومنها كسرًّا وكسحًّا وكسحًّا وكسنًّا والاولى والاخيرة
من هذه السلسلة تتضمن معنى الدق والنفت ويجانس قصًّا ايضاً جذًّا ومنها جذًّا
وجذبًّا ”يقال جذب الريق اذا انقطع“ وجذَّ وجذَف وجذَم وكلها يعني
قطع ويجانس جذًّا جذبًّا وهذه حكاية صوت المقص اذا جزًّا شعرًا او صوفاً ومنه
جزًّا وجزَّ وجزعًّا وجزحًّا وجزلًّا وجزمًّا وجميعها من باب القطع هذا وتتنوعات
هذا المعنى تفوق المئات عدًّا وقد تصرفوا في استعمالها على طرق مختلفة حقيقةً
ومجازاً وكلها ترد بالاستقراء الى اصل واحد هو حكاية صوت كلام رأيت وهذا
الحال في القسم الاعظم من كلمات اللغة فمن اهل بمعنى ثار او هاج لانا هب وهج

ضرب شدداً وهجّ درم وهنداً واسرع في المشي وهبسَ يعني هيج وهبسَ الرجل نشط وعمل وقلق وأخبرأ هبا الفرس فـ فترى ان جميعها يتضمن معنى هار او هاج و هبٌ هي حكاية صوت اللهيب اذا نفخه الرحيم . ولنا يعني الدق والشداتَ ولتبَ الناقة في انها طعنة ولته ضربة ولنَمْثل لطخَ والشيَّ شنة ولنده اي لذه وهكذا لنزه ولته كلها يعني الضرب والاصل المشترك بينها لـ . ويحـانـسـ اـطـ وـمـنـاـ اـطـ اي اـلـزـ وـكـمـ وـالـبـابـ اـغـلـفـهـ وـالـشـيـ بـهـ اـصـفـهـ وـلـطـاـهـ اي ضربة على ظهره ولطأ بالارض لصق بها ولطنه ضربة وهكذا لطخ ولطخ ولطس ولطش ولطع ولطم ولطه وجميعها تنويعات معنى واحد . ولنا يعني الطلاقـةـ والمـطـافـ والاـبـسـاطـ بـسـ وـبـسـاـ وـبـسـاـ وـبـسـطـ وـبـسـلـ وـبـسـنـ اي حـسـنتـ سـعـنتهـ وكلـهاـ تـرـدـ الىـ معـنىـ وـاحـدـ وـمـقـطـعـ وـاحـدـ هـوـ بـسـ وـرـبـاـ كـانـ الاـصـلـ فـيـهـ بـشـ وـهـوـ مـنـ الاـصـوـاتـ الـتـيـ يـنـطـقـ بـهـ الـاـنـسـانـ غـرـبـيـاـ عـنـدـ الاـسـخـسـاـنـ كـاـلـاـيـخـيـ . ولـناـ بـعـنىـ التـنـوـعـ وـالـبـرـوزـ نـبـ وـنـبـتـ وـنـبـتـ بـعـنىـ حـفـرـ وـكـذـالـكـ نـبـشـ وـنـبـجـ وـنـبـذـ وـنـبـرـ وـنـبـطـ وـنـبـضـ وـنـبـقـ وـنـبـقـ وـنـبـهـ «ـبـعـنىـ اـشـهـرـ بـالـشـرـفـ» وـنـبـاـ وـجـيـعـهـاـ تـقـيـدـ التـنـوـعـ وـالـبـرـوزـ وـالـاخـرـاجـ اـماـنـبـ فـنـدـ جـاءـ فيـ حـدـيـثـ الـجـدـوـدـ يـعـدـ اـحـدـهـ اـذـاـ غـزـاـ النـاسـ فـيـنـبـ كـنـيـبـ التـبـسـ وـقـالـ فيـ النـهـاـيـةـ التـبـيـبـ صـوتـ التـبـسـ عـنـدـ السـفـادـ . وـالـقـفـ وـالـنـفـتـ وـسـخـ الـاظـافـرـ وـيـقارـبـهـ نـفـيـ وـنـقـلـ بـصـقـ وـجـيـعـهـاـ تـشـتـرـكـ بـقـطـعـ «ـنـفـ» وـهـوـ مـنـ الاـصـوـاتـ الـتـيـ يـنـطـقـ بـهـ الـاـنـسـانـ غـرـبـيـاـ عـنـدـ الـفـرـفـ وـمـنـهـ ايـضاـ الـفـنـ ايـ الـوـسـخـ وـقـهـ قـلـ وـخـسـ . وـمـنـ اـنـوـاعـ الـنـفـعـ لـنـاـ فـقـ وـفـنـاـ وـفـنـعـ وـفـفـرـ وـفـنـصـ وـفـفـشـ وـفـفـسـ وـالـعـامـةـ تـقـولـ فـفـعـ وـجـيـعـهـاـ تـرـدـ اـلـىـ فـقـ وـهـذـهـ حـكـاـيـةـ صـوتـ الـقـرـبةـ اـذـاـ شـقـتـ وـهـيـ مـلـأـةـ اوـ ماـشـاـكـلـ

فترى فيها تقدم من الامثال ان الحرف المزداد واقع في اخر الكلمة وهذا هو الاغلب الا انه قد يكون في الوسط اي بين الحرفين الاصليين كشلق من شق وفرق من فق وقرط من قط وفرص من قص وقرض من قض وشرق من

شق ايضاً ولحس ولحس من لسٌ ويجانس فقٌ بقٌ ومنها برّق وبعمقٍ .
ولهط من اطٌ يعني ضربٍ . وقد يكون في اول الكلمة نحو رفت من فتٍ
ولهب من هبٌ ورفض من فضٌ وليس من مسٌ وفتحٌ وبطعٌ من طحٌ وندلٌ من ذلٌ
وغلفٌ من لفٌ وقسٌ عليها ما لا يسعف المقام في استيفائه . وسيأتي شرح ذلك
باكثر ايضاح فيما بعد

كيف حصلت هذه التنوعات

كل من هذه التنوعات اما ان يكون حاصلاً من تركب اصلين لكل منها
معنى في نفسه او لا فاذا كان الاول كان حصوله على طرقٍ منها التخت اي
ادغام كلمتين فاكثراً وجعلها كلمة واحدة كما مرّ وهذا رأي بعض اللغويين في
الرابعى وعندى ان لا مانع من اطلاقه على الثلاثي ايضاً بدليل وجود افعالٍ
ثلاثية قابلة الحال الى اصلين لكل منها معنى في نفسه منها قطفٌ ويؤيد القطف والجمع
والاصل فيه على ما ارى «قطٌ لفٌ» الاولى قطف والثانية جمع وبالاستعمال
أشهلت اللام ونقلت حركتها الى ما قبلها فصارت قطفٌ . وقسٌ اي جمع ما على
الارض من الفئات فانها ترد الى اصلين قٌ وقسٌ الاول يعني كسر والثاني جمعٌ
فكأنوا اذا ارادوا كسر شيء ما وجمعة فالى قمٌ قشٌ وبالتحقيق ألغيت الفاء
الوسطي فقيل قشٌ . وهكذا في بعضها ترد الى بعْ بعْ مثل ذلك كثير في
الافاظ الثلاثية وان استبعد بعض اللغويين هذا التعليل فهو غير مسبوق بعد
من له شيء يؤمن بالاطلاع على خصائص الانفاظ وقابليتها للابدال والتحت وفضلاً
عن ذلك ان من يسلم بما كان حدوثه في الرابعى بان ينحى من اربع او خمس كلمات
كلمة واحدة كقولهم بسم الله «قال بسم الله» وسجل «قال سجناً الله» وهيلٌ
«لا اله الا الله» وحوفلٌ «لا حول ولا قوة الا بالله» وحمدٌ «قال الحمد لله»
وحيعيلٌ «قال حي على الصلاة حي على الفلاح» وطلبيقٌ «قال اطال الله بقامتك»
وجعلفٌ «قال جعلت فداك» ودمعزٌ «قال ادام الله عزك»

لا يستبعد حدوثها في المثلثي من كلمتين ولست فيها نقدم عن لغة عاتقنا دليل او يتم بواسطه الترجم اي اهمال الفسم الاخير من الكلمة فنننا في المفظ كفولم يا ابا الحكم وامثال الترجم كثيرة في العربية منها قوله احسنى في احسن وتجنّى في تجمع وتجنّى في تجنب وشجا في شجب وباهاه في بالبهة واعتنى في اعتد وتفقّى في تفعّل واحتفل وفصا في فصل ووصى في وصل وتطي في تتطط وتغضى في تغضض وتدلى في تدلدل وتطلّى في نطلطل والصادى في السادس وغيره ما يضيق عنه المقام والعامنة نقول 'نما' في اتعال فلا يبعد تركب اصلين شتائين وتحولها معًا الى اصل واحد ثلثي على طريق الترجم اذا لم يكن لكل من المنظرين معنى في نفسه لا يخلو امامان يكون لاحدهما او لا فان كان الاول كان في الغالب احد المنظرين فعلاً والاخر حرفاً زيد اعنباطاً وهو في الغالب احد هذه «ل م ن س» وربما توه الواضع في هذه الزيادة شيئاً من المبالغة او تنوع الفعل بما يطابق قصده نحو فرض ورفض وهب ولهب وشق وشقق وكن وسكن وربما كانت هذه مزيدة سابقتها فتكون على صيغة فعل السابقة الذكر الخ . اما المضاعف والاجوف والناقص ف تكون اقرب من الجميع اذ لا فرق بينها وبين الاصل الا بقدار الصوت لا بنوعه وسيجيئ تفصيل ذلك . اذا لم يكن لاحدهما معنى في نفسه اي ان لا يكون اسما ولا فعلًا فلا يخلو ان يكون حرفاً وربما كان اسما او فعلًا في الاصل ولم يعد مميزاً الان ولدينا من هذا النوع بعض الكلمات العربية نقدمها مثلاً . ان من يتضرر لفظة 'مال' يعني مقتنيات لا يخطر له الا انها اصل مستعمل على انها ملك كونها مركبة من 'ما' الموصولة ولام الاضافة فكانت بقوله 'مالك' يقصدون الذي لك اي مالك ومتنياتك وكثرة الاستعمال اصبحت كأنها كلمة واحدة كما حدث في (اشترى ..) العبرانية فتحولت الى 'شل' وقد خُصت 'مال' الان للدلالة على نوع المفهود من المقتنيات على حين انها قد تستعمل يعني 'شل'

العبرانية اي 'خاصة' وقد صرفا هذه المفظة وشقوا منها مشتقات عده فقلالاً ماله
يوله مولاً اعطاء المال . ومالَ صار ذا مال وهكذا مواله صبره ذا مال وأماله
اعطاء المال وتتوّل الرجل كثراً ماله . ويقولون رجلٌ مال اي متولٌ معطٌ
ولا يبعد ان يكون مال يليلُ ما أخذ عنه فان الاصل في موْدِى هذه حبَّ
ورغبٍ بِالمال احب وارغب ما لدى الانسان . وهكذا اذ بحثنا عن «نور»
او «نار» نراها مركبة من اكثراً من اصلٍ واحدٍ لا ينبع في العبرانية «أُور» وفي
الاشورية «أُر» ولنا في العربية ما يدل على ساق وجودها على هذه الصورة
فانها نقول استأْ ورفلانٌ اي عجل في الظلمة وهي على صيغة استفعل مصاغة من
اصلٍ ربما كان «أَر» ونظرًا الدلالة هذه الصيغة على الطلب والرغبة يرجح ان
قصد هم باستأْ ورفلانٌ في الظلمة انه اسرع بطلب النور . ولنا ايضاً «الأوار» حر
الشمس والنار ومنها مجازاً العطش والدخان واللهم والجنوب جمعها «أُور»
ومن ذلك قولهم «الآر» اي النار . وربما كان هذا الاصل حكاية الصوت
الطبيعي الذي يخرج منه انسان اذا مسنته النار اما النون فاما ان تكون بقية الكلمة
ذات معنى او انها لا معنى لها الحرف اعتباطاً

وكذلك الحال في 'ويل' التي لاريب في كونها مولفة من 'وي'، لفظ
ناؤُ وهو من الاصوات الطبيعية ولام الاضافة ويويد قولنا هذا احالتها في اخوات
العبرانية فان ما نعبر عنه بقولنا 'ويل' كأن 'ويل' كلمة واحدة يعبر عنها
العبرانيون والسريانيون بقولهم 'وي' لي' وقد وردت 'وي' وحدتها مراراً
عديدة في العبرية كقولهم 'ويك' وما شاكل ومع ذلك تراهم قد جمعوا المفظة
'ويل' وصرفوها على المزيدات فقلالاً ويل وتولٌ وتولٌ واستعملوها اسمًا لواحدٍ
في جهنم وشقوا منه اسم منة فقلالاً ويله ويقصدون به افضليه وزد على ذلك انهم
ركبوا من 'وي' عدة كلمات منها ويج وويسب وربما كان اصلها وي أي اب للاستغاثة
يع ويج ربما من 'وي' اخ ، وويس وويه لم يكتفوا بذلك بل ركبوا من 'ويل'

قولهم 'وَبِأَمْهُ' يعني داءٍ فيقولون لمن عرف بالدهاء 'وَيَلْمُدُ' وهي مخوته من وَيْ لامه او وَبِلُ لامه فتاميل . وهكذا الواقع في الفعل الناقص 'ليس' الذي هو محسب الظاهر اصل مستقل فانه مركب من 'لا' حرف نفي و 'أَيس' الكون المطلق فادغنتها معًا وكونتها كلمة واحدة كما رأيت . وهذا الاصل 'أَيس' الدال على الكون المطلق هو واحد في أكثر اللغات المرئية لاسمها القديمة في العبرانية 'يش' وفي السريانية 'آمد' 'إيت' وفي اللاتينية والسنسركريتية والفارسية واليونانية وفروعهن 'est' وقد تركبت 'إيت' السريانية مع 'لا' النافية ف تكونت ~~آمد~~ 'آيت' لبني الكون المطلق مثل 'ليس' وهي تذكرنا بالحرف المشبه بـ'ليس' اعني به 'لات' ولا يخفى ان ليس من الافعال الناقصة فلا يبعد انها كانت تكتب 'لا أَيس' ولا تستعمل الا منفية كما تكتب اخواتها ما دام وما برح وما انفك وما زال الخ ولكثر الاستعمال خفت وبناء عليه كان يخشى ادغام هذه او بالحري نحنتها الى كلمة واحدة لولم تكن اللغة مدونة وحافظت على كلماتها وجوبياً . ومثل ذلك في قولهم اشا بشوش اي خس بعد رفعته فانها مخوته من 'لا شيء' ويوضح اصلها من مزيداتها فيقال لا شاه ملاشة فتلاشي تلاشياً ضملاه وصبره الى العدم والعادة تقول تلاشى المريض اي انقطت قوته وقارب الوفاة .اما قولهم 'اشَا' يعني خس فيذكرنا بقول الفرنسيين بهذا المعنى تماماً 'lache' : هذا ما وصلنا اليه على طريق مقابله الفاظ اللغة فلننظر في القسم الثاني من الادلة وهو

استقراء بعض احوال اللغات الاجنبية وحملها بغيرها التثليل
على لغتنا وهذا يفيدنا غالباً في الاصول الاسمية

جُمعت اللغة العربية بعد الاسلام بقليل . واقدم ما لدينا من الكتابات انما هو القرآن الكريم وقد وصل اليانا بعض الاشعار المنظومة قبل ذلك الحين

بزمن يسير لكن لا فرق بينها وبين اللغة المجموعة بما يستحق الذكر . وخلاصة القول ان العربية يوم جمعت كانت على جانب عظيم من الارتفاء والتهذيب وقد أُجبر المتكلمون بها المحافظة على نسقها محافظة تامة بحيث ان اللغة الكتابية في ايامنا لا فرق بينها وبين ما كان يكتب قبل الاسلام بما يستحق الاعثار على اننا لولا محافظتنا على كتب اللغة كما سبقت الاشارة اي لو اتيح كل جيل اصطلاحات اهلة لامست اللغة العربية الفصحى لدينا الان لغة اعجمية نكاد لا نفهمها وتنوعت وتعددت لغات الكتابة اكثر كثيراً ما هو هو الواقع في لغة التكلم ولعدن على السور بين فهم كتابة المصريين والمصر بين كتابة المغاربة وبالعكس وبعبارة اخرى انفرعت اللغة العربية الى فروع مختلف بعضها عن بعض اختلافاً لا يقل عما هو الحال بين فروع اللغة اللاتينية (الفرنساوية والطليانية والاسبانية والسويدية وغيرها) ولكن اضطر في فهم كتابة اسلامنا وزماننا الدرس اللغة العربية القديمة وفروعها الحديثة كما هو الحال في فروع اللغة اللاتينية . فبناء على ما تقدم ليس لدينا من المواد التي تعين في تتبعنا اصل الناظر لغتنا كما برام فلعلة من النظر الى اللغات الأخرى ينجلي لدينا شيء من امرها

المعروف ان اللغة في اول نشانها وابسط احوالها موافقة من الناظر قليلة العدد كافية لفهم المتكلمين بها بالنسبة لبساطة احياناً جاتهم ثم متى ارتفت احوالهم واحتاجوا الكلمات جديدة يعبرون بها عن معانٍ لم تكن في ذهفهم من ذي قبل يركبون من الكلمات التي لم ي Heard ما يسد عوزهم وقد يسلكون في ذلك مسلكاً آخر فان سكان المكسيك القدماء اول مرأوا سفينتين ولم يكونوا يعرفونها قبلاً وبالنتيجة لم يكن لها في لغتهم اسم دعوها 'اكالي' اي بيت مائي والقاطنوں ميسوري لم يكن لديهم من الادوات الا الصوانية فاول ما جيئ اليهم بالحدث وتحمّس دعوا الاول 'تساسبيسا' اي حجر اسود والثاني دعوه 'تساهيسبي' اي حجر احمر . وعندما رأى بعض هنود امركا الفرس لاول من دعوه بما مفاده

كُلْب سحري واخرون دعوه بما هو أغرب من ذلك فبالـى ما تعرّيه خنزير بـيجـيلـانـسـانـ، وـمنـ غـرـائـبـ الـلـغـةـ الصـينـيـةـ تـعـبـيرـهـمـ عـنـهـ بـقـولـنـاـ 'ـفـضـيـلـةـ'ـ بـارـبعـ كـلـمـاتـ مـعـاـوـيـهـ 'ـأـمـاـنـةـ'ـ -ـ شـفـقـةـ -ـ اـعـدـالـ -ـ عـدـالـةـ'ـ وـعـنـ الـوـالـدـيـنـ بـقـولـهـ 'ـأـبـ'ـ -ـ اـمـ'ـ .ـ وـالـمـكـسيـكـيـونـ اـوـلـ عـهـدـهـ بـالـمـاعـزـ وـضـعـواـ لـهـ اـسـآـلاـ يـقـلـ غـرـابـةـ عـنـ نـسـيـةـ زـمـلـاهـمـ الـصـينـيـنـ وـهـوـ بـلـغـتـهـ 'ـكـوـاـ كـوـوـ شـتـسـسـونـ'ـ وـتـعـرـيـهـاـ حـرـفـيـاـ'ـ رـاسـ شـبـرـةـ شـفـةـ شـعـرـ 'ـفـصـدـوـ بـقـولـهـ 'ـرـاسـ شـبـرـةـ'ـ الـفـرـونـ وـ'ـشـفـةـ شـعـرـ'ـ الـلـحـيـةـ وـبـعـبـارـةـ وـاحـدـةـ الـحـيـوانـ ذـوـ الـفـرـونـ وـالـلـحـيـةـ .ـ وـاهـلـ مـالـايـ يـدـعـونـ السـهـمـ 'ـاـنـاـكـ بـنـاهـ'ـ ايـ وـلـدـ الـفـوـسـ (ـ1ـ)ـ وـالـاـوـسـتـرـالـيوـنـ يـعـبـرـونـ عـنـ 'ـمـنـفـقـ'ـ بـقـولـهـ 'ـغـورـدـ وـجـيـنـيـالـ'ـ ايـ 'ـقـلـبـ وـاحـدـ اـنـيـ'ـ وـمـنـ الـمـوـكـدـ انـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ لـمـ يـرـ عـلـيـهاـ بـعـضـ الـسـيـنـ مـنـ وـضـعـهـاـ حـتـىـ تـصـرـفـ الـمـتـكـلـمـوـنـ بـهـاـ عـلـىـ طـرـقـ مـخـلـقـةـ نـحـنـاـ اـبـهـاـ الـأـوـقـلـيـاـ بـجـيـثـ لـمـ يـعـدـ تـبـيـزـهـاـ سـهـلـاـ فـكـيـفـ يـكـنـهـمـ بـعـدـ اـنـ تـبـلـغـ لـغـتـهـمـ مـبـلـغـ لـغـتـنـاـ مـنـ الـاـرـنـاءـ وـالـتـهـذـيـبـ اـنـ يـخـطـرـ لـهـ اوـانـ يـجـلـهـمـ اـنـ ذـلـكـ الـتـسـمـيـاتـ مـرـكـبـةـ اـصـلـاـمـ اـنـ الـفـاظـ ذاتـ مـعـانـ مـسـقـلـةـ .ـ وـالـنـحـتـ يـفـعـلـ فـيـ تـعـبـيرـ صـورـ الـكـلـمـاتـ فـعـلـاـ عـجـيـبـاـ يـكـادـ يـنـوـقـ التـصـدـيقـ فـاـنـ المـدـنـجـوـ مـنـ قـبـائـلـ اـفـرـيـقـيـاـ الـجـنـوـيـةـ كـانـوـاـ يـعـبـرـونـ عـنـ 'ـإـختـ'ـ بـقـولـهـ 'ـمـيـ بـادـوـ دـنـغـوـ مـوـسـوـ'ـ وـمـفـادـهـ حـرـفـيـاـ'ـ اـنـشـ ايـ'ـ لـكـنـهـمـ نـحـنـوـهـاـ بـالـاسـتـهـالـ فـصـارـتـ 'ـمـبـادـنـوـسـوـ'ـ وـاـغـرـبـ مـنـ ذـلـكـ اـنـ زـنـوجـ 'ـغـرـيـبـوـ'ـ يـعـبـرـونـ عـنـ حـاسـيـةـ الـغـضـبـ بـقـولـهـ 'ـاـهـ يـاـ مـوـكـراـوـدـيـ'ـ وـمـعـرـبـهـاـ 'ـقـدـ تـأـمـ عـظـمـ'ـ فـيـ صـدـرـيـ 'ـلـكـنـهـمـ يـسـرـعـونـ فـيـ لـفـظـهـاـ قـسـمـيـعـ 'ـيـاـ مـكـرـوـرـيـ'ـ وـالـاـغـرـبـ اـنـ سـكـانـ جـزـرـةـ 'ـفـاكـوـفـرـ'ـ لـاـولـ مـرـةـ شـاهـدـوـ رـجـلـاـ اـفـرـيـقـيـاـ ذـاـ لـحـيـةـ طـوـيـلـةـ وـضـعـهـاـ اـنـهـ فـيـ لـغـتـهـ اـسـماـ وـهـيـ 'ـيـكـيـكـوـكـسـالـكـوـسـ'ـ وـمـفـادـهـ حـرـفـيـاـ'ـ طـوـيـلـ -ـ وـجـهـ -ـ شـعـرـ -ـ رـجـلـ 'ـلـكـنـهـمـ

اـلـاـ بـجـيـنـيـ اـنـ فـيـ الـعـرـيـةـ كـيـفـيـاـ مـنـ هـذـهـ النـوـعـ مـنـ التـسـمـيـةـ كـتـوـلـمـ اـبـنـهـ الـعـنـبـ الـخـدرـ وـابـهـ الـخـانـ هـاـ اـيـضـاـ وـغـيرـ ذـلـكـ غـيرـ اـنـ هـذـهـ التـسـمـيـاتـ حـدـيـثـةـ الـوـضـعـ عـنـدـنـاـ وـقـدـ وـضـعـتـ تـقـنـيـةـ فـيـ الـبـيـانـ وـالـدـلـيـلـ عـلـىـ ذـلـكـ اـنـ هـذـهـ الـمـعـاـلـيـ كـلـمـاتـ اـخـرـىـ مـفـرـدـةـ فـيـ لـغـتـنـاـ اـمـاـ فـيـ الـلـغـاتـ الـاـخـرـىـ فـهـيـ التـسـمـيـةـ الـوـحـيدـةـ

حرفوها ونحوها حتى صارت 'يكبوس' فتامل
ومثل هذه الامثل كثير في الطائفة الآرية ومعظمها مركب من كلمات
لاتينية او يونانية او غيرها وكل من له الملام في احدى هذه اللغات يوم كد
ذلك ونا نق هنا ب مثل او اثنين فقط التمثل فان 'fortnight' الانكليزية
مخوته اصلاً من كلمتين انكليزيتين 'forteenight' اي ١٤ ليلة و
double بالفرنساوية والانكليزية 'مضاعف' اصلها من كلمتين لاتينيتين 'duo plic'
اي 'ضعفين' وكذلك الحال في triple و quadruple واخواتها فانها مركبة
من plic المتقدمة الذكر والاعداد اللاتينية , tre , quatuo, الرابع والاصول
الفعالية المركبة هي اكثر كثيراً في هذه اللغات فانك قلما تجد فعلآ الا وتراء مخوناً
من اصلين فاكثر ساقبين له الواحد في الغالب فعل والاخر اداة وهذا النوع
من التركيب خاص بهذه الطائفة وهو اشهر من ان يذكر لكننا نذكر هنا مثلاً
واحداً بين مقدار ماوصل اليه هذا التركيب فقد ركب الملاطينيون من 'VOX' صوت
سلسلة افعال واسمه . منها 'vocabulum' ، كلمة revocabulum قابل
النض و irrevocabilis غير قابل النض وهكذا في ما بقي ما لا حاجة لذكره
فاضرب عنه صفحـاً خوف التطويل

ومن طرق التعبير في اخوات العربية ما ر بما يلقي على مجشنا بعض النور فان
العبرانيين يعبرون عن قولنا 'افتكر' بقولهم ما تعربيه 'قال في قلبه' وعن
'عائلة' بقولهم 'يت أب' فجمع هذه الكلمات المركبة يمكن ان نخته بالاستعمال
الى كلمات مفردة لا يسهل تتبعها الى اجزائها المولفة هي منها

هذا ولا يخفى ان قسماً عظيماً من الافعال العربية اصلها اسماء جامدة
ربما كانت في الاصل اعجمية معربة وغالب فيها ان تكون رباعية كقولهم
'فلسف' وتفاسف الرجل تحكم من الحكمة' وتحذق بالشيء واصل فيها كلمة
يونانية هي ; philosophia؛ الفاسفة وهذه مركبة من اصلين ; philia؛

حب و; sofia; الحكمة وامثال هذه الكلمات كثيرة في العربية مأخوذه عن الفارسية او اليونانية او اللاتينية او غيرها واللغة لا تتفك عن الاستعارة في كل آن وزمان فان العامة تقول 'ستف' يعني رتب صفوفاً بعضها فوق بعض وهذه اللفظة كثيرة الاستعمال بينهم ولا نرى لها اثيراً في كتب اللغة فالظاهر انها مولدة وبيويد ذلك انها في الانكليزية; stow; التي هي و; stuff; تلفظ 'ستف' من اصل واحد فيرجع ان عادتنا اخذت هذا الفعل عن الانكليز. ولو حصل ذلك قبل ان جمعت اللغة ل كانت هذه اللفظة معدودة الان بيت الاناظ العربية وما تجرأنا على الفول بانها مأخوذه عن لغة اعجمية فما المانع من حصول مثل ذلك في اللغة قبل ان جمعت اذ كانت اشد قبولاً لمثل هذه الاستعارات نظراً لاحتياجها للاناظ اذاً ولأنها لم تكن مدونة محدودة محظور على الناطقين بها استعمال الاناظ الاعجمية

والمخلاصة اننا نستدل من امكان تجريد قسم عظيم من الاصول الثلاثية الى اصول ثنائية تحاكي اصواتنا طبيعية ومن كون الفاظ اللغة من شأنها التغير والتتنوع لنظاماً ومعنىً على ان الاناظ المانعة الدالة على معنى في نفسها يرد معظمها بالاستفراه الى اصول ثنائية احادية المقطع تحاكي اصواتنا طبيعية



القضية الرابعة

ان جميع الالفاظ المطلقة قابلة الرد بالاستقراء الى لفظ
واحد او بضعة الالفاظ

ان الالفاظ المطلقة هي التي يمكن الدلالة بواحدة منها على اي نوع من
الموجودات كما سبقت الاشارة وهي تشمل على الضمائر واسم الاشارة واسم الموصول
ويرى الباحث المناضل في احوال هذه الالفاظ في لغات مختلفة انها تكاد تكون
واحدة في جميعها وانها من الادلة المباصرة على وحدة الاصل فيها . فبناء عليه
ارى من المناسب الاشارة عند الاقتضاء الى اوجه المشاهدة بينها لعلها تسعد في
تبسيط الاصول المترفرفة عن كل هذه الفروع . وعلى كل يساقفي في ذلك جانب
الاختصار بقدر الامكان
فلنجئ اولاً في الضمائر ولزيمها في كل من اللغات الشرقية المقابلة

تبسيط اول ترى في المدخل الذي يلي ان التورت في مطلق المخاطب في السريانية
تكتب ولا تلفظ ويعبّر عن ذلك برسم خط تمحّنها كما ترى في الامثال السريانية الكاف في
السريانية والعبرانية تلفظ غالباً خارجاً . تبسيط ثان . وترى ايضاً ان هذه الضمائر ليست كل
ما يستعمله القوم بل هو الاكثر وروداً

السريانية

العربية

رفع منفصل	نصب متصل	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي
رفع منفصل	نصب متصل	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي	فتح ماضي
التكلم	انا	ت	ي	أـسـلـاـ (أنا)، يـهـ (تـ)، وـ (يـ)،	أـلـمـ (أـنـ)، يـهـ (تـ)، وـ (يـ)،	أـخـاطـبـ	أـنـهـ	أـنـ	أـنـ	أـخـاطـبـ	أـخـاطـبـ	أـخـاطـبـ
الخطاب				أـلـمـ (أـنـ)، يـهـ (تـ)، وـ (يـ)،	أـلـمـ (أـنـ)، يـهـ (تـ)، وـ (يـ)،	الخطابة						
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												
الغائب												

تَأْمِلُ فِي هَذَا الْجَدُولِ تَرَانِ الصَّمَائِرَ تُنْتَيِزُ بَعْضَهَا عَنْ بَعْضٍ بِالْعَدْدِ
وَالجِنْسِ وَالشَّخْصِ وَانْتَيِزُ الْعَدْدَ فَإِنْمَاءً بِزِيادَةِ مِيمٍ لِلْمَذْكُورِ وَنُونٍ غَالِبًا لِلْمَوْنَثِ
لَكُنْهَا لَا نَقْعَدُ تَحْتَ حَدْمَانِعَ إِذَا نَهَا تَبَادِلَاتٍ فِي احْوَالِ جَمَهُ وَهِيَ وَاحِدَةٌ فِي
السُّرِّيَانِيَّةِ وَالْقِيَاسِ يَقْنُصُ فِي الْعِبْرَانِيَّةِ أَنْ تَكُونَ الْمِيمُ لِلْمَذْكُورِ وَالنُّونُ لِلْمَوْنَثِ
لَكُنْ هَذِهِ الْآخِيرَةُ كَثِيرًا مَا وَرَدَتْ فِي مَكَانٍ تُلَكَّ وَكَيْفَ كَانَ الْحَالُ لَيْسَتِ الْآمِيزَةُ
لِلْعَدْدِ لَا دَخْلَ لَهَا فِي مَادَةِ الضَّمِيرِ إِذَا نَهَا تَسْتَعِلُّ حِينَها احْتِيجُ لِلَّدْلَالَةِ عَلَى
الْجَمِيعِ سَوَاءً كَانَ فِي الْإِسْمِ أَوِ الْفَعْلِ أَوِ الْغَيْرِهَا كَمَا مَرَّ

وَإِمَامَتِيَّةِ الْجِنْسِ وَيَحْصُلُ بِهِ التَّيَيِّزُ بَيْنَ الْمَذْكُورِ وَالْمَوْنَثِ فَهُوَ مَفْصُورٌ فِي الْغَالِبِ
عَلَى الْحُرْكَاتِ كَمَا نَقْدَمُ الْمَشْرُحَ وَيَنْتَضِعُ ذَلِكَ جَلِيلًا فِي النَّعُوتِ الَّتِي تَوْنَثُ وَتَذَكَّرُ
فَإِنَّا بِفَوْلَانِ 'حَسْنٍ' وَ'حَسْنَةٍ' لَا تَيَيِّزُ بَيْنَ الْجِنْسَيْنِ إِلَّا بِالْفَتْحِ الْمَسْنُودِ بِالثَّاءِ الَّتِي
تَلْفَظُهَا عَنْدَ الْوَقْفِ وَالْأَرْجُحُ أَنَّ الْأَصْلَ فِي التَّأْنِيَّةِ فِي الْعِرْبَيَّةِ أَنْ يَكُونَ
بِالْأَلْفِ مَفْصُورَةً أَوْ مَدْوَدَةً كَمَا تَعْلَمُ وَالْعِبْرَانِيُّونَ يَأْتُشُونَ بِالْفَتْحِ الْمَسْنُودِ بِالْمَاءِ الَّتِي
تَنْقِلِبُ تَاءً عَنْدَ التَّحْرِيكِ إِمَامًا فِي السُّرِّيَانِيَّةِ فَتَسْتَيِّدُ هَذِهِ الْفَتْحَةُ غَالِبًا بِالْأَلْفِ. هَذَا مَا
يَقَالُ عَنِ النَّعُوتِ إِمَامًا فِي الْإِسْمَاءِ فَقَدْ تَكُونُ الثَّاءُ عَلَمَةً التَّأْنِيَّةِ وَقَدْ تَكُونُ هَذِهِ
أَوْ تُلَكَّ تَبَعًا لِمَقْنُصِيَّاتِ الْعِوَالِمِ إِلَّا أَنَّ الْحُرْكَةَ هِيَ مِنَ الْفَتْحَةِ فَمَا دُونَ حَتَّى الْكُسْرَةِ
وَقَدْ غَلَبَتِ الْكُسْرَةُ فِي بَعْضِ الصَّمَائِرِ عَلَمَةً لِلتَّأْنِيَّةِ وَقَدْ اشْبَعَتْ فِي بَعْضِ
الْاحْوَالِ حَتَّى كَتَبَتْ يَاءً كَمَا فِي 'هِيَ' الْعِرْبَيَّةِ وَالسُّرِّيَانِيَّةِ

فَتُنْتَيِزُ الْعَدْدَ وَالْجِنْسَ لَيْسَ اصْلَيَا فِي الْلِّغَةِ وَقَدْ مَرَّ فِي شَرْحِ الفَصِيَّةِ الثَّانِيَّةِ
مَا فِيهِ الْكَهَاءَةُ مِنْ هَذَا التَّقْبِيلِ وَاضْبِيفْ إِلَى ذَلِكَ أَنَّ الْعِبْرَانِيَّينَ كَثِيرًا مَا اسْتَعِلُوا
ضَمِيرَ الْغَائِبِ الْمَذْكُورِ لِكُلِّ الْجِنْسَيْنِ لَا سِيَّما فِي اقْدَمِ كُتَابَاتِ الْقَوْمِ. وَرَبِّا لَوْحظَ
هَذَا الْأَمْرُ فِي أَكْثَرِ الْلِّغَاتِ أَوْلَ نَشَأَتْ هَمَّا فَإِنَّ الْقَسْمَ الْأَعْظَمَ مِنَ الْلِّغَاتِ الْبَشَرِيَّةِ لَا تَيَيِّزُ
فِي ضَمَائِرِهَا بَيْنَ الْمَذْكُورِ وَالْمَوْنَثِ إِلَّا فِي ضَمِيرِ الْغَائِبِ. لَمَّا تَنَكَّمَ عَنْ شَخْصٍ

غائب بمناج لغيره جنسه اما اذا كان يتكلم عن شخص حاضر فنما بمناج الى مثل ذلك واذا نكلم عن نفسه كان في غنى عن تعبين الجنس على الاطلاق اما تبیز الشخص فاكثر قدمية في اللغة . وهناك ملاحظة لا بد من ذكرها قبل الشروع في البحث عن ميزات الشخص اعني النون المخفية في اول الضمائر والظاهر انها عارضة عليها بدليل وجودها في الجميع على السواء . اما موادها فيصعب الحكم في شأنه على اني لا ارى مانعا في كونها تفيد التوكيد او التعریف وربما كانت وان توکیدية من اصل واحد فان النون في اللغة المصرية القديمة هي اداة للتعریف والتوكيد معا كما مرّ بنا

وربما شوهد ان من هذه الضمائر ما هو خالٍ من هذه النون لا سيما المختص منها بالغائب ولا يعند في ذلك اذ لا يخلو اما انها لم تدخل عليها او انها دخلت وفقدت كما جرى بها في ضمير المخاطب في العبرانية على ان الاصل على ما اظن وجود النون في جميعها كما هو الحال في اللغة المصرية القديمة . اما العرية فقد حفظت النون في جميع الضمائر الا الغائب والسريانية حفظتها كالعرية لكن خطأ الانظما

اما الطائفة الارية فلا اثر لهذه النون في ضمائرها ولعلها كانت قبلاً وفقدت منها الان تاركة الميم ; m؛ في ضمير المتكلم اثراً يشير الى سابق وجودها والله اعلم فاذا جردنا الضمائر من ميزات العدد والجنس والنون الزائدة يتضح لدينا ان الاصل المختص بالمتكلم على اطلاقه هو مقطع حلقي محصور بين الياء والكاف فانه 'انا' او الياء في العرية والسريانية و 'انكي' 'تلفظ 'أني' في العبرانية و ; anok؛ او a؛ في المصرية القديمة و 'أنكو' او 'يا' او 'ا' في الاشورية و ; ego؛ في اللاتينية و ; egon؛ في اليونانية و ; ahom؛ او aha؛ في السنسكريتية و ; i؛ في الانكليزية و ; ich؛ في الגרמנية فترى انك اذا جررت النون حيثما وجدت يبني الضمير مقطعاً محصوراً بين الياء والكاف

اما ضمير الرفع المتصل في العربية وآخواتها فهو التاء وهذه مبدلة من الكاف وقد أشرت فيما تقدم الى حصول البدل بين هذين الحرفين نظراً لتقاربهما في حكاية الصوت وبؤيد ذلك كون هذه التاء لا تزال كافاً في اللغة الاشورية حيث يقال . 'سكنك' بدلاً من 'سكنت'

قد رأيت ان المقطع الحلفي المختص بالمتكلم قد فند من العربية والسريانية في المفرد لكنه لم يزل محفوظاً في الجماع 'حاء' في العربية 'نحن' وفي السريانية 'حزن' اما في العبرانية فقد رأيت انه حفظ في المفرد والجماع لكنه فقد من هذا الاخير في ازمنتها المتأخرة فان ضمير المتكلمين كان في العبرانية في اول ازمانها 'اخنو' ثم بكثرة الاستعمال اسقطوا النط於 الحاء احياناً فقالوا 'انو' وقد زعم بعضهم ان النون هي الاصل في ضمير المتكلم اعتماداً على اغلبية وجودها في جماعة وقد فاتهم ان هذه انما هي نون الجماع وان وجدت وحدتها في بعض الاحوال لأن الحاء او ما يقاربها نظراً لكونها من الاحرف الحلفية كانت سريعة الزوال ومع ذلك فانك تراها ثابتة في الضمائر المنفصلة المخصوصة بالمتكلم في سائر اللغات الشرقية الا في المفرد من العربية والسريانية وقد بطل استعمالها في سائر الضمائر المنفصلة لافظاً وخطاً لكنها قد تظهر خطأ في بعض احوال التصريف في السريانية

اما الداعي لكون me؛ او احد تنوعاتها ضمير مفعولاً للمتكلم المفرد في سائر اللغات الارية فغير معلوم تماماً وربما كانت هذه الميم مبدلة من النون الزائدة كما سبقت الاشارة اما المقطع الحلفي الذي تقدم كونه الاصل المختص في ضمير المتكلم فقد فقد من هذه الطائفة كما فقد من الجماع في غيرها لكنه ترك اثراً يشير الى سابق وجوده مرافقاً لهذه الميم وذلك في mihi؛ في اللاتينية وهي ضمير المتكلم المفرد في حالة الجماع تلفظ 'ميكي'

فينتزع مما تقدم ان الاصل في ضمير المتكلم على اطلاقه انما هو مقطع حلفي

محصور بين الماء والمكاف وانه أكثر ظهوراً في المفرد اما في الجمجم فالنون أكثر وروداً في أكثر اللغات الشرقية والآرية لكنها ليست من اصل الضمير بل هي نون الجمجم كما سبقت الاشارة

اما ضمير المخاطب فاذا جرد من هيدر العدد والجنس ومن النون الزائدة ظهر جلياً ان الاصل فيه منقطع الناء او احد تنويعاتها . واذا أعددت النظر الى المجدول ترى ان النون الزائدة في هذا الاصل غير ثابتة في جميع اللغات الشرقية على السواء فانها في 'أنت' مثلاً تكتب وتلفظ في العربية (وهكذا في الكلدانية والمصرية) وتكتب ولا تلفظ في السريانية ولا تكتب ولا تلفظ في العبرانية وبناءً عليه لا يعتمد عليها متى وجدت فالاعتماد اذن في المخاطب على الناء وهي الاصل في جميع اوجه تصرفه ويعيد ذلك حالتها فيما بقي من اللغات فانها الناء او احد تنويعاتها فيسائر اللغات الآرية فهي في اللاتينية 'tu' وفي اليونانية 'su' (والسين تبدل ناء وبالعكس كما رأيت) وفي الفرنساوية 'tu' واخواتها وفي الانكليزية 'thou' وفي الגרמנية 'tu' او 'du' وفي السنسكريتية 'tua' وفي الفارسية 'تو' . ومثل ذلك فيما بقي من اللغات الشرقية والمصرية ففي الاشورية 'أنا'، وفي الكلدانية 'أنت'، وفي المصرية القديمة 'entuk'، وفي القبطية 'ntok' .
 اما الكاف في ضمير النصب المتصل فهي مبدلة من الناء وقد رأيت عكس ذلك في ناء المتكلم وزد عليه ان الحبشيين والمصريين قد ابدلوا ضمر الرفع المنصل كافاً ايضاً فهم يقولون مثلاً 'قملك' بدلاً من 'قفلت' ،
 والخلاصة ان الاصل في ضمير المخاطب الناء فذكرت في اشت وجمعت وتنوعت تبعاً لما انقضته ظروف الناطقين بها

اما ضمير مطلق الغائب فالاصل فهو الماء كما يظهر من مقابلة اللغات الشرقية ومثل ذلك في اللغات الآرية فهو في اليونانية 'i' ; وما يركب منها وفي اللغات الגרמנية 'hua' و 'hue' و 'ho' و 'he' وفي الفارسية 'و' و 'ي'

فيبناءٍ عليه يرجح ان منقطع الهماء هو الاصل في جميع تصارييف ضمير الغائب فقد أثبت بالكسر فصارت 'هي' وجمعت باليمين او التون فصارت هم او هن الخ. والقضية لا تحتاج لزيادة ايساح

* اسم الاشارة واسم الموصول *

اما اسماء الاشارة فترجمتها الى مقطعي 'ها' و 'ذا' ومنها يتركب 'هذا' و 'هاته' و 'ذاك' و 'ذلك' و 'ذينك' و 'ذينك' وما شاكل (١). ومنها ايضاً نشأ اسم الموصول فان 'آل' الموصولة والتعرية من المرجع عندي كونها مأخوذه عن 'ها' بدليل كون هذا المنقطع هو وجده اداة التعرية في العبرانية . على ان نحو في اللغة العبرانية يقولون بوحدة الاصل في 'آل' المشار اليها في المثنين العربية والعبرانية وبناءً على هذا القول زعموا ان الاصل في الاداة العبرانية 'هل' قياساً على العربية وقالوا ان اللام لا تظهر خطأً وانه يعارض عنها لفظاً بتشديد الحرف الاول من الكلمة الملحقة هي بها فإذا ارادوا تعرية بـ 'بيت' مثلاً قالوا *בֵּית* 'هييت' بالحاق الهماء معركة بالفتح في اوله وتشديد الباء فتعليلاً لذهبهم يقولون ان اللام تدغم بالحرف الاول وبعاض عنها بالتشديد وعندى انهم اصيروا بوحدة اصلها ولكنهم ربما لم يصح زعمهم بان الاصل في كلها 'هل او آل' اذ ان اللام لم تظهر في العبرانية لا لفظاً ولا خطأً الا في كلمة واحدة وهي اسم موصول اعني *הַלְזִי* 'هلززي' وهذه قليلة الورود جداً في كتبنا باتهم فالراجح عندى انها مأخوذه من العربية اذ انها والاسم الموصول 'الذى' شيء واحد لفظاً ومعنىً اما التشديد المرافق لاداة التعرية في العبرانية فربما قصد به التأكيد او توضيح الاشارة

فيبناءٍ عليه يرجح ان الاصل في 'آل' العبرية 'ها' التبيه كما هو الحال في

١. يظهر ان كاف الخطاب الملحقة في اواخر هذه الاسماء مأخوذه من ضمير المخاطب ويؤيد ذلك كونها تبني وتجمع مثله فيقال ذلك ونلما ونلكم وذلك وذلك وذلكم الخ

العبرانية اما اللام فقد دخلت عرضاً لاسناد الحركة واللام كما لا يجفى من الاحرف (ل م ن ر) التي كثيراً ما تدخل في اللفظ اسناداً لحركة او مقطع كا مر

ومن الآثار التي تدل على سابق استعمال 'ال' للإشارة قوله 'اليوم' و 'الساعة' و 'السنة' يعني هذا اليوم وهذه الساعة وهذه السنة . ومن الواضح ان التعريف انا هو ابن الاشارة لأن ابسط طريقة لتعريف امر ما تقوم بالاشارة اليه . ويؤيد ذلك ان 'ذا' التي هي اسم اشارة كما لا يجفى قد استعملت ولا تزال تستعمل للتعریف والموصول في قسم عظيم من اللغات الشرقية فان «ذى» في اللغة البابلية و «ذ» او «د» في اللغة السريانية هي الاداة الوحيدة للموصول والتعریف والاشاره ولاريب ان «د» السريانية هي بقية «ذى» البابلية فلم يستعمل بنوطي «ذو» للموصول عيناً . وما قولنا «الذى» الآية دامغة على ان الموصول انا هو ابن الاشارة

ولنافي الانكليزية : the؛ this؛ that؛ من اصل واحد الاولى للتعریف والثانية للإشارة والثالثة للإشارة والموصول

قد ثبت ما نقدم ان اسماء الاشارة والموصول هي في الاصل من اصل واحد مؤلف من مقطعين (ها) و (ذا) او الماء والذال
فهل من علاقة بين هذا الاصل والضيائـ

قلنا ان الماء هي الاصل في مطلق المخاطب فنسبتها للذال الاشارة لنظرها لانحتاج الى دليل لأن الذال والذال والذاء والسين والشين كثيرة التبادل بعضها من بعض كما نقدم وهذا التبادل جاري عظيمه قياسياً في الادعاء كما لا يجفى ويظهر باجل ووضح في اللغات الارية فان الكلمات الوحيدة الاصل المستعملة في لغات مختلفة منها نقوم بتاً ييد قولنا لاننا نرى ان ; D؛ في اللاتينية تبدل ; T؛ في الانكليزية و ; Z؛ في الجرمانية نحو ; Decem؛ عشرة ; Domare؛

داجن فانها في الانكليزية tame و في الجermanية zehn؛ و في الفرنساويون يكتبون elision و يلفظون tion؛ و عندم elider من اصل واحد. ومن قواعد اللفظ في اللغة اليونانية ان الثاء متى وقعت بعد النون تلفظ دلّاً و امثال ذلك كثيرة

فبناءً عليه لا يكون ثم مانع في وحدة الاصل لفظاً

اما وحدة دلالة فمرجحه عندي اذ ان الدلالة المشتركة بينها هي الكون المطلق فالظاهر ان هذا هو الاصل في جميع تنوعاتها لانه يدل عليه في جميع لغات البشر بالثاء او احد تنوعاتها كما سبقت الاشارة فان هذه الثاء تتضمن معنى الكون المطلق في أمثلة 'إيت' السريانية و 'يش' العبرانية و 'أيس' العربية و 'est' اللاتينية و 'es' اليونانية و 'ایت' التركية وهذه متى تحركت نقلب دلّاً. و 'tu' في المصرية الفدية تستعمل بمعنى 'on' في الفرنساوية. ثم يتنتقل معناها من الكون المطلق الى ما يقاربها اعني 'الذات' وهي نطق على كل موجود فتقوم مقام اي نوع من الموجودات حسياً كان او عقلياً وهي 'ذات' في العربية (ربما كانت مركبة من ذا و ايت) و 'اه' 'إات' في العبرانية و 'مه' 'بت' في السريانية و 'أوت' في الكلدانية و 'idem' في اللاتينية و 'autos' في اليونانية و 'tes' في المصرية الفدية. ثم تدرج معناها من الدلالة الذاتية المطلقة الى الاشارة المطلقة وهذه في العربية 'ذا' وفي العبرانية 'اه' 'زه' وفي السريانية 'دا' وفي الاشورية 'سو' وفي اللاتينية 'is'؛ وفي اليونانية 'De' او 'ide'؛ وفي الفرنساوية 'ce'؛ وفي الانكليزية 'that' او 'this'؛ وفي القبطية 'te'؛ وفي المصرية الفدية 'tai'؛ . ومن الاشارة المطلقة نشأت الاشارة الى كل مسني واداته في العربية 'شيء'؛ وفي الفرنساوية 'chose'؛ وفي الانكليزية 'thing'؛ وقد حصل اثناء هذا الانتقال المعنوي تنوعات لنظرية فخاصة بعضها للدلالة على القسم الاصغر الاعظم بين الموجودات اعني الانسان فهو يدعى في العربية 'انس'

وبيء العبرانية 'ايش' وفي السريانية 'نش' وفي المصرية القديمة; se؛ وخصوصاً البعض الآخر للدلالة الإشارية للخاطب فقط فوصلت البنا على هيئة ضمائر وقد تكلمنا عنها بالكتابه. وقد شوّع من اسماء الاشارة الموصولات وأحرف الاضافة فالاولى قد تكلمنا عنها ما يكفي اما الثانية فلها في العربية 'ذو' ومشتقها وفي العبرانية 'ايش' وفي السريانية 'د' وفي بعض اللغات الارية De؛ وتتنوعها

فبناء على كون ضمير المخاطب واسماء الاشارة والموصولات هي جميعاً الناظم مطلقة مشتركة الدلالة وكونها قابلة التعويض بعضها عن بعض في اللغة الواحدة وكونها مترادفة لفظاً في سائر لغات البشر ارجح كونها في الاصل لفظة واحدة بمعنى واحد ونظر المكون التقارب اللفظي بحصرها في الحرف السناني ارجح ان ذلك الاصل هو النداء متحركة وان الاصل في دلالتها المطلق وان منها تولدت جميع هذه التنوعات لفظاً ومعنىً تبعاً لناموس الارتفاع العام

وقد اخترت الشامين بين اخواتها لأنها الأسهل لفظاً ولا يصعب على ناطق التلفظ بها وقد تقدم أنها موجودة في سائر لغات البشر وعليه يُظن ان المقطع الأول الذي يتلفظ به الأطفال انا هو هذا وما يرجح هذا الظن ان 'نت' في اللغة المصرية القديمة تفيد قولنا تكلم

اما اسم الاشارة 'ها' فبينه وبين ضمير مطلق الغائب نسبة شديدة اما لفظاً فلان الاصل في كلها اماماً كما علمنا واما دلالة فلاً نتصد بكل منها ما ليس بالمتكل ولا بالخاطب ولم تزل اسماء الاشارة في كثير من اللغات تستعمل حيثها تستعمل نحن ضمير الغائب ولا رأي لزوماً لعداد البراهين على صحة ذلك وهناك امر آخر لا يخلو ذكره من فائدة وهو ان بين كاف المتكلم وناء المخاطب وهما الغائب نسبة قريبة لفظية ومعنوية لا يخفى

وجملة الفول يرجح كل الترجح ان الانفاظ المطلقة منها تعددت اشكالها

وَدَلَالَاتِهَا الْأُخْرَجُ عَنْ كُونِهَا نَاشِئَةً مِنْ لَفْظٍ وَاحِدٍ أَوْ بَضْعَةِ الْفَاظِ مِنْ خَطْبَهَا التَّابِعَ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ

— ١٠٥ —

القضية الخامسة

ان ما يستعمل للدلالة المعنوية من الالفاظ وضع اصلاً
للدلالة الحسية ثم حمل على المجاز لتشابهه في
الصور الذهنية

معلوم ان في اللغة قسمان عظيمان من الفاظها ولا سيما الافعال ما يستعمل
للدلالة الحسية والمعنىوية على السواء فيقولنا «فصل» ربما يقصد الدلالة
الحسية نحو «فصل زيداً الشيء» اي قطعة وابانه او المعنوية نحو «فصل الحكم
الخصوصيات» او «فصل المولود عن الرضاع» اي فطمه فلا يخلو ان تكون
احدى هاتين الدلالتين اصلية حقيقة والاخرى فرعية مجازية وعندى ان الدلالة
الحسية هي الاصل والمعنىوية الفرع حملت مجازاً لتشابهه في الصور الذهنية بدليل ان
المحسوسات هي اول ما تستلتفت انتباها الانسان وهي سابقة في ذهنه على المعنويات
لانه في ابسط احوال عيشه لم يكن في احتياج الالمعنوي الحسي واظن انه في
اول استعماله «قطع» لم يكن يقصد بها الاقطع الحسي لكنه بعد ان ارتقى في
الحضارة وارشت تصوراته حدثت له معانٍ جديدة بينها وبين القطع مشابهة

ذهبية كقولنا «قطع في الامر» اي جزم «قطع الحوض» اي ملأه الى نصفه ثم قطع الماء فحملها عليها مجازاً . وبويد ذلك حالة اللغات الدنيا فانها نقل فيها الدلالة المعنوية كما احيطت الى ان تصل الى ما يكاد يخلو منها اطلاقاً . ولا يجني ان هذا التحويل جاري في لغتنا الان ولن يزال الى ماشاء الله . فمن الالفاظ ما قد خسر الدلالة الحسية بالكلية نحو قولنا «قضى» بمعنى حكم والاصل فيها القطع الحسي وهي من سلسلة « قض » كارأيت ومنها ما لم يزل يستعمل لكنها نحو « عقل » بمعنى فهم مأخوذه من عقل النافقة اي ربطها « ادرك » الاصل فيها البلوغ الحسي فيقال ادرك فلان الفرس اي لفها و « بلغ » وضعت اصلاً للدلالة على الوصول الحسي فقط كقولهم « بلغ فلان الحلة » اي وصلها وقد استعملت كاستعملت « ادرك » . والاصل في معنى الفصاحة قوله « فصح اللبن » اذا ذهب رغونه ثم قيل فصح . واصل « الرأي » من رأى وهكذا الرواية . وكذلك الحال في « عرف » فان اصلها من « المعرف » ابى الرائحة . ومنها ما هو في اول انتقاله نحو « قطع » و « ملأ » والاصل في هذه الاخيرة الملا الحسي كالماء وما شاكل وقد استعملت مجازاً فيقال « ملأ فلاناً على الامر » اي ساعدته وشاعرته و « هلك » بمعنى مات وفقد والاصل في معناها الذهاب وهي كذلك فيسائر اللغات الشرقية و « الشفاء » ماخوذ من « شتا » في السريانية اي شرب فاستعملت اولاً لري الارض بالمطر ثم اطلقت على المطر عينه ومنه تحول معناها الى الفصل الذي يحصل فيه المطر . و « غرب » الاصل في دلالتها التزول لانها في الاشورية « عرب » ومعناها نزل ومنها غربت الشمس اي نزلت

وقد ثُنِّيَ دلائل الالفاظ على طرق مختلفة اثنياداً لصورات الناطقين بها وتتنوعها فإذا اختلف رأيهما في شأن فذهبوا فيه إلى خلاف ما ذهب سلفاً وهم يجنجون للتعبير عن هذه الصورات الحديثة الى الالفاظ الحديثة فهم في مثل هذه

الظروف يأخذون من الانفاظ ما يقرب دلالةً ما يحتاجون إليه فتبيّن هذه الانفاظ اثراً يشير إلى ما كان عليه سلفاؤنامن الآراء الامر الذي ربما لا يتيسر للتاريخ الآتيان به كقولنا «شهر» التي يستعملها كلٌّ منها بالجلي وضوح ولا يخشى وقوع الالتباس حتى ان ابسط العامة لا يخطئون فمهما . على انها اذا بحثنا عن اصلها نرى انها كانت تدل في الاصل على «قر» اذ انها في السريانية «شهر» بالمعين يعني قراماً في العبرانية فستعمل لما نعبر عنه بقولنا «مستدير» وقد وردت في التوراة مرر على صيغة الجمجم يعني اقامار صغيرة او اكاليل . وجملة القول يستدل ما نقدم ان اسلافنا الاولين كانوا يعتمدون على الاشهر القمرية في حساباتهم فدعوا الشهر القمري باسم القمر ثم لما نقدموا ووضعوا الاشهر الشمسية استعاروا لها ما كانوا يستعملونه للاشهر القمرية . وترانا الان لانعلم عن لفظة «شهر» الا انها وضعت للدلالة على جزء من اني عشر من السنة الشمسية وخلاصة القول يكاد لا يوجد كلمة واحدة الا واستعملت للدلالة المعنوية وذلك دليل كافٍ على ان قابلية المعاني للانتقال هي كقابلية الانفاظ للابدال

النتيجة

ان لغتنا مولفة اصلاً من اصول مخصوصة عدداً احادية
 المقطع معظمها مأخوذه عن محاكاة الاصوات
 الخارجية وبعضاً عن الاصوات الطبيعية التي
 ينطق بها الانسان غريزياً

بناءً على ما نقدم برهانه من ان الالفاظ المتقاربة لفظاً ومعنىً هي تنويعات
 اصل واحد وان الالفاظ المانعة الدالة على معنى في غيرها اما هي بقایا الفاظ
 ذات معنى في نفسها . وان الالفاظ المانعة الدالة على معنى في نفسها يرد معظمها
 بالاستقراء الى اصول ثانية تناكي اصوات طبيعية وان الالفاظ المطلقة قابلة الرد
 بالاستقراء الى لفظ واحد او بضعة الفاظ وان ما يستعمل للدلالة المعنوية من
 الالفاظ وضع اصلاً للدلالة الحسية ثم حمل على المجاز لتشابه في الصور الذهنية
 ارجح كل الترجيح « ان لغتنا مولفة اصلاً من اصول قليلة احادية المقطع معظمها
 ماخوذ عن محاكاة الاصوات الخارجية وبعضاً عن الاصوات الطبيعية التي
 ينطق بها الانسان غريزياً » وإنها من هذه الاصول نشأت ونمت حتى بلغت
 ما هي عليه الان بتراكبها وتنوعها بين نحتٍ وابدالٍ وقلبٍ واستعارةٍ كل ذلك
 سداً لاحتياجات الانسان وجرياً على ناموس الارتجاء العام وايضاً حال الموضوع
 آتى المسالة عن طريق الاستقراء المتعكس فافول

هل اللغة ضرورية توقيفية أم هي مكتسبة اصطلاحية

كونها ضرورية يتضمن كونها حاصلة بلا اكتساب ونظر وكونها توقيفية يتضمن كونها ثابتة البناء والدلالة غير قابلة التغير والانفعال شأن كلما هو توقيف منه تعالى

و الواقع على خلاف فاننا لاننطق الا بما نسمعه من المذين حولنا ونحن لا نتكلم بالعربية الا لاننا نشأنا بين قوم يتكلموها . ولو حدث ان رينا بيت اليونانيين آذنات اليونانية لغتنا او بين الهنود فالهنديه . ومن الجهة الاخرى لو قدر لنا النشوء بين الحيوانات العجم لكنها عجماء . واللغة كما هو معهوم عرضة للتغيير والانفعال مختلفاً باباً وقبلاً واستعمارةً فانتفاهم به الان مختلف دلالةً ونظراً مما تفاهم به سلفاؤنا وما سيفاهم به خلفاؤنا . وقد حدث من اللغات ما لم يكن في سالف الزمن كاللغات المتفرعة من الملاينية والسننسكريتية فلو كانت اللغة توقيفية لا يتضمن بناوها على ما هي ولا يقال ان هذه الفروع حدثت توقيفياً لأنها قابلة الرد بالاستقراء تاريخياً الى اول ازمه نشوءها او بالمحري تفرعها وكل ذلك جرى بوجب نواميس عامة قابضة على زمام كل ما حولنا من النظام والحياة واعمالها

وجملة القول ان اللغة مكتسبة اصطلاحية والقضية واضحه جليه ولزيادة الايضاح اذكر ما قاله العلامة ابن خلدون اثناء كلامه في تفسير الذوق قال «فان الملوك اذا استقررت ورسخت في محالها ظهرت كأنها طبيعة وجبله لذلك المخل ولذلك يظن كثير من المغفلين من لم يعرف شأن الملوك ان الصواب للعرب في لغتهم اعراباً وبالغة امر طبيعي ويقول كانت العرب تنطق بالطبع وليس كذلك واما هي ملكة لسانية في نظم الكلام تكشت ورسخت فظهرت في بادئ الرأي انها جبله وطبع . وهذه الملكة كما نقدم اماماً نحصل بمارسة كلام

العرب ونكره على السمع واللسان لخواص تراكيبيه»
 وقال الاستاذ ابواسحق الاسفراي اثناء كلامه في اصل اللغة «ان ابتداء
 اللغة وقع بالاصطلاح وانته من الله» وقال السيوطي «ودليل امكان الاصطلاح
 ان يتولى واحد او جماعة وضع اللفاظ لمعان ثم يفهموها لغيرهم بالاشارة تحال الى الدات
 مع اطفالمن»

الطريقة الطبيعية للتكلم

﴿ التفاهم ﴾

وجد الانسان ممتازاً عن سائر الحيوانات بكونه ارقاها عقلاً واشدّها
 تعرضاً للمؤثرات الخارجية ففتح ات كثرت احنياجاته فعكف بغية سدّها على
 المفاسد والتعاون فحصل الاجتماع الانساني . والتفاهم من اقوى دعائم الاجتماع
 اذ لا يقام بدونه
 والتفاهم او تبادل الافكار والمقاصد يحصل اما بالاشارات واما بالاصوات
 او بهما معاً

﴿ كيف يحصل التفاهم بالاشارات ﴾

الاشارات اما اضطرارية او اختيارية والاولى يشترك في معظمها سائر انواع
 الحيوان وهي منصورة على التعبير عن الانفعالات النفسانية ولا تعدد اها كتفطب
 الوجه دلالة على الغضب والحزن وابساطه على الانبساط . والابتسام على

الفرح والسرور. وهزّ الرأس على التهدد او التعجب والخنائه على الذل. والنهوض بفترة على تأثير شدید كفرج او غضب مفرط ومن هذا النوع ما حكى عن خطيب انكثرا المستر غلاستون انه نظرًا لشدة تأثير عباراته بالحضور كان يقف كثيرون منهم وهم لا يدركون انهم وقفوا وكثيراً ما يسبب الفرج المفرط كثرة الحركات كالجميز او الركض او الرقص او ما شاكل وقد يصنق الانسان عند تأثير نفساني مكدر تجذير بعقيحزن او الانتباه بفترة الى خسارة كان يمكن تجنب حدوثها. وكالعرض على الاصدابع عند الندم وكاحمرار الوجه بخجل او اصفراره وجلاً. وكالارتفاع خوفاً ورغباً الى غير ذلك من الاشارات التي يجرّ بها الانسان عن غير علم منه ولا سلطة له عليها اذا اراد الخلاف ومعظمها كما سبقت الاشارة مشترك بين سائر انواع الحيوان لكنها تختلف درجةً ووضوحاً باختلاف

النوع

اما الاشارات الاخبارية وهي في الغالب تقليدية يقصد بها التعبير عما في الصغير من المقاصد قلتُ تقليدية لأنها حاصلة من تقليد الانسان بعض خصائص الاجسام الخارجية او بعض صفاتها ومن هذه الاشارات ما يستعمل للدلالة المعنوية وقد وضع اصلاً للدلالة الحسية لتشابهه في الصور الذهنية كما سردى ولغة الاشارات الاخبارية عامة بين البشر ومفهومه عند كل طائفة منهم . الا انها لا يستعملها الآمن كأن لعلة طبيعية لا يستطيع التكلم او غيرها اللغة جاهلها . فكثيرون من الباحثين بين القبائل المتوجهة لبشرارة او سياحة يعنون بالتفان هذه اللغة تحفظاً من الاضطرار للتكلم مع من لا يعرفون لغتهم من اولئك القوم كاستههام عن امر او اقتراح في شأن :

وهذه الاشارات اما ان تدل على ما يقصد بها دلالة ذاتية او معنوية فالاولى كعادة المخرس في التغيير عن شبع من الاشباع الحسية فانه يرسمه بمحبيه حدوده طولاً وعرضها وعمقاً وشكلًا كما لو اراد التغيير عما تغير عنه يقولنا

«صندوق» فانه يحاول اولاً رسم حدوده بين طول وعرض وعمر ثم يشير بيديه كأنه يحاول فتحه وفي الحال يخطر لك انه يقصد الصندوق وهكذا لو اراد التعبير عن فرس او كلب او رجل او امرأة او ما شاكل اما الاشارات المعنوية وهي الاكثر وروداً فهي التي يقصد بها تقليل صفة او حادثة ملزمة لما يراد التعبير عنه كالو اطبق الآخرين اصابع احدى يديه الا الايمان ثم رفهما نحو فو كأنه يسكن منها شيئاً سائلاً فانها نفهم انه انا يقصد 'الماء' او ما نعبر عنه بقولنا 'عطشان' اما التمييز بين هذين المعنىين فهو قول بالقرينة - فترى هذه اللغة الاشارية الطبيعية في اول امرها مقصورة على تقليل اشكال الاجسام الخارجية او وصف حادثة او اكثر من ملازماتها واذا ارادوا التعبير عن بعض الانفعالات نراهم يتقدرون على تقليل اشارات الاضطرارية المتفدم ذكرها فيقطبون وجوهم كاهم بريدون ما نعبر عنه بقولنا 'قد ساءني ذلك' او يسطونه محاولي ان ابتسم قاصدين ما هو في لغتنا 'قد سرفني هذا' وتختلف مدلولات هذه الاشارات باختلاف الظروف والفرائض

وجلة القول ان اللغة الاشارية متى كانت هذه حالتها تكون في ابسط احوالها اي ان بعضها تقليل ظواهر الاجسام او ملازماتها والبعض الآخر تقليل ظواهر الانفعالات . وهي مادامها على هذه الحالة يفهمها كل انسان . لكنها قد ترقى بين قوم الى درجة يراقبها اصطلاحات واصنصالات لا يتيسر لغيرهم فهمها الا بعد تعلمهها كما يتعلم الناطقون لغات بعضهم وقد يحصل تنوع في الاشارة او في دلالتها على كيفية تقابل الحت والابدال والاستعارة في لغتنا . من ذلك ما يستعمله خرس برلين فانهم بمحاولة كسر الراس باليد يقصدون ما هو في لغتنا 'رجل فرنساوي' وصغارهم يستعملون هذه الاشارة لهذا المعنى وهم لا يعلمون الا كونها كذلك قد ظهر بعد البحث كونها مأخوذة عن محاكاة حادثة موت لويس السادس عشر فالخرس فرأوا في كتهم انه مات مضروباً

على راسه فاستعملوا في بادئ الامر اشارة المضرب على الراس كمحاولة لكسره الدلالة عليه ومن ثم حملوها مجازاً على كل فرنساوي . وبعض قاطني اميركا الشمالية يعبرون عن قولنا 'كلب' بغير السبابه والوسطى مفتوحين على الارض وباقى الاصابع مقبوضة والناظر لا يرى علاقة بين هذه الاشارة ولمعنى المقصود لكنه بعد البحث يرى انها مأخوذة عن حوادث جرت يوم كان المندوب هناك وقللت خولهم فاضطربت الحال لاستخدام كلابهم لحمل عواميد الحبوب فكانوا يحملون كلآ منها عامودين واحدآ من كل جانب فيشي الكلب والعامودان ينبعسان خلفه فقد الخرس بهذه الحالة بغير السبابه والوسطى مفتوحين على الارض وما بقي من الاصابع مقبوض وعبروا بها عن كلابهم . ولم يراجع المندوب هذه الاعمال من ذلك الحين اما هذه الاشارة فلم تزل مستعملة عندهم الى الان للدلالة على اي كلب كان . وهكذا في كثير من اشاراتهم بحيث تتنوع هذه اللغات وحدثت بينها اختلافات لا نقل^{*} عا في اللغات الشرقية . ولم تكن الاصطلاحات السبب الوحيد في ذلك بل هناك امر لا يقل^{*} اهمية عنه اعني المخلاف الانفاقي في اختيار هذه الصفة من المعنى المقصود او تلك اذ قد نقدم انهم يعبرون عن اي معنى بتغليب صفة من صفات او تشخيص حادثة رافقته اول عهد هم اياه فقد تختار هذه التقبيلة صفة وتلك صفة اخرى وقد يتأتى ان هذه تصور معنى مخصوصاً بمحاذاته لم تخطر على بال ذلك . فان هنود اميركا الجنوبيه يعبرون عن الماء بقبض يدهم وكثيرا نحو الارض كأنهم يسكنون ما خلافا لخرسنا الذين يقضونها الا الابهام ويدبرونها نحو الفم كأنهم يحاولون الشرب ويعبر عن الضيائير وادوات العطف والاجر وما يشبهها وعن حركات الاعراب بقدديم او تأخير بعض الاشارات او غير ذلك من الطرق التي لا تنفع

تحت المحصر

التفاهم بالاصوات

والاصوات ايضاً اما اضطرارية او اختيارية الاولى بقصد بها التعبير عن الانفعالات النفسانية كالاشارات الاضطرارية المقدمة ذكرها هي اما «غتيبة» كالاصوات التي يخرجها الانسان لغير قصد عند بعض الانفعال كالانين والاحماع، وهي اصوات المتوجعين والمغمومين وـ «المهبة» اي الصوت المحاصل من تردد الزفير من المم والحزن وـ «الزحير» او اخراج النفس بشدة عند عمل شاق وـ «التحيم» او النهيم شبه انين يخرجه العامل المكدود فيستريح اليه وقد تفعل الازادة على هذه الاصوات فتحدث فيها تفتناً مختلفاً بين رفع وخفض وتطويل وتنصبر كمتضي ما في التعبير وهي كالاشارات الاضطرارية مشتركة بين سائر انواع الحيوان

(جميع ما مر من انواع التفاهم قلما يعند يوهو قليل الورود بين البشر اذ ان جميع اللغات الحالية مولنة من اصوات منصحة واشحة وبعبارة اخرى مولفة من مناطق بيته)

واما منصحة ومنها قولنا آه، للتعجب او التهدد او التحسر وـ آوه، للتوجع وـ آوف، للاستكراه والتجبر وـ آاخ، للتوجع وـ آخ، للانبساط وـ آار، للغضب والنال وـ آيش، للاسخسان شه، لعدم الاستحسان وـ آوي، وقد مر ذكرها وـ آقنه، صوت الضاحك الى غير ذلك وكل منا يخرج هذه الاصوات وامثالها عند الانفعال ولا يدرى انه فعل لأن من طبيعة اخراجها خارجة عن سلطة الارادة كما هو معلوم. فان قيل ابن هذه الاصوات من الكلمات المقطعة اتنا لا نراها الا اصواتاً طبيعية لا دخل لها في تكوين اللغة اقول ان الانسان عند ما لم يكت لم به من الالفاظ الا القليل ارتأى استعمال كل منها لمعانٍ كثيرة يلمح فيها

المعنى الاصلي وركب منها في بعض الاحوال الفاظاً اخرى لمعان اخرى كل ذلك اجراءه وهو لا يعلم انه فعل فقد شق من آه المقدم ذكرها فعلاً فقال آه يا واه اوها اي شكاوتوجع وهكذا تأوه تأوه وقد دعوا داء الحصبة آه والجدري مااه وكل ذلك اتناسب في المعنى واللفظ وهذه التسمية تذكرنا بلغة الاشارات حيث يعبرون عن المعنى بتقليد صفة من صفاتها او تشخيص حادثة ملزمة له فانهم في تسميتهم الحصبة آه كا انهم يشخصون ما يرافق ذلك الداء اعني تأوه المريض وقد شقوا من اوف ايضاً قولهم اف يواف افنا تضجر ورجل افاف اي كثير الضجر وأوف يعني اف وقد شقوا منها اسماء فدعوا قلامة الاطافر افوا وكذلك وسخ الاذن وما رفته عن الارض من عود او قصبة ومنها ايضاً الافة يعني الجبان والمعدم والقل والرجل الفذر ولا يخفى ان سائر هذه المعاني انا هي تنويعات المعنى الاصلي الذي هو الضجر والاستكراه وفي اللغة المصرية القديمة امثال كثيرة كهذه منها قولهم حو يعني ضرب وهي صوت المضروب عند النالم وقولهم آما هو في لغتنا عظيم او كثير وقد تاتي ظرفًا يعني جداً وحwoo عريان وهي صوت المنفعل من البرد عرياناً

الاصوات الاخيارية

ويقصد بها التعبير عما في الصغير وهي في اول امرها تقليدية كالاشارات الاخيارية فتقصد بها بعض الاصوات المجازية في الطبيعة للدلالة على معانٍ يينها وبين هذه الاصوات علاقة اما سببية كالدلالة على السنور بقولنا مياو او استنتاجية كقولنا نفه يعني خس ومنها يتألف معظم اللغة ولا يخفى ما بينها وبين الاشارات الاخيارية من المشابهة

وهي اما ان توخذ عن اصوات البشر كقولنا نف وهي حكاية صوت الباسق وقد شقوا منها نفل اي بصق ولما كان الانسان يبصق احياناً استخفافاً بالامر شقوا منه فعلاً فقالوا نفه خس او قل ولما كان التف احياناً يحدث

عن استكراه بعض الاطماع استعملوا منه 'المغافه' في الطعام اي عدم الطعم فيقال 'طعام تنه' اي لاطعم له واذ كان التف مستمراً عند الغضب او المخدة شقرا منه 'تنى' اي اخذ او غصب واذ كان يُسمح عند محاولة اطهاء المبيب استعملوا نوعه 'طفي' يعني خمد وربما شقرا منه افعالاً واسهاً لم تعد تغير الا ان اكثراً تنويعها . والظاهر ان الفاء في الصوت المخصوص بالفتح وفتح عند النفع يخرج صوناً هذه حكاية 'أوف' فتركب منها (ربما بالتحت) في العربية 'فتح' وفي الانجليزية *puff* وفي الفرنساوية 'enfler' او 'souffler' او 'Gonfler' وقس عليه وبعض التباينات العربية بالتوحش يعبرون عن النار بقولهم 'أفي' حكاية صوت لفتها وكان المصريون يعبرون عن النار بقولهم 'هه' وهي حكاية صوت الزفير الاغتصابي كانوا قد صدوا به اخراج النفس حارماً من الصدر ليعبروا به عن النار وعندهم «فتح» لما هو عندنا «بلعوم» فكان الأصل فيه اخراج الصوت بعنف من موخر الحلق ليتبه السامع الى ان المتكلم يقصد البلعوم المجاور لنملح الجهة وربما استعمل هذا الصوت في بادئ الامر مخصوصاً باشاره استلتفاناً للذهن وبعد ذلك استغنى عن الاشارة . وعند العبرانيين «آف» يعني أنف وهي حكاية صوت الزفير اذا خرج عن طريق الانف ولما كان هذا الزفير الانفي يحصل غالباً عند الغضب الشديد استعملوا «آف» يعني غصب او سخط . وبعد استعمالها للدلالة على الانف بقليل اطلقوها على جميع الوجه . ثم ركبوها مع ادوات اخرى فصاغوا منها ظروفاً كقولهم «لا في» امام او تجاه ولا يعني ان «آف» و«أنف» من اصل واحد والنون دخيلة في العربية على ما ارى او عن الاصوات المخارجية وهذه اما اصوات حية او غير حية فالحية هي التي تخز جها الحيوانات في احواها الاعتيادية وقد اشتقت منها اسماؤها لأن الانسان اول عهده بالحيوانات ولم يكن عنده ما يعرفها به لم يخطر له تسميتها الا بما يسمعه من

اصواتها ويظهر ذلك جلياً في اللغات الدنيا اما في لغتنا فقد أصبحت لا تميز المسميات الأصلية الا فيها ندر كقولنا 'فاق' للغرام ما خوذة من حكاية صوتها 'غاق غاق' و 'هر' للسنور وهذه حكاية صوت هبتو المعهودة و 'قرقة' للدجاجة الحاضنة ماخوذة عن صوتها . وبتضاع الامر من مقابله اللغات الأخرى فان الحمار في اللغة المصرية القديمة والقبطية يدعى 'ابو' وهو صوت بيفي و السنور في الصينية والمصرية 'ماو' والقرد في اللغة المصرية 'عا آني' ماخوذ عن صوته والثور فيها 'آح' والكبش 'با' وربما بعدت هذه المسميات عن صوت مسمياتها قليلاً لكن الامean يزيل الريب

اما اسماء اصوات الحيوانات فقد حظنها لغتنا فيقال 'ماه السنور' و 'عوى الكلب' وهي حكاية صوته عند النباح ومثل ذلك 'الصرصرة' للبازبي و 'التفنعة' للصقر و 'البطاطة' للبط و 'الوعوة' للذئب و 'الوققة' او 'التفنفة' صوت الكلب اذا خاف و 'القططضة' صوت النطا فانه يحاكي قولهما 'قطا قطا' وهكذا 'دفع' ، الحية بفيها و 'كشيشها' بجعلها و 'النقيق' للضندع وقال بعضهم ان 'المخترشة' محاكاة صوت الجراد عند اكله . ولا يمكni ان هذه المحاكاة لا تتفق عند حنبيل يشق منها اسماء و افعال ذات معنى تقرب منها كما رأيت في 'تف' و 'كاثرى' في 'التبسب' صوت التيس عند السناد و الاصل في صوته يحيى 'تب نب' فتصوروا فيه معنى البروز و المحفر و شفوا منه عن غير قصد سلسلة اصول لمعان حسية و معنوية منها نب و نبيت و نبيت بمعنى حزر و كذلك نبس و نج و نيد و نبر و نبض و نبع و نبق و نبه و نبا و تعدد هذه التنوعات عندما تتذكر فعل القلب و الابدال عليه او لا يمكni ان جميع هذه التنوعات تتضمن المعنى الاصلي الذي هو البروز و المحفر ومن هذه المشتقات ما تصرفوا في استعماله فاستعاروه و نوعوه تبعاً لما اقتضته الظروف

اما الاصوات الغير الحية وهي المجموعة من الحوادث الجمادية فكثيرة العدد

عظيمة الاهمية منها 'دق'، حكاية صوت الحجارة اذا قرعت بعضها على بعض و'قط'، حكاية صوت القطع و'قعقعة' الرحي و'جمجمتها'، و'طف' او 'دن'، حكاية صوت الجرس اذا قرع و'رش' او 'دش'، حكاية صوت الماء اذا رُشّ و'فش'، حكاية صوت السهم اذا اطلق و'فق'، حكاية صوت القرية او ما شاكلها اذا فتحت بفتحة و'اط'، حكاية صوت اللطم . وقد دعى المصريون القدماء مركبهم 'اوررت'، وهو حكاية صوت جريها

فمن الاصوات الاخطار ية والاخيار ية تالف اللغة الطبيعية الصوتية وهي في هذه الحالة بسيطة البناء للغاية قليلة الانفاظ يمكن حصول التفاهم بها بين كل البشر كما هو الحال في اللغة الطبيعية الاشارية غير اننا لا نعلم بوجود لغة ما على هذه الحالة تماماً وان يكن بعضها اقرب من البعض الآخر اليها فاللغة لا تثبت ان تصير صاحبة للتفاهم حتى تتشعب وتولد اللهجات والتنوعات . وادنى ما يعرف منها الان لغات بعض قاطني او سترها او اوسط اميركا الجنو بية الذين نظراً لقلة موارد لغتهم لا ينفي بالتعبير عن كلما يمحنا جونه على قلة احنياجاتم فيض طرورن لاستعمال الاشارات فنراهم اذا تكلموا يصوتون ويشيرون بابدهم وارجلهم واعينهم . وللاشارات قسم مهم من لغتهم لا يكفهم الاستغناء عنها بدليل كونهم لا يستطيعون التفاهم ابداً . وما يفيد ذكره ان الناظ لغتهم هي اقرب للاصوات الطبيعية من الفاظ لغتنا

ومن قاطني او ستر اليها ايضاً من لا نسعفهم لغتهم في التعبير عنها وراء الاثنين من الاعداد بل ينظرون واحداً اذا ليس لديهم من الانفاظ العددية الا كثتان فقط وهما 'نات' واحد و'نais' اثنين فإذا ارادوا ثلاثة جمعوها معاً وقالوا 'نais نات' او اربعة «نais نais» او خمسة «نais نais نات» او ستة «نais نais نais» اما السبعة وما اروعها فيقولون عندها منذ هلين وتصييق دونهم سبل التصور فيعبرون عنها بقولهم «كثير». ومنهم من يعبرون عن كل

تنوعات معنى المقطع بكلمة واحدة . وما يفيد في الاطلاع على كيفية تحول معاني الكلمات ما يعبر عنه بعضهم ما هو من الغرابة بمكان فان منهم من ليس في لغتهم لحظة توّدِي معنى الصلابة فإذا اصطروا للتعمير عن قولنا «صلب» يقولون «حجر» وأخرون لا يقدرون على تأدية معنى الطول او الاستدارة فيعبرون عن قولنا «طويل» بقولهم «ساق» و «مستدير» بقولهم «مثل القمر». ولا يجف ان هذه الكلمات في غاية المناسبة لما وضعت له لأن الحجر هو الجسم الأكثر شيوعاً بالنسبة الصلابة والمساق أول ما يخطر للإنسان تصور الطول فيها كما هو معلوم . وهذه اللغات في أول امرها خالية من الأدوات «اللفاظ الدال على معنى في غيرها» اذ يعرض عنها في بادئ الامر بالاشارات ثم يستعار لها الفاظ ذات معنى في نفسها

هذه ابسط حالات اللغات المعروفة ثم تتبع اللغة ظروف المتكلمين بها فان ارتفوا رشقت اعني متى تجددت لديهم افكار مجناجون للفاظ جديدة في صرفيون بما عندهم على طرق مختلفة قد مرت الاشارة اليها

ومن هذه الحالة تنتقل اللغة الى حالة تستغنى فيها عن الاشارات لكتابها تبني في الغالب بسيطة البناء خالية من الأدوات وربما كانت احادية المقطع كلغة الصينية التي من الامور الغريبة بغايتها على هذه الحالة مع انها من اقدم اللغات المعروفة . ويلوح لي ان المساعد في ذلك كونها ضبطت ودونت قبل سائر اللغات اعني قبل ان فعلت عليها الظروف المهدبة فان فيلسوفها الشهير كونفوشيوس ظهر قبل المسيح بحو ٥٥٠ سنة وقد كتب فيها كتابات عديدة يعبرها الصينيون مقدسة وقد حنظوها حتى اليوم كما كتبت وجعلوها أساساً لكل كتاباتهم لظاً ومعنى كا هو شأن في القرآن الشريف وشأن العبرانيين في التوراة اعني لو ترك الصينيون وشأنهم يتكلمون ويكتبون بلا ضوابط تبعاً لما نتفضله احتياجاتهم وظروف عيشهم لما كان ثم ما نفع من صدورها كاخوانها في التهذيب

على حين أنها تُعدّ الان بين اللغات الدنيا غير المتصوفة مع ان الناطقين بها
اول امة خطت نحو التمدن والمران
فاللغة في هذه الحالة عرضة للالتباس والا بهام نظراً لخلوها من الاشتغالات
الفعالية والاسمية ومن ميزات العدد والجنس والحال ولا فقارها الى الادوات
الرابطة للمعاني فالصينيون يقولون «كونشي شيء جن سي» ومفادها حرفياً
«كلب خنزير أكل طعام» وهم يقصدون بها ان الكلاب والخنازير تأكل
طعام الرجال . فترى ان لا سبيل لهم لتمييز احوال الاعراب الان Cedim العوامل
ونهايتها

ثم تخطوا اللغة خطوة اخرى ذات شأن اعني بها استعمال بعض الافعال
والاسماء في مكان الادوات وقد نقدم بعض الاهليلة من هذا النوع اثناء الكلام على
القضية الثانية

واللغة حتى هذه الحالة لا تميز فيها بين الاسم والفعل والحرف الا القرينة
فالنقطة الواحدة تستعمل تارةً اسمًا وطورًا نعماً واحرى فعلاً واحرى اداة اجراء
لدعوة الاحتياج فا لصينيون يعبرن بقولهم 'تون' عن معانٍ عدّة تعود الى
اصل واحد فيقصدون بها 'كوار' او 'أحاط' او 'مكور' او 'كن' او 'حول'
الظرفية الى غير ذلك من امثال هذه المعاني ونظراً لقلة الفاظ اللغة في هذه
الحالة يطلقون النقطة الواحدة على معانٍ تقرب من معناها الاصلي
كما هو الحال في اللغة الاكادية فان نقطة واحدة مولفة من مقطع واحد تدل على
معانٍ تبلغ الخمسة عشر والاصل فيها جميعها واحد كقولهم ;ca؛ او ga؛
فانهم يقصدون بها 'فم' او 'وجه' او 'عين' او 'اذن' او 'شكل' او 'مقدم' او 'رجل'
او 'نظر' او 'تكلم' او 'مدينة' (الاصل فيها وجه المدينة)

ولا يمضي على اللغة مدة من الزمن حتى يقع التخت في الفاظها فتفقد الادوات
معناها وتتحول صيغ الاشتغال ويد المجاز يده فيغير في مدلولات الالفاظ وتسوء

مدارك الانسان فيحدث لديه معانٍ جديدة فيوضع لها الفاظاً جديداً لم تكن من ذي قبيل فياخذنها لديه وينوع بين تركيب واستعارة وربما مدّده إلى اللغات الآخر فاستعار الفاظاً لمعانٍ حادثة ماخوذة عن المتكلمين بها

ثم ترتفق اللغة درجة أخرى فبلغ مبلغ اللغة المصرية القدية التي قد توفر فيها عدد كافٌ من الأدوات والظروف لكنها تشارك المتقدم ذكرها بأنها لا تميز للزمن أو الشخص في انعامها ولأدوات التي تنسحب ضروريّة في الطائفة الارية والطائفة السامية في تركيب الا زمانة والمشتقات لا وجود لها مطلقاً في اللغة المصرية والتصريح الفعلي يقوم فيها باضافة الضمائر الى الاصل المتضمن الحديث اضافة بسيطة بدون تغيير في اصلها او اشارة الى مقصد المتكلم والتمييز في ذلك كلّه موكول بالفرينة ولا وجود في لغتهم لما يسمونه عندنا مزيدات الافعال فالاصل هو الذي يتّوّم في الكلمة مقام سائر تنوّعات معناه . وتشاركها ايضاً باطلاق اللّفظة الواحدة على الاسم او الفعل او الحرف فعندهم aa؛ مثلاً تزيد قولنا عظيم فيختلف موداهما باختلاف موقعها فنجي يعني 'جداً' او 'عظيم' او 'رجل عظيم'

ثم ننتقل خطوة أخرى الى اللغات الشرقية (الآعرية) فترى فيها الاشتباكات ومميزات الجنس في النساء والمعوت واشباهها لكنها نرى فيها نقصاً تشارك فيه اللغة المصرية اعني خلوها من صيغ التفضيل . فالصفة المشبهة عندهم تقوم مقام انواع التفضيل الثلاث فيقولون مثلاً في الصفة المشبهة 'هذا حسن' وفي افعل التفضيل 'هذا حسن من ذاك' وبقصدون بها 'هذا احسن من ذاك' وإذا ارادوا تفضيل الفرد على سائر افراد نوعه قالوا ما يماثل قولنا 'ملك الملوك' ويقصدون بها قولنا 'اعظم الملوك' او الاعظم بين الملوك

ثم نتصعد خطوة أخرى الى اللغات الارية الحديثة المتوفّرة فيها سائر هذه المميزات لكنها تشارك المتقدم ذكرها ببعضها من مميزات حالات الاعراب كالرفع

والمضمن والجمر واللغات التي من هذا النوع هي الفرنساوية والإنكليزية وغيرها
وتحيز احوال الاعراب فيها يقوم بالحاق ادوات خاصة معظمها حروف جر او
بتقديم الالفاظ وتأخيرها فالفرنساويون يقولون le lion tue le tigre اي الاسد يقتل النمر و اذا ارادوا العكس عكسوا ترتيب العبارة فنقولوا
Ie lion tue le tigre اي الاسد يقتل النمر وفي الانكليزية the lion kills the tiger اي الاسد يقتل
النمر و the tiger kills the lion النمر يقتل الاسد وهكذا في الاضافة
وغيرها ومعلوم ان لغة عامتنا نظرا لامال حركات الاعراب قد أصبحت من هذا
النوع وليس كذلك لغتنا العربية الفصحي فان التقديم والتأخير قلما يؤثران
في المقصود من العبارة اذا حفظت حركات الاعراب فاننا نقول قتل الاسد
النمر وقتل النمر الاسد و الاسد قتل النمر و الاسد النمر قتل و النمر الاسد
قتل (قتله) والنمر قتل الاسد و جميعها تفيد ان الاسد هو القاتل والنمر
المقتول و اذا اردنا العكس لا نحتاج الا لتغيير حركات الاعراب كما لا يعني
وهكذا في اللاتينية واليونانية ولا ريب ان هذا ارقى ماوصلت اليه اللغات حتى
الآن

فقد اوضح ما نقدم ما هي الطريقة الطبيعية للتكلم وما هي الاحوال التي يمكن
ان تتر علىها اللغة قبل ان تبلغ مبلغ لغتها من الارتفاع والنهذيب ولزيادة الايضاح
اقول ان اللغة قبل بلوغها ذلك المبلغ تر على اطوار خمسة

الطور الاول ما احتاج فيه الى الاشارات

" الثاني ما استغني فيه عن الاشارات على حين ليس في اللغة شيء من
الادوات او ما يقوم مقامها

" الثالث ما قامت فيه الالفاظ الدالة على معنى في نفسها مقام

الادوات

" الرابع ما استقلت فيه الادوات بنفسها فاخرجت عن معاناتها

الاصالية وتبينت فيه صيغ الاشتقاق وسائر التصاريف الاسمية
” الخامس ما بلغت فيه ضروب التراكيب مبالغها من الدقة في
التعبير وعدم وقوع الانباس وظهر فيه الاعراب

فاللغة العربية لم يفتها شيء من هذه الاطوار فبعد أن مررت على كل ما تقدم ذكره منها بلغت مبالغها الحاضر من الغنى بالالفاظ والمعنى الا ان هذه الالفاظ منها تعددت وتنوعت لانخرج عن ان الاصل فيها الفاظ قليلة العدد بسيطة الدلالة احادية المقطع معظمها اثنائي الاحرف وربما تادر لذهن البعض ان المضاعف اولى بكوته اصلاً الا ان الفائل لم يفطن الى ان التضعيف دخيل كما سمعي
وعندى ان الالفاظ الثنائية الاحادية المقطع هي الاصل في كل ذلك بدليل ان الاصول اللغوية في سائر اللغات هي احادية المقطع وان لم تكن جميعها ثنائية الاحرف . في اللغات الارية انا جذور قليلة العدد هي اصل جميع المشتقات وهذه الجذور احادية المقطع على الاطلاق
منها : I؛ اصل معنى الحركة البسيطة و; ka؛ الاستطague و; ak؛ الحركة السريعة و; sta؛ الوقوف و; as؛ او； sad؛ الجلوس و; pad؛ المشي و; vas؛ البقاء و; sak؛ الامحاق و; vart؛ العود و; sarp؛ السف و; pat؛ الطيران و (وعندى ان هذه و; pad؛ المتقدم ذكرها من اصل واحد لتوافقها في اللفظ والمعنى) و; plu؛ الفيضان و; ad؛ الاكل و; pa؛ الشرب و; an؛ النفع الخ الخ . ومن هذه الجذور تولد كلمات عديدة معانٍ مشتوعة ترد بالاستفارة الى معاني جذورها

وهكذا الحال في اللغات الشرقية اخوات العربية فان الاصول الفعلية والاسمية ساكنة الا وآخر فيها على الاطلاق والمضاعف قليل الاعثار لفظاً في تلك اللغات الاجمل على العربية وطلبًا للتحليل اعتقاداً على كون الاصول المجردة جميعها ثلاثة احرف على انهم لا ينطقون بالمضاعف الا منطعاً واحداً

مختلفاً مثلاً في السريانية معه حـش، دـالم، وـعـه، كـس، قـصـم، وـأـلـ،
ـزـلـ، نـصـ، وـمـصـ، حـمـ، حـيـ، وـمـدـ، حـكـ، (تلفظ حـخـ)، حـكـ،
ـوـسـ، حـنـ، تـحـنـ، الخـ وفي العبرانية دـ، جـزـ، جـرـ، دـ، جـرـ،
ـوـكـ، دـقـ، دـقـ، دـ، زـكـ، (تلفظ زـخـ) طـرـ إلى آخرـ
فيرجـعـ بـنيـاسـ المـتـشـيلـ انـ اوـاخـرـ الـافـعـالـ كـانـتـ سـاـكـنةـ اـصـلـاـ فيـ العـرـبـيةـ
ـاـلـاـ اـسـلـافـناـ قـاطـنـيـ الـبـادـيـةـ تـفـنـنـواـ فـيـ عـلـىـ طـرـقـ مـخـنـفـةـ .ـ وـالـامـ يـخـنـفـلـونـ منـ
ـجـهـةـ اوـاخـرـ الـكـلـمـ فـنـهـمـ مـنـ تـشـنـيـ النـاظـ لـغـتـهـ بـاـندـعـهـ فـيـ لـغـتـنـاـ سـكـونـاـ وـمـنـ هـوـلـاـ
ـالـمـتـكـلـمـونـ باـالـغـاتـ الشـرـقـيـةـ اـلـاـ العـرـبـيـةـ عـلـىـ اـنـ مـنـ الـعـرـبـ اـنـسـهـمـ مـنـ يـسـنـنـفـلـونـ
ـالـحـرـكـةـ فـيـ اوـاخـرـ الـكـلـمـ فـلـاـيـنـطـفـلـونـ بـهـاـوـهـ قـبـائـلـ مـضـرـ وـاـكـثـرـ الـمـتـكـلـمـينـ باـالـعـرـبـيـةـ
ـهـذـاـ اـلـاـنـ وـمـنـ الـامـ مـنـ لـاـ يـرـتـاحـوـنـ الاـلـخـرـ كـعـربـ قـرـيـشـ
ـوـكـالـاـيـطـاـلـيـيـنـ وـالـإـسـبـانـيـوـلـيـيـنـ وـمـنـ هـذـاـ النـوـعـ اـيـضـاـ لـغـةـ الـبـراـبـةـ الـفـاطـنـيـنـ مـصـرـ الـعـلـيـاـ
ـوـبعـضـ السـوـدـانـ اـعـنـيـ ماـ بـيـنـ اـصـوـانـ وـدـنـقـلـ .ـ وـمـنـ الغـرـيـبـ كـوـنـ لـغـةـ الـاشـوـرـيـةـ
ـيـكـادـ لـاـ يـوـجـدـ فـيـهاـ لـفـظـةـ سـاـكـنةـ اـلـاـخـرـ بـلـ مـعـضـ الـفـاظـهـاـ مـتـرـكـهـ
ـفـيـنـيـاهـ عـلـيـهـ يـثـبـتـ اـنـ الـاـصـوـلـ الشـنـائـيـهـ العـرـبـيـهـ هـيـ فـيـ الـاـصـلـ اـحـادـيـهـ المـقـطـعـ
ـمـخـنـفـةـ .ـ اـمـاـ كـوـنـهـاـ اـصـلـاـ مـعـضـ الـنـاظـ لـغـهـ فـفـدـ تـبـيـنـ مـاـ نـقـدـ شـرـحـهـ وـزـيـادـهـ
ـلـلـايـضـاـحـ اـذـكـرـ بـعـضـ التـفـصـيـلـاتـ فـاقـولـ

انـ المـضـاعـفـ وـالـنـاقـصـ وـالـاجـوفـ هيـ اـولـ تـوـعـاتـ ذـالـكـ الـاـصـلـ لـاـنـهـاـ
ـاـفـرـجـهـاـ اـلـيـهـ فـاـمـضـاعـفـ الاـذـالـكـ الـاـصـلـ مـشـدـداـ وـالـنـاقـصـ هوـ عـيـنةـ مـعـ تـحـرـيـكـ
ـالـحـرـفـ الثـانـيـ وـمـاـ الـاجـوفـ الاـذـالـكـ المـقـطـعـ مـدـودـاـ .ـ وـمـاـ قـوـلـنـاـ انـ الـاـصـوـلـ
ـالـفـعـلـيـةـ وـالـاـسـمـيـةـ ثـلـاثـيـةـ الـاـصـلـ الاـ اـصـطـلـاحـاـ وـرـغـبـةـ فـيـ رـبـطـ لـغـتـنـاـ فـاـخـذـنـاـ فـيـ
ـتـعـلـيلـ الـنـاقـصـ وـالـاجـوفـ وـالـضـاعـفـ تـعـاـلـيلـ لـاـ طـائلـ تـحـتـهـاـ وـزـعـمـنـاـ انـ اـبـ اـصـلـهـاـ
ـدـ، اـبـ، وـاـخـ، اـصـلـهـاـ، اـخـوـ، وـدـمـ، اـصـلـهـاـ، دـمـ اوـ دـيـ، الىـ غـيرـ ذـالـكـ ماـ لـاـ

دليل على صحته على أننا ما اجدرنا به تركها وشانها والبحث عن حقيقة وجودها على هذه الصورة

اما السالم ففي شيء من التكليف ولا يتكون غالباً الا بفتح المركبات او ترخيتها كما سبقت الاشارة ولا بد من ذكر بعض الامثلة اين بها كيف انه من منقطع واحد ثنائي تولد مئات بل الوف من الافعال والاساء الدالة على معانٍ مختلفة حسية ومعنوية ترد جميعها بالاستفرا لاظساً ومعنى الى هذا الاصل الذي هو حكاية صوت

مثال ذلك «قط» حكاية صوت القطع وكونها حكاية صوت القطع امر حقيقي لا ريب فيه بدليل وجودها فيسائر اللغات على اختلاف انواعها في التركية «كسك» وفي الانكليزية «cut» وفي الفرنساوية «casser» ومثل ذلك في اللغات الشرقية وفي المصرية «خت» وقد شقوا منها نتنا فقلوا «كت» صغير وربما كان قصدهم بها في اول الامر قطعة صغيرة ثم اطلقوها على كل صغير اما كونها اصلاً لآلاف من المشتقات فينفع ما يأتى ان تنويعات 'قط' هي قط وقطع وقطب وقطف وهذا الاخير ان يتضمن مع القطع معنى الجمجم وقطم وقتل وبجانس قط 'قص' ومنها قص وقصم وقصل وقصب وقصر وهذه تضمن معنى النفص وقصف وقصا جميعها تقيد القطع وبجانسها 'قض' ومنها قضا وفاض وقضم وقضب وقضع وبجانس قض ايضاً 'كس' ومنها كسر وكسع وكسع وكسم وبجانس قض 'جز' ومنها جذ وجذب وجذار وجذاف وجذم وجميعها من باب القطع وبجانس جذ 'جز' ومنها جز وجرا وجزر (ومنها جزيرة) وجزع وجزع وجزل وجزم وبجانس كس 'خز' ونها خز اي طعن وخزع قطع وخرق وخزال وخزم ثقب فترى في جميع هذه التنويعات ان معنى القطع واضح تماماً غير انه في تنويعات اخرى قد بعد عن الاصل وفي اخرى فقد تماماً مثال ذلك بجانس خز 'خص' ومنها

النحو - المقادير

خاصٌّ يعني أفرادٍ فيقال خصّه بالشيء فضلاً به وأفراده فترى أنه يلعن فيه معنى القطع المجازي فكانه قال خصّه بالشيء أي قطعة عن سواه وخصمٌ يعني الخصم أو الشفاق أو الانقسام فاتي يعني القطع لكن عن بعدٍ وهكذا في خصمٍ فانها لم تزل تتضمن معنى القطع وليس كذلك في خصمٍ وخصلٍ ويجلس هذه خذٌ ومنها خذ شقٌّ وخدع فاتها تسهل يعني اراد به المكره من حيث لا يعلم وقد قال البيضاوي «المخدع ان توه غدرك خلاف ما تخفيه من المكره لنزلة عما هو فيه او عما هو بصدده من قوله خدع الضب اذا توارى في مجره» ولا يخفى انه يلعن فيها بعد هذا التعبير معنى القطع وخدع البنت الزرمها الخدر اي قطعها عن المداخلة بين القوم وخدشٌ وخدفٌ وهذه الاخرية لم تزل تقيد القطع صر بمحاجاماً خدم فقد فقدت المعنى الاصلي تماماً ويجلس خذٌ خذٌ ومنها خذعٌ قطع وكذلك خذ عبٌ وخذ علٌ وخذمٌ اما خذلٌ فقد أصبحت يعني خيب لكنها عند الاستفهام تراها تتضمن معنى الانقطاع لانهم يقولون خذلتُ الطيبة اذا تختلفت عن صوابها وانفردت او انتهت او تختلفت عن القطبيع ويجلس قسٌ قسٌ ومنها قسمٌ وقسطٌ فان هذه الاخرية وسائر الافعال المتعلقة بالاحكام العقلية ترد الى معنى القطع منها قولنا قضى وعدٍ وفصلٍ وحكمٍ وقسمٍ وقسطٍ وهكذا الافعال المتضمنة معنى القسم منها أقسمٌ وحلفٌ . اما بقية سلسلة قسٌ فلا يلعن فيها هذا المعنى ويجلسها قسٌ ومنها قشرٌ تتضمن مع القطع معنى النزع وكذلك قسطٌ وقشعٌ اي فرق اما قشب فلا تدل على نوع من القطع لكن قشب المركبة منها ومفادها جمع قطع الحطب فملوح فيها الظاهر ان قشب كانت لها هذه الدلالة ايضاً وقد خسرتها بالاستعمال ولانزال العامة ثغول قشب الشفة اي شنققت من القشب . ويجلس قطٌ ايضاً قدٌ ومنها قدٌ بام معاني القطع اما قدرٌ اي قضى وحكم وقسم الرزق وقدع امضى والخل ضرب الله بالرمع ومن الشراب شربه قطعاً قطعاً فيها معنى القطع مجازاً كما رأيت اما قدسٌ

وقد فرّ بما خلنا منه اطلاقاً . وهناك تنوّعات أخرى اضرب عنها صحفاً اذ قد ذكرت ما فيه الكفاية ولا بد لي من الاشارة الى التنوّعات الاحاطة بزيادة حرف في مكان الماء نحو نفس من قصْ ومنظف من قُطْ اي كسر او في مكان العين نحو قرص من قصْ وقرض من قصْ وقس عليه

وقد تجرب التنوّعات على طرق أخرى مختلفة فتولد اسماء او نسواناً جامدة حسب الظاهر كما رأيت في 'كت' المصرية وما يشابهها بقى من اللغات كقول الانكليز kitten بمعنى هرير او هر صغير . وكما يظهر من الكلمة 'يد' فانها طالما عرفت اسمًا جامدًا او بما يستغرب البعض اذا قلت انها مبدلة من 'قط' او اخذى رفيقاتها التي أمل افتئاعهم عند ابراد الدليل . فابدال 'يد' من 'قط' او 'قد' قریب جدًا اذا روّي تقارب المعنى لأن اليدين مصدر القطع واول استماع الانسان حكاية صوت القطع انا كان بواسطتها فلا غزو اذا استعمل ذلك الصوت للدلالة عليها ونسبة اليدي للقطع معنى كنسبة قاطع الى قطع ولا يعني ما هنالك من المشابهة ول يكن معلوماً ان صيغة اسم الفاعل من

الثلاثي الجرد هي المصدر بعده مع بعض التغيير

اما ابداها لفظاً فقرب اياها لا نبا يتبعنا لفظة 'يد' واستفراها في اللغات المشرقية نرى انها في العبرانية والسريلانية كما في العربية تماماً اما في الاشورية فترى انها 'تحت' وفي البابلية 'كت' وهذه حكاية صوت القطع بعده

وهذه التنوّعات مع ما فاتنا ذكره تفوق المئة عدّاً ولا يخرج من بال القاري ان كلّ منها اصل لمشتقات وتنوّعات جهة لفظها ومعنى حقيقة ومجازاً وايضاً كذلك ذكر مشتقات وتنوّعات احدها 'قطع' ومعناها اصلاً أبان او فصل فيما قطع فلاناً عن حقه متعة . وقطع الحديث الصلاة ابطلها . وفلان في القول جزم وقطع الطريق متعة وقطع النهر عبره . وقطع لسانه اي اعطاه احساناً حتى اسكنه عن هجوء . وقطع فلان الحبل . اخنق وقطع الحوض ملاهه الى

نصفه ثم قطع عن الماء وقطع عنق دابته باعها . وقطع الرجل او قطع لم يقدر على الكلام . وقطعت يده قطعاً وقطعة وقطعاً وقطعاً بانت بقطع او بدأ عرض لها . وقطع بفلان مجھولاً عجز عن سفره او حيل بيته وبين ما يوعلمه تأمل ، وقطع فلان بئس او عجز . قطعة قطعة شديدة او بكثرة . قطعني الثوب كفاني لقطع . يقال هذا الثوب ينطعك قيمصاً . وقطع فرسة الخيل سببها . وقطع الله عليه العذاب لونه وجراه . وقطع الخمر بالمساء مزجها . وقطع العروضي الشعر حالة الى اجزاء العروضية . قاطعة ضد واصلة . وفلان فلاناً بسيفها نظراً اليها اقطع . وقاطع فلاناً على عمل ولاه اياده باجرة معينة . وقطع الامام الحجنة البلد جعل لهم غلته رزقاً . وقد دعوا اسم ذلك المكان الذي يقطع قطعة . وأقطع فلاناً اخشاً باذن الله في قطعها . اقطع الدجاجة أقت . وقطع النخل اصرم . وما الركبة ذهب . وقطع القوم انقطع عنهم مياه السماء . وفلاناً جاوز به نهرًا . والرجل انقطعت جمنة ويكتوه بالحق فلم يجتب . والغريب عن اهل انقطع عنهم وبائهم . وقطع الشيء مطابع قطع . انقطع الخمر امترجت . وقطعوا امرهم بينهم نسموه . ونطاها ضد تواصلاً . وانقطع الشيء مطابع قطع و السيف انكسر . وما الركبة ذهب . والغيث احبس . والنهر جف او حبس . وانقطع بالمسافر على المجهول عطبت دابته او نفذ زاده فانقطع به السفر دون طبيه . فهو منقطع به . وانقطع من ماله قطعة اخذ منه شيئاً واستقطعه بلداً سالة ان يقطعها ايها . القاطع اسم فاعل والماجر والمقطع الذي يقطع به الثوب والايدم ونحوها وقيل القاطع هو المثال الذي يقطع عليه وسيف قاطع اي ماض . ولبن قاطع اي حامض . وبرهان قاطع اي يقطع الحبة اي مفتح . وقاطع الطريق اللص . العامة تقول قاطع النهر اي الشاطيء المقابل . ودوى قاطع اي ذهبت قوته . والطعام القاطع عند النصارى ما ليس من لحوم حيوانات البر ولا من البانها . والمنقطع عن

تناول غير هذا الطعام يقال له قاطع ايضاً . النطاعية عند التجار الكمية التي تفني بالاستعمال من طعامٍ وبضاعةٍ ونحوها . الفِطاع المقطع الذي يقطع به الشوب والاديم ونحوها والدراما . وزمن النطاع اي زمن صرام الخل . والنطاع مصدر وعند المهندسين يطلق على شيئاً احدهما قطاع الدائرة والثاني قطاع الكرة . النطاعية اللقة وما سقط من القطع وطاقة نقطع من الشيء او هي مخصصة بالاديم . النطاعية عند النصارى الاقتصار على الطعام القاطع المذكور افأ . النطاع عند البنائين الذي يقطع حجارة البناء من الصخر . وانه النطاع . وحرفته النطاعة . والنطع اباهة بعض اجزاء الجسم فصلاً . وقطع اللص براد به قطع يده . وقولهم ان الامر واقع قطعاً النصب فيه على المصدر اي اقطع به قطعاً يعني اجزم او على الحال اي منقطع بوقوعه . والنطع عند المتقدمين من القراء الوقف . والآخرون منهم فرقوا بينها فقالوا القطع عبارة عن قطع الصوت عن الكلمة زماناً يتنفس فيه عادةً بنيّة استئناف القراءة لا بنيّة الاعراض عنها . وهو عند العروضين حزف آخر الوتْد المجموع الواقع في عروض البيت او ضربه وأسكان المثغر قبله كمحذف النون من متفاعل وتسكين اللام فيصير متفاعل . ويُنقل الى فاعلاتن . ويُسَي ذلك الجزء مقطوعاً . والنطع عند الخاتمة ترك التبعية والعدول الى خلافها كقراءة بعضهم الحمد لله الحميد برفع الحميد على انه خبر لم يبدأ محذف اي هو الحميد ونصبه على انه مفعول به لغفل محذف اي يعني الحميد . وعند اهل المعانى الفصل وهو ترك المطف . وذلك يكون بين الجمل لكون عطف الواحدة منها على الأخرى يوم عطتها على غيرها ما ليس يقصد عطتها . ويطلق القطع عند الحكايات على فصل الجسم بعنود جسم آخر فيه . وعند الاصوليين على معندين احد هما نفي الاحتمال اصلاً . والثاني نفي الاحتمال الناشيء عن دليل . وهزة القطع عند الصرفين التي ثبتت لفظاً في الابداء والدرج جميعاً . ولقطع ما نقطع من الشعر وفصل صغير عريض وظلمة

آخر الليل او القطعة منه او من اوله او ثلثة والردي من السهام والبساط او
الفرقة او طنفه يجعلها المراكب تسمى وتنطى كتني البعير . وثوب قطع او قطاع
اي مقطوع . القطع الهر وقطع النفس وجع الاقطع والنطع واصابهم قطع
او قطع بالكسر اي انقطع ما يرهم في القيد . القطع القطعة من الليل . ورجل
قطع اي هاجر رحمة وقاطعها واعفها . القطعاء مؤنة القطع . ورحم قطعاء لم
توصل . القطعة الحصة من الشيء . وقطعة علم للانشق من النطا . القطعة عند
المهندسين كالقطع وقطع من الشعر ما كان سبعة ابيات . فا دون وقيل
عشرة وقطع بقية يد الاقطع . وموضع القطع . القطوع من النوق التي يسرع
انقطاع لبنيها . القطع الطائفة من الغنم والنعم . وهو قطع القيام اي منقطع القيام
ضعنا او سينا . وامرأة قطع الكلام اي غير سايبة . وهو قطعية او شبيهة في
خلقه وقدره . القطعاء ضرب من التمر . القطعة الهجران . الاقطع المقطوع اليدين .
وحمام اقطع اي في بطنه بياض . الانقطاع في المراشرة اختدام الجبب بشبروت
دعوى المستدل او دعوى المعارض . والتقطيع مخص في الاعمال « سموه تقطيعاً
لان المصائب به يحس كأن امعاه تفطر »

المقطوع من لا يثبت على مواخذه . المقطع حرف مع حركة او حرفان ثانهما
ساكن وقيل هي الحركة الاعرابية ويطلق المقطع ايضاً على مخرج الحرف من
الحلق او المسان او الشفتين . مقطع الاسماء الارنب المنقطعات من الشعر
قصاره وراجيذه . اه (١)

هذه تنويعات فرع واحد من تفرعات 'قط' فقس عليه ما بقي منها واجع
ترانها تفوق الآلاف عدّاً

وعلومن ان هذه التنويعات لم نكن منصودة عند اول استعمال قطع بل
حدثت بعد ذلك تبعاً لاحتياجات البشر ووفقاً لما استدعنه الظروف الامر

١ عن محظوظ المحظوظ بعض اختصار

الذى لا ينفك ولن ينفك جارياً الى ماشاء الله فان كثيرًا منها قد طرأ عليه بعد ان جمعت اللغة تنوع اقتضيه الاحوال وكثيراً منها أبطل استعماله والى في زوايا الاهاى ولا يخفى على كاتب في اللغة ان كثيرًا من المعانى المجازية للالفاظ قد اهيل لدواع غير معروفة تمامًا وكل يعلم ان الالفاظ على الدوام آخذة باكتساب معانٍ جديدة اما بين الكتاب للتغيير عن اوكارٍ حديثة او بين العامة جرّاً على الناموس العام - فالعامنة تقول 'رجل مستور' وبقصدون بها انه في درجة متوسطة من المعيشة. فلأول وهلة لا يشاهد من علاقة بين اللفظ والمعنى اذأن 'مستور' مشتق من ستر اي خطأً لكنها نعلم انهم قصدوا بها بادىء بدء ان هذا الرجل ليس فقيراً لدرجة تحمله على الاستعطاء او الاستمرار على حالة شهر امره بل هو قادر على اكتفاء عائلته بحيث لا يعلم الاخرون باحتياجهم فهم مستورون عن اعين القوم وتصرفاً بهافقاً على «بدنا السترة» بمعنى لا نطاب من الاختيارات الا سد العوز وامثال هذه كثيرة على السنة العامة يسموها كلّ ما وعا لا بد من ذكره ان هذا النوع المعنوي يصحبه غالباً تنوع لغطيفهم يقولون «ضهر» بمعنى خرج واصلها بلا ريب «ظهر» اذ ليس الملاوي من اثر في كتب اللغة فانظر كيف انها تنوعت لفظاً ومعنى ولا يخفى ما هناك من النسبة بين معنى الظهور والخروج لكنهم لم يكتفوا بذلك بل اطلقوا «ضهر» فصارت تفيد عند هم مفاد جملة فيقولون ضهر او خرج وبريدون بذلك «خرج اضاء حاجة نفسه»

وتستعمل العامة 'صلاحية' الدلالة على انا المطعم كالقصبة فإذا مجئنا عن اصل هذه اللفظة نرى انها مبدلۃ من 'صراحة' التي وضعت اصلاً الدلالۃ على المخمر الخالصة ثم استعملت مجازاً لآنية المخمر ثم اطلقت على انا الطعام وهناك سؤال آخر ما هي العلاقة بين هذه التسمية والمخمر فيقول ان 'صراحة' مشتقة من 'صرح' بمعنى صفا فاطلت على المخمر الصافية ثم على آنية ثم على آنية الطعام

فتامل

ولدينا من جملة افعال القتل قوله 'نيشن' والباحث برى انها مأخوذه من نيشان وقد اكتسبت هذه الدلالة من وضع الجرمين احياناً هدفاً للرصاص جزاء ما كسبت ايديهم والهدف يدعونه نيشاناً فقاوا نيشنه اي قنبلة يجعلو هدفاً برمي عليه رصاص البنادق . واظن انه لا تضي مدة حتى تطلق هذه اللحظة على اي نوع من القتل . ومن انواع القتل عندنا 'شقق' وهذه كانت تدل قبلاً على العذاب وفي السريانية يقال 'شقق' اي عذب فعل معناها على القتل شيئاً لانه من اشد ضروب العذاب وغير هذه الاشكال كثير ما شاهده وسمع كل يوم فما المانع من حصول مثل هذه التنوعات الاعتيادية في اللغة قبل ان جمعت اذ كان يرافق النوع المعنوي تنوع لفظي فخصوصاً كل تنوع معنوي باخر لفظي فوصلت اليها الافعال كما شاهدها

وما صح على 'قط' يصح على غيرها فن 'هب' التي هي حكاية صوت المهيب اذا انفتح الرجم او هو الصوت المسحوب اعني ديناً من يعلم ما يقتضي له صرف قوة عظيمة دفعه واحدة وقد تصوروا فيها معنى الهيجان لنا سلسلة متعددة الحالات هي هب وبيج وهبز وهبص وهبا سلسلة هب ورهب وسلسلة هرب وهكذا 'لت' حكاية صوت اللطم ويقاربها في اللاتينية 'laedo' يعني اضر او جرح فان منها سلسلة لـت ولـتب ولـغ ولـند ولـند ولـنـف ولـنم ومجانس 'امت' 'اط' ومنها الدـل 'اطـا' ولـطـث ولـطـخ ولـطـس ولـطـش ولـطـع ولـطـم ولـطـه وجميعها تتضمن معنى الدق والشد ومنها سلسلة اخرى اولها لـبط وهكذا في 'بس' و'فق' سلسلتهاها وكثير ما ثقـل ذـكره عند الكلام على 'القضـية الثالثـة' ولكن من هذه الفروع تنوعات لا تـقل عنـ التي لـقطع المـقدم ذـكرها

وجملة القول ان من الامور الراجحة قياساً والجملة استفراجاً ان لغتنا مؤلفة اصلاً من اصول قليلة احادية المقطع ثنائية الاحرف في الاعلب معظمها مأخوذه

عن حاكاة الاصوات المخارجية وبعضها عن المفاطع الطبيعية التي ينطق بها الانسان غربيزاً وانه من هذه الاصول القليلة قد نشأ وارتقى بارتفاء افكار المتكلمين بها وتعددت الفاظها بتنوع احنياجاتهم وتنوعت طرق التعبير ومعاني اللفاظ بتنوع ظروفهم وكل ذلك جرى على طرق اربع هي النحت والابدال والقلب والاستعارة

وهل يصعب علينا الاقتناع بعد ان شاهدنا عياناً ان من مقطع واحد هو حكاية صوت تولد ما فوق المئة من الاصول الفعلية الثلاثية ومن كل من هذه الاصول لنا تنويعات واشتراكات معنوية ولفظية تبلغ المائة في البعض والخمسين في البعض الآخر وقصير الكلام ان من هذه اللفظة الشنائية الاحرف الاحادية المنطع قد تولدت افعال واسمهات فوق الآلاف عدداً . ويؤيد ذلك ما نقدم شرحه عن اللفاظ المطلقة وكيف انها مع تعدادها ناشئة عن لفظة واحدة او بضعة لفاظ

ولا يغوت القارئ الليبي ان جميع هذه التفرعات ومعظم تنوعاتها او سائر الادوات اللغوية وطرق الاشتغال والتصريف قد بلغت معظم ارتفاعها في ازمنة غاب عن معرفتنا حدتها . اذا ان اقدم ما جاء به التاريخ كاملاً بالنسبة اليها على حين لا ريب لدينا انها بلغت ذلك المبلغ وهي لم تزل في حجر اها مع اخواتها الشرقيات وال مقابلة ثبت لنا ذلك جلياً

فلا نطبع اذا باستطاعتنا تطبيق جميع الاصول اللغوية على اصوات تحاكيها في الخارج ونحن لا نعلم عن منشأ اللغات الشرقية شيئاً فاللغة السامية ليست الالغة وهي ظن اللغويون اسبابيتها للغات الشرقية وكونها اصلاً لها استدللاتها شاهدو في الفاظها وطرق تعبيرها وقياساً على ما سواها

وهناك طريقة اخرى لوضع الصفات والمعنوت وردت في «سر اليمال» ويعبر عنها المؤلف بحكاية الصفة وقد قال فيها مانصة

«اما حكاية الصفة فهي نظم حروف يتهم الناظم منها أنها تدل على صفة شيء باعتبار ما في تلك الحروف من الملين والترخيم او الشدة والتخفيف كقوله مثلاً 'شيء مذنم' اي مزخرف فهو نحو توهm الفرنسيس لفظة 'مبين' للشيء القليل 'الوجيز وشيء 'ململ' اي مدور مضبوط مجتمع وقوله 'خنجاب' لرخاؤ الشيء المضطرب والعامة يقول 'خنجب' للسين المضطرب وكقوله 'امرأة رجراجة' اي يترجم عليها لحمة اوربا البست هو احادية الصفة بمحكاية الصوت وكقول العامة 'مر برب' للسين المكنز وهو في لغة الانكليز 'بلسب' بفتح اللام وسكون الميم وكقولهم 'المهف' للمشوق البدن و 'التع' للرجل الصعبيف والعامة تقول 'منعن' لللطيف المترفة وكقول الترك 'نازك' و نحو 'السلسل' للما العذب او البارد و 'السلس' للسهل الملين و 'السلسييل' الملين الذي لا خشونة فيه و 'الوسوسة' لحديث النفس و 'الهمس' للصوت الخفي و 'الداح' نفس يلوح الصبيان يعللون به و العامة تقول 'دح' وهي في لغة الانكليز ' DAL ' و ' المحاد ' لما يلذع اللسان و 'الهبنع' الطويل الضخم ورجل ' عكوك ' اي قصیر ملزر و ' خفجل ' و ' خشنسل ' اي ثقيل سجع و ' هيج ' اي ثقيل النفس و ضخم و ' مفرق ' لمن لا يشب و ' مزكرك ' لمن يبر و يقارب خطوه و ' زونك ' لمن يمشي و يحرك منكبيه ونافقة ' زيزفون ' اي سريعة و ' كز ' اي يابس متقبض و شيء ' نافه ' لما ليس له طعم و ' جهم ' للوجه الغليظ الجميس و ' هلقق ' للقدم الضخم و ' جهضم ' للضخم الهامة و ' حفجي و خفجي ' للرجل الرخو لا خير عنده و ' خجوجي ' للطويل الرجلين وبمعنى به نحو بزة اي غلبة وبش به و هش وماس و ترخ و طال و فر ولز و فرز و قس على ذلك اه »

الخلاصة

ان لغتنا مها تعددت الفاظها وتنوعت دلالتها وكثرت متراوتها فما منها
ومنوارداتها لا تخرج عن كونها نشأت من اصول قليلة العدد بسيطة البناء
معظمها ما خود عن الاوصوات الخارجيه تقليداً وبعضاً عن الاوصوات الطبيعية
التي ينطق بها الانسان غريراً

اما عدم امكاننا رد جميع هذه الالفاظ الى اصول خواكي اوصوات طبيعية
فسببية او لا ما قد طرأ على اللغة من التغير دلالة ونقطاً . ثانياً ما فقدته من
الالفاظ التي هي حلقات ضرورية للاستفراء كما نقدم

ولا يخفى انه ليس من الضرورة امكان نسب جميع الفاظ اللغة العربية الى
أصول واصلية صريحة لانها احدى اللغات الشرقية الناشئة من اصل واحد فإذا
اردننا الوصول الى اصول المجرى المطلوب علينا او لا معرفة جذور كل من
هذه اللغات ثم مقابلتها جميعاً وردتها الى اصول جذرية مشتركة . وهذه التي
يشجع ان خواكي الاوصوات الطبيعية ولنا في هذا الموضوع كلام نقفيه لغير هذا
المقام

الفوائد المكتسبة بالفلسفة الملغوية

اولاً . معرفة الدلالة الاصيلية للالفاظ والاطلاع على طرق تنوعها فنحسن
استعمالها ونضع كلّاً في مكانه ان حقيقة او مجازاً
ثانياً . معرفة بعض احوال اسلافنا الذين عاشوا في ازمنة لم يدركها التاريخ

كما رأثمن في الدين او العلم كما شاهدنا في الكلمة «شهر» التي بتبعدنا اصلها علينا ان اسلافنا كانوا يحسبون اشهرهم على المدورة القرية ثالثاً . اذا علمنا بوجود اللفاظ اعجمية معربة وعلمنا اللغة الماخوذة هي عندها نستفيد ان اسلافنا استنادوا هذه اللفظة وما يتعلق بها من ابناء تلك اللغة فذا كانت اسماء النباتات او حيوانات نعلم ان ذلك النبات او ذلك الحيوان لم يكن موجوداً عند العرب وانهم اتوا به من عند النوم الذين مذه التسمية في لغتهم وان كانت من الالفاظ الاصطلاحية العلمية تحكم غالباً انهم اخذوا العلم المتعلقة هي به من هذه اللفظة في لغتهم . فان لفظة 'اسطراب' تشهد صريحاً ان العرب اخذوا علم مقياس ارتفاع الكواكب عن اليونان وقولنا 'اسطنس' (اي المناصر الاربعة الماء والمواء والنار والتراب) يشهد ان العرب اخذوا ما يتعلق باصل المادة عن اليونانيين ايضاً . كما ان لفظة هيدروجين وأكسجين ندل على اخذنا الكيمياء الحديثة عن الافريقي ولنامن الجهة الاخرى كلمات عربية الاصل مستعملة عند الاعاجم فالعلمية منها - اتفيد ما تنبئه كلامهم العلمية عندنا فقولهم *alc001* و *el-embie* وما شاكل يشهد باخذهم الكيمياء القديمة عن العرب وقس عليه رابعاً . توسيع دائرة العقل بالتعود على الابحاث الفلسفية وعندني ان هذه من اثنين الفوائد

تمت

تنبيه . قد أحجاًتنا السرعة الى الاغضاء عن بعض الاغلاط المطبعية التي لا يخفى اصلاحها على المبيب فنرجو المغذرة

b.12104498

i.1339597x

DATE DUE

DEC - 1975



1 0 0 0 0 0 8 6 2 9 9

200 - LIBRARY

AUC - LIBRARY



DATE DUE

31 AUG 1991	A.U.C.
27 DEC 1994	28 JUN 1999

PAI	
27 NOV 1991	
AUG	
4 FEB 1997	
U.C	
26 OCT 1998	

19 NOV 1990

PJ
6172
73
1886